

IMB

INTER-MÉCANIQUE DU BÂTIMENT



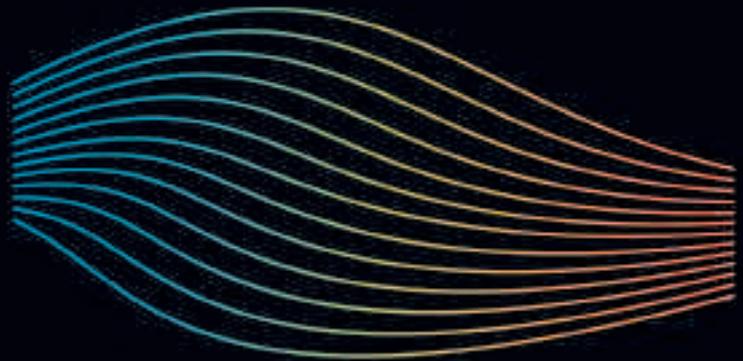
CMMTQ

Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

VOLUME 20 NUMÉRO 2

MARS 2005

MÉCANEX



CLIMATEX

GUIDE 2005



POSTE-PUBLICATIONS, NO. DE CONVENTION 40006319



CMMTQ

Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec



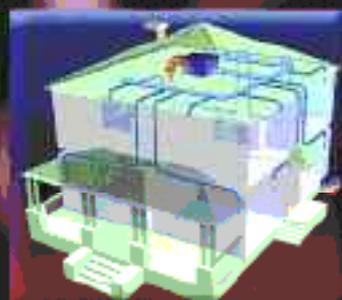
L'Institut canadien de
plomberie et de chauffage



CCTAF

Corporation
des entreprises
de traitement de l'air
et du froid

The Unico System®



peu ou pas de
travaux à faire

élimine plus
d'humidité

moins de bruit

s'adapte
à votre décor

Système de ventilation compact
haute vitesse
climatisation / chauffage



Rinnai®

chauffe-eau instantané
au gaz haute efficacité

Boucherville • 514.527.2301

Dartmouth • 902.468.3238

Laval • 450.629.6423

Longueuil • 450.928.0090

Moncton • 506.382.8625

Montréal • 514.527.6811

Nepean • 613.829.2816

Ottawa • 613.741.4455

Québec • 418.683.2587

Saint-Jérôme • 450.438.2210

Saint-Laurent • 514.331.9999

Saint-Léonard • 514.329.9999


Master
RÉFRIGÉRATION | CHAUFFAGE | CLIMATISATION

IMB

La revue officielle de la

**CMMTQ**Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec8175, boul. Saint-Laurent
Montréal, QC H2P 2M1
T : 514-382-2668
F : 514-382-1566www.cmmmq.org
cmmmq@cmmmq.orgÉditeur
CMMTQRédacteur en chef
André DupuisAbonnements
Madeleine CouturePublicité
Jacques Tanguay
T : 514-998-0279
F : 514-382-1566Graphisme et édition
Mardigrafe inc.Impression
Impart LithoToute reproduction est interdite
sans l'autorisation de la CMMTQ.
Les articles n'engagent que la
responsabilité de leurs auteurs.
L'emploi du genre masculin
n'implique aucune discrimination.Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec, Bibliothèque nationale
du Canada, ISSN 0831-411X

Tirage : 10 000

Diffusion vérifiée par



CANADIAN CIRCULATIONS AUDIT BOARD

Publiée 10 fois par année

Répertoriée dans



Comité exécutif de la CMMTQ

Président **Yves Hamel**1^{er} v.p. **Michel Boutin**2^e v.p. **Roger Labbé**Trésorier **Pierre Laurendeau**Secrétaire **Marcel Marcotte**Directeurs **Guy Champagne****Alain Daigle****Yves Rousseau**Président sortant **Jean Charbonneau**Directeur général **Robert Brown**

Poste-publications, convention n° 40006319

Retourner toute correspondance à :
8175, boul. Saint-Laurent
Montréal, QC H2P 2M1**IMB**
INTER-MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

www.cmmmq.org » un outil de travail br@nché

Vol. 20, n° 2 » Mars 2005

NUMÉRO SPÉCIAL**GUIDE OFFICIEL**

Mécanex/Climatex 2005

OFFICIAL SHOW GUIDE**Mercredi, 23 mars** ■ 11 h à 20 h**Wednesday, March 23** ■ 11 am to 8 pm**Jeudi, 24 mars** ■ 11 h à 17 h**Friday, March 24** ■ 11 am to 5 pm**PALAIS DES CONGRÈS, MONTRÉAL**

Bienvenue à Mécanex/Climatex	4
Le marché de la mécanique du bâtiment au Québec	6
9 raisons pour ne pas rater le plus important salon de la mécanique du bâtiment de l'Est du Canada	8
Conférences et événements spéciaux	10
Index des exposants par produits ou services / Exhibitors listing by products or services	12
Concours des nouveaux produits	20
Liste des exposants / Exhibitors listing	22
Plan du salon / Show floorplan	32
Info-produits	66

**CMMTQ**
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec**ICPC**
L'Institut canadien de
plomberie et de chauffage**CCTAF**
Corporation
des entreprises
de traitement de l'air
et du froid**Sous le patronage de / Honorary Sponsors**

APQ	Association des propriétaires du Québec
AQGN	Association québécoise du gaz naturel
ASHRAE	American Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers
ASPE	American Society of Plumbing Engineers
CHC	Canadian Hydronics Council / Conseil canadien de l'hydronique
CORPIQ	Corporation des propriétaires immobiliers du Québec
CWQA	Canadian Water Quality Association
RSES	Refrigeration Service Engineers Society

Bienvenue à Mécanex/Climatex 2005



CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec



ICPC
L'Institut canadien de
plomberie et de chauffage



CETAF
Corporation
des entreprises
de traitement de l'air
et du froid

C'est avec enthousiasme et fierté que nous vous invitons à visiter Mécanex/Climatex organisé conjointement par la Corporation des entreprises de traitement de l'air et du froid (CETAF), la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec (CMMTQ) et l'Institut canadien de plomberie et de chauffage (ICPC/CIPH).

Tendances et innovations

Mécanex/Climatex 2005 est un incontournable pour les entrepreneurs et autres intervenants (ingénieurs, technologues, designers, gestionnaires immobiliers, etc.) en plomberie, chauffage, climatisation, réfrigération, ventilation, contrôle, protection incendie, efficacité énergétique, etc., qui voudront découvrir, sous un même toit, la panoplie des produits et services innovateurs que l'industrie peut maintenant leur offrir.

De plus, les visiteurs auront l'occasion de mettre leurs habiletés à l'essai au cours de démonstrations pratiques qui auront lieu durant toute la période du salon. Ils pourront aussi enrichir leurs connaissances aux conférences offertes soit par la CETAF soit par la CMMTQ (sujets en page 10-11).

Enfin, si vous avez envie de venir sans vous soucier du transport, demandez à votre grossiste s'il offre le service d'autobus *MC Express* qui sera disponible dans les régions où la demande sera suffisante.

Nous vous attendons nombreux à *Mécanex/Climatex* 2005, le plus grand salon de la mécanique du bâtiment de l'Est du Canada, monté spécialement pour VOUS. Seulement une fois tous les deux ans. ■

Dur à l'ouvrage, c'est prouvé!

Le Speedrooter 91^{MO}

Son nouveau design facilite la manutention.

Son endurance s'explique par nos câbles exclusifs à âme FlexicoreSM. Ils transmettent toute la puissance que le moteur de 1/2 hp peut produire, une combinaison formidable pour arracher les racines. Et le châssis renforcé ne sera jamais déboîté ou tordu.

Pour rendre le Speedrooter 91 encore plus convivial, nous avons facilité son chargement dans un camion. En le levant, il glisse doucement de la roue de

chargement aux montants de la poignée, puis aux chenilles et finalement aux roues. Vous pouvez alors l'immobiliser avec le frein des roues.

Nous avons aussi rendu la poignée du Speedrooter 91 ajustable en hauteur: jusqu'à trois pouces ou plus basse, selon vos préférences.

L'alimentation de câble à ajustement automatique peut prendre des câbles de 3/4, 5/8 ou 1/2 po. Le débouchoir roule sur de grandes roues de 10 po avec roulement à billes et ses

chenilles à courroie enjambent les marches d'escalier. D'autres commodités incluent un tambour de câble transparent et un coffre à outils pratique fixé au châssis.

Pour plus d'informations, consultez votre grossiste ou appelez le Drain Brains^{NO} au 514-731-3212 ou 412-771-6300. Préparez-vous à payer des centaines de dollars de moins que vous pensiez.



General
PIPE CLEANERS

McKees Rocks, PA 15136
www.drainbrain.com/speedrooter

© General Wire Spring 2005

Nettement Les Plus RobustesSM

AU CANADA: Agence Rifeles/Law, 353 McCaffrey Montreal, QC H4T 1Z7 - 514-731-3212

Le marché de la mécanique du bâtiment au Québec¹

Aperçu des heures travaillées et prévisions 2005

Les 120 millions d'heures travaillées par les travailleurs couverts par les conventions collectives de la construction en 2004 présentent un sommet jamais atteint depuis 1979. 2005 sera marquée par un léger ralentissement, mais l'activité devrait demeurer à un niveau encore très fort. L'effervescence du secteur institutionnel baisse avec la fin des grands chantiers dans les universités et les hôpitaux. Le boom des grandes surfaces commerciales connaît également un ralentissement et la construction d'immeubles d'habitation de 50 logements et plus arrive à saturation. C'est pourquoi la CCQ prévoit une baisse de 2 % pour ce secteur, d'ici la fin de l'année.

Le secteur industriel en 2004 s'est maintenu au rythme connu en 2003, avec les

Heures travaillées (en millions) dans l'industrie de la construction (tous métiers)*				
	2003	2004	2005	Mécanique du bâtiment
	Réel	Estimation	Prévision	Prévision 2005**
TOTAL	110,5	120	115	34,5
Variation		9 %	- 4 %	
Institutionnel/Com.	53,8	57	56	16,8
Variation		6 %	2 %	
Industriel	16,5	16	13	3,9
Variation		- 3 %	- 19 %	
Génie civil/Voirie	18,8	22	23,5	7,1
Variation		17 %	7 %	
Résidentiel	21,5	25	22,5	6,8
Variation		16 %	- 10 %	

* CCQ, novembre 2004. ** Extrapolation maison à 30 % des totaux par secteur

gros chantiers d'aluminerie et de pétrochimie. Les raffineries Ultramar, à Saint-Romuald, et Pétro-Canada, à Montréal, maintiennent leurs activités. Le chantier Qit Fer et Titane et Mines Aurizon viennent ren-

forcer ce secteur en 2005. Par contre, la baisse d'activité au chantier Alouette est importante. Ce secteur retourne donc à un volume comparable à celui de 2002 et accuse une baisse de 19 %.

Construction résidentielle

Selon la SCHL, le secteur de la construction résidentielle connaîtra un recul de 14 % en 2005. Il se construira 3 000 maisons individuelles et 5 000 logements collectifs de moins qu'en 2004. Ces prévisions à la baisse sont dues à la hausse probable des taux hypothécaires de quelque 75 points, d'ici la fin de l'année. Autre facteur, la flambée des prix de l'habitation, en montée continue depuis 3 ans, a ralenti les acheteurs.

Évolution des mises en chantier depuis 2003 et prévisions 2005*			
Mises en chantier	2003	2004	2005
Maisons individuelles	27 225	28 500	25 500
Logements collectifs	23 064	27 500	22 500
TOTAL	50 289	56 000	48 000

*Prévisions SCHL, novembre 2004 – Province de Québec

Malgré les ralentissements prévus dans différents secteurs d'activité ou géographiques, 2005 s'annonce tout de même comme une autre très bonne année pour l'industrie de la construction au Québec.

1. Travaux assujettis à la loi R-20.



plus efficace
avec le bleu

EFFICACITÉ

Gaz Métro offre des programmes d'efficacité énergétique accompagnés d'aides financières.

PERFORMANCE

Grâce à nos programmes, installez des appareils à haute efficacité énergétique pour une performance optimale.

RENTABILITÉ

Profitez de notre appui pour implanter des mesures d'efficacité, mieux gérer votre consommation d'énergie et faire des économies appréciables.

1 800 567-1313 www.gazmetro.com/entreprise

 **GazMétro**
la vie en bleu

9 raisons de ne pas manquer le plus important salon de la mécanique du bâtiment de l'Est du Canada

- 1. Plus de 40 000 pi²** de surface d'exposition en plomberie, chauffage, hydronique, climatisation, réfrigération, cuisine et salle de bains, contrôles et instrumentation et protection incendie sous un même toit.
- 2. Des centaines de produits innovateurs** à travers toute l'aire d'exposition. Visitez le *Pavillon des nouveautés* pour découvrir les produits les plus innovateurs disponibles en Amérique du Nord. Informez-vous des dernières technologies visant à faciliter vos installations et augmenter vos ventes.
- 3. Démonstrations.** Éprouvez vos habiletés techniques et profitez d'expériences pratiques lors des différentes démonstrations qui se dérouleront durant le Salon.
- 4. Conférences.** Venez actualiser vos connaissances lors des conférences et ateliers.
- 5. Des réponses à vos questions.** Rencontrez des confrères et des experts et obtenez des réponses à vos questions techniques. Faites de nombreux nouveaux contacts intéressants en quelques heures seulement.
- 6. Service de transport par autobus MC Express.** La façon la plus simple pour les gens de l'extérieur de se rendre au Palais des congrès de Montréal. Réservez votre siège auprès de votre grossiste.
- 7. Plus important événement de l'Est du Canada.** La variété et la grande qualité des produits exposés attirent depuis plus de 10 ans de nombreux acheteurs et décideurs ainsi que les plus importants grossistes du pays.
- 8. Tirage d'un grand prix.** Inscrivez-vous AVANT la journée d'ouverture de MécaneX/Climatex 2005 et courez la chance de gagner un cinéma-maison d'une valeur de 2000 \$ de Future Shop. Déposez votre coupon de participation dans la boîte de tirage au stand de l'Institut canadien de plomberie et chauffage (1211), ou de la Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec (719) ou de la Corporation des entreprises en traitement de l'air et du froid (306).
- 9. « Le défi de la pompe ».** Destiné à tester les habiletés et la capacité de stress des entrepreneurs en mécanique du bâtiment.

Ce nom est un poids lourd, mais pas pour vous.

L'étau à chaîne sur trépied 425 est portable et durable.

Voici un trépied léger de RIDGID conçu pour une utilisation quotidienne sur le chantier. Le 425 est une version allégée du RIDGID 460, le trépied à chaîne par excellence de l'industrie. Il est 25 % plus léger pour faciliter les déplacements de chantier en chantier.

Le 425 est conçu pour travailler sur des tuyaux de 1/8" à 2-1/2". Sa poignée de verrouillage/déverrouillage se manoeuvre d'une seule main et facilite le transport. De plus, son format réduit est idéal pour le laisser dans votre camion de service. Son prix est concurrentiel et il est couvert par la garantie à vie de RIDGID.

Pour plus d'informations ou une présentation, appelez Ridge Tool au 800.769.7743. Ou visitez www.ridgid.com.

RIDGID

Just a Tool For Professionals



Professional Tools

EMERSON. CONSIDÉREZ CELA RÉGLÉ:

Événements spéciaux

Conférences de la CMMTQ

**Endroit : Théâtre Mécanex/Climatex 2005
Aire d'exposition**

Mercredi, 23 mars 2005

- 11 h 30 à 12 h 30 **Le marché du chauffage hydronique**
Conférencier : Bob Villeneuve, Équipement industriel et à vapeur (SIE)
L'industrie du chauffage hydronique prévoit une croissance de 5 à 8 % de son marché. Apprenez comment en tirer profit avec l'un des experts du domaine en Amérique du Nord.
-
- 13 h à 14 h **Modifications au Chapitre III, Plomberie du Code de construction du Québec – Version 2006**
Conférencier : Benoit Lagueux, ing. Régie du bâtiment du Québec (RBQ)
Le nouveau *Code de plomberie*, qui entrera en vigueur en 2006, introduira des changements importants. Les changements touchant le drainage, l'arrière-ventilation et l'alimentation en eau potable seront abordés.
-
- 14 h 15 à 15 h 15 **L'installation des dispositifs antirefoulement : ce qu'il faut savoir**
Conférencier : Michel Légaré, ing. Régie du bâtiment du Québec (RBQ)
La réglementation relative aux dispositifs antirefoulement comporte de nombreuses exigences. Les dangers de contamination causée par les raccordements croisés, les degrés de risque, les différents types de dispositifs ainsi que les termes de la vérification annuelle des dispositifs seront traités par un spécialiste du domaine.

- 15 h 30 à 16 h 30 **Modifications au Chapitre II, Gaz du Code de construction du Québec**
Conférencier : École de technologie gazière
À compter du mois d'août entrera en vigueur l'édition 2005 du Chapitre II, Gaz du *Code de construction du Québec*. Une étude comparative des principaux changements apportés à la réglementation actuelle sera présentée.

Jeudi, 24 mars 2005

- 11 h 30 à 12 h 30 **Robinet mélangeur thermostatique et température maximale de l'eau**
Conférencier : Rick Proulx, Cash Acme Canada
Le robinet mélangeur thermostatique et les changements proposés au Chapitre III, Plomberie du *Code de construction du Québec* concernant la température maximale de l'eau chaude.
-
- 13 h à 14 h **L'installation des dispositifs antirefoulement : ce qu'il faut savoir**
Conférencier : Michel Légaré, ing. Régie du bâtiment du Québec (RBQ)
(Voir plus haut, mercredi 14 h 15)
-
- 14 h 15 à 15 h 15 **Réseaux de gaz naturel en cuivre : récents développements**
Conférencier : Marty Mehr
Le tuyau de cuivre est reconnu comme un matériau économique lors de l'installation de réseaux de gaz naturel dans les constructions résidentielles et les immeubles d'habitation. Apprenez comment utiliser le tuyau de cuivre de type G pour en tirer le meilleur rendement pour l'alimentation en gaz naturel des appareils de chauffage, chauffe-eau, foyers, barbecues et autres équipements.

Note : Tous les séminaires décrits ci-haut sont offerts gratuitement aux visiteurs inscrits à Mécanex/Climatex 2005.

Conférences de la CETAF

Endroit : Salle 521

Mercredi, 23 mars 2005

10h à 12h La géothermie – Démystification
Conférencier : Bruno Hébert, Seconair

14h à 16h L'initiation au développement durable pour les bâtiments verts
Conférencier : Jacques Lagacé, ing. Bouthillette Parizeau

Jeudi, 24 mars 2005

10h à 12h Analyse complète de troubles d'un système de réfrigération
Conférencier : André Patenaude, c.e.t. Copeland Canada

14h à 16h – Les programmes d'aide et de subvention de Gaz Métro
– Lecture de la facture de gaz
– Les nouvelles technologies
Conférencier : Luc Génier, Gaz Métro

Note : Le coût de participation aux conférences de la CETAF est de 50 \$ pour ses membres et 70 \$ pour les non-membres. Pour assister, vous devez présenter une pièce confirmant votre inscription à Mécanex/Climatex 2005.

Activités thématiques

Démonstration d'habilités techniques STAND 125

De jeunes diplômés en mécanique du bâtiment mettront leur savoir-faire à rude épreuve lors d'une démonstration d'habilités techniques qui se tiendra dans l'aire d'exposition. Ces démonstrations attireront de nombreux visiteurs de tous les secteurs de l'industrie pendant la durée complète de l'événement.

« Défi de la pompe » STAND 1627

Quel est l'entrepreneur capable de démonter et remonter sans fuite un circulateur en fonction dans le plus court laps de temps? Venez relever le défi du Conseil canadien de l'hydro-lique. Des prix à gagner, dont 1 500 \$ en argent.

Concours et Pavillon des nouveautés STAND 1025

Le Concours et le Pavillon des nouveautés sont un élément important du Salon. Un panel constitué d'experts en mécanique du bâtiment analysent les projets soumis dans différentes catégories et seuls les produits finalistes qui rencontrent les plus hauts standards seront exposés dans le Pavillon des nouveautés.

La commodité éconergétique est maintenant offerte en

PETITS formats!



Les chauffe-eau électriques commerciaux Rheem-Rudd de point d'utilisation fourniront toute l'eau chaude dont vous avez besoin... efficacement et avec efficacité.

- Ils peuvent être installés au point d'usage, sous les comptoirs, dans les placards, même montés au mur, évitant ainsi les déperditions de chaleur coûteuses des longues canalisations.
- Ils sont caractérisés par une cuve résistante à la corrosion, fabriquée pour durer pendant des années.
- Ils comportent un élément de chauffage à résistance breveté, spécialement revêtu d'une double épaisseur d'oxyde de magnésium et de cuivre pour résister à la corrosion. Les éléments de remplacement peuvent être aisément vissés en place.

Capacités de 2.5, 6, 10, 15, 20 et 30 gallons US

Tensions de 120, 208, et 240 volts

Rheem **RUUD**

CHAUFFE-EAU
COMMERCIAUX

Rheem Canada Ltd/Ltdée - Division des chauffe-eau
124 Barton Street West - C.P. 2846
Hamilton, Ontario - Canada - L8N 3P3
800-268-9966 • www.rheem.com

Index des exposants par catégories

Exhibitors listing by products or services

1. Accessoires de plomberie

Plumbing Accessories

Agence Laverdure Huppé
Amtrol
Bousquet Frères
Bow Plumbing Group
Canplas Industries
Capteurs GR
Cash Acme

Conbraco
Dave Vallières Ass.
Deschênes & Fils
Distributions PGAL
Emco
Entr. R. Lajoie
Erico Canada
F.E. Myers
General Wire Spring

Industries REHAU
Ipex
Location d'outils Simplex
LynCar Products
Mifab Manufacturing
Oakville Stamping & Bending
Ondine
Ridge Tool
Uponor Wirsbo

Vanguard
Ventes Mectra

2. Acoustique

Acoustics

Acoustock
Distributions PGAL

Product lines / services displayed at Mécanex / Climatex

How to find exhibitors

For each item, look for the corresponding number of the French listing

Access Doors	49- Portes d'accès
Acoustics	2- Acoustique
Air Cleaners	53- Purificateurs d'air
Air Conditioning Units	15- Climatiseurs
Backflow Preventer	5- Antirefoulement
Bathtubs / Showers	6- Baignoires, douches et accessoires
Boilers, accessories	11- Chaudières et accessoires
Brazing / Soldering / Welding	7- Brasure, soudure
Burners, accessories	8- Brûleurs et accessoires
Chemicals	50- Produits chimiques
Chimneys	14- Cheminées
Combustion Testing Kit	4- Analyseurs de combustion
Compressors	17- Compresseurs
Computers / Software	38- Informatique
Condensing Units	18- Condenseurs
Controls	16- Commandes, contrôles
Dehumidifiers	21- Déshumidificateurs
Drain & Pipe Cleaners	45- Nettoyeurs de drains, tuyaux
Drains / Traps	25- Drains, siphons
Ducts, accessories	19- Conduits et accessoires
Energy Suppliers	23- Distributeurs d'énergie
Fans / Blowers / HRV	71- Ventilateurs, VRC-VRE
Faucets / Shower Heads	61- Robinets, pommes de douches
Filters	28- Filtres
Fire Protection	52- Protection incendie
Firestop	20- Coupe-feu
Fireplaces	32- Foyers
Fittings / Hardware	54- Quincaillerie, raccords
Furnaces	33- Générateurs d'air chaud
Geothermal Heat Pumps	34- Géothermie
Grills	35- Grilles
HVAC Parts & Supplies	47- Pièces et fournitures CVC
Hangers / Supports	29- Fixations, supports
Heat Exchangers	26- Échangeurs de chaleur

Heat Pumps	65- Thermopompes
Heaters	3- Aérothermes
Humidifiers	36- Humidificateurs
Information	37- Information
Instruments / Gauges	40- Instruments, jauges
Insulation	42- Isolation, calorifugeage
Interceptors - Grease - Oil	41- Intercepteurs de graisse, huile
Leak, Gas Detectors	22- Détecteurs de fuites, de gaz
Motors	44- Moteurs
Piping / Tubing	69- Tubes, tuyaux
Plumbing Accessories	1- Accessoires de plomberie
Pumps, accessories	48- Pompes et accessoires
Radiant Heating	12- Chauffage radiant
Radiators	55- Radiateurs
Refrigerants & Recovery	56- Réfrigérants et récupération
Refrigeration Systems	58- Réfrigération
Safety Shower, Equipment	24- Douches, équipement de sécurité
Sealants	62- Scellants
Services to companies	63- Services aux entreprises
Sewer Restoration	57- Réfection d'égout
Sinks, Basins	27- Éviers, lavabos
Steam	70- Vapeur
Steel Products	51- Produits d'acier
Tanks	59- Réservoirs
Thermostats	66- Thermostats
Toilets	67- Toilettes
Tools / Machinery	46- Outils, machinerie
Trade Magazines	60- Revues spécialisées
Truck, Van Shelving	9- Camions, tablettes
Truck fuel	10- Carburants
Valves	64- Soupapes, vannes
Ventilation	72- Ventilation
Video Inspection	39- Inspection vidéo
Water Conditioning	68- Traitement de l'eau
Water Coolers / Fountains	30- Fontaines, refroidisseurs
Water heaters	13- Chauffe-eau

50^e anniversaire **Mr. SLIM™**
1955-2005



Nous célébrons en 2005 le 50^e anniversaire de la marque de commerce Mr. Slim de Mitsubishi Electric. 50 millions de climatiseurs Mr. Slim vendus à travers le monde, dont plus de 60 000 Mr. Slim vendus au Québec.

À tous nos concessionnaires et clients, UN GRAND MERCI!

 **MITSUBISHI
ELECTRIC**
Chauffage-Climatisation

ENERTRAK™
Distributeur exclusif

1-800-896-0797

www.enertrak.com

3. **Aérothermes**

Heaters

Le Groupe Master
Rodwick
WWG Totaline

4. **Analyseurs de combustion**

Combustion Testing Kits

Chevrier Instruments

5. **Antirefoulement**

Backflow preventer

Conbraco
Mainline Backflow Products

6. **Baignoires, Douches**

Bathtubs, Showers, Accessories

Agence Laverdure Huppé
Deschênes & Fils
Emco
Maax
Moen
Ondine
Wolseley Groupe Plomberie

7. **Brasure, Soudure**

Brazing, Soldering, Welding

BOC Canada

8. **Brûleurs -mazout, gaz**

Burners -Oil, Gas

Beckett Canada
Deluxair
GSW Water Heating
Riello
Rodwick
Services Énergétiques R.L.

9. **Camions, tablettes**

Trucks, Van Shelving

Awatec Industries
DEL équipement
Fibrobec/Spacecap
Rond Point Dodge Chrysler

10. **Carburants**

Truck fuel

Petro-Canada

11. **Chaudières et accessoires**

Boilers, Accessories

Conbraco
Contrôles R.D.M.
Dave Vallières Ass.
Deluxair
ECR Int. – Olsen Div.
Enairco
HG Spec
L.G. Énergie
Le Groupe Master
Rodwick
Services Énergétiques R.L.
SIE
Slant/Fin
Weil-McLain
Wolseley Groupe Plomberie

12. **Chauffage radiant**

Radiant Heating

Airtechni
Bousquet Frères
Bow Plumbing Group
Cash Acme
Contrôles R.D.M.
Deluxair
ECR Int. – Olsen Div.
Enairco
Flexcon
Industries REHAU
Iplex
Le Groupe Master
Rodwick
Roth Canada
SIE
Slant/Fin
Taco
Uponor Wirsbo
Urecon
Vanguard
Watts
Weil-McLain

13. **Chauffe-eau**

Water Heaters

Amtrol
Bousquet Frères
C.D. Échangeurs de chaleur
Emco

GSW Water Heating
L.G. Énergie
Le Groupe Master
Rheem
Rodwick
Services Énergétiques R.L.
Slant/Fin
Usines Giant
Weil-McLain
Wolseley Groupe CVAC/R

14. **Cheminées**

Chimneys

Deluxair
L.G. Énergie
Métal Action
Roby Métal

15. **Climatiseurs**

Air Conditioning Units

Airco QuéMar DenBec Binette
Airtechni
Deluxair
ECR Int. – Olsen Div.
Enertrak
Goodman Amana
Le Groupe Master
Métal Action
WWG Totaline
Wolseley Groupe CVAC/R

16. **Commandes, Contrôles**

Controls

Airco QuéMar DenBec Binette
Chevrier Instruments
Contrôles R.D.M.
Dionne, Marien & Associés
ECR Int. Ltd – Olsen Div.
Hydromatic Pumps
KMC Controls
L.G. Énergie
Magnor
Le Groupe Master
MEP
Midbec
Moteurs Électriques Laval
Pro Kontrol
Industries REHAU
Roth Canada
SIE
tekmar
Uponor Wirsbo
VDDO
Z-air – SCI Montréal

17. **Compresseurs**

Compressors

C.R. Compref
Keeprite réfrigération
Le Groupe Master
WWG Totaline

18. **Condenseurs**

Condensing Units

A.M.T.S.
C.D. Échangeurs de chaleur
Keeprite réfrigération
Le Groupe Master
RefPlus

19. **Conduits et accessoires**

Ducts, Accessories

Deluxair
DynAir
Gainage PRS
Iplex
Le Groupe Master
Produits de ventilation HCE
Urecon
Ventil-X-Pert

20. **Coupe-feu**

Fire Stop

Hilti
Ignifeu Laval
Pare Feu Pro

21. **Déshumidificateurs**

Dehumidifiers

Airtechni
Deluxair
Enertrak
Engineered Air
Le Groupe Master
Nu-Air
RefPlus
VDDO

22. **Détecteurs de fuites, de gaz**

Leak & Gas Detectors

Fairview Fittings
General Wire Spring
KMC Controls
Le Groupe Master

23. **Distributeurs d'énergie**

Energy supplier

Gaz Métro

24. **Douches, Équipement de sécurité**

Safety Shower Equipment

Emco
Entr. R. Lajoie
Ventes Mectra

25. **Drains, Siphons**

Drains, Traps

Canplas
Emco
Gainage PRS
Mifab
Oakville Stamping & Bending
Watts



LIFE BREATH
DE L'AIR PUR ET FRAIS

La qualité d'air à l'intérieur,
c'est une affaire de santé!

Nutech Brands inc.
Au Québec : 1 877 474-4568
www.lifebreath.com

DESCHÊNES

L'essence d'une salle de bain ... rêve et détente.



Prenez rendez-vous
Montréal 8335, boul. St-Michel (514) 374-3110
Joliette 230, boul. de l'Industrie (450) 759-8880

Lacroix Décor
Québec 1140, Des Basses-Terres (418) 627-4771
Trois-Rivières 2212, Louis-Allyson (819) 693-0996

Deschênes & Fils Ltée important distributeur de plomberie a mis en place des salles d'exposition pour appareils sanitaires et robinetterie afin de faciliter votre travail. Nos conseillères sauront guider vos clients dans leurs choix, par leur savoir-faire et leurs judicieux conseils en matière de plomberie.

Deschênes & Fils Montréal Montréal

St-Michel (514) 374-3110
St-Patrick (514) 932-3191
Joliette (450) 759-8880
Laval (450) 629-3939
Pointe-Claire (514) 630-6330
Sherbrooke (819) 823-1000
St-Hubert (450) 656-2223
St-Hyacinthe (450) 773-4450
St-Jérôme (450) 432-5550

Industries C.F.H.

Laval (450) 662-6220

Doraco-Noiseux

Boul. de l'Acadie (514) 385-1212
Rue Bélanger (514) 729-1821
www.doraco-noiseux.com

Deschênes & Fils Québec

Québec (418) 627-4711
Lévis (418) 833-7800
Rimouski (418) 723-6515
St-Georges de Beauce (418) 228-1611
Trois-Rivières (819) 693-2244

Lacroix Décor

Québec (418) 627-4771
Trois-Rivières (819) 693-0996

www.deschenes.ca

26. Échangeurs de chaleur
Heat Exchangers

A.M.T.S.
C.D. Échangeurs de chaleur
Deluxair
Dionne, Marien & Associés
Enertrak
Keeprite réfrigération
Le Groupe Master
Maxi-Therm
Midbec
Nu-Air
Produits de ventilation HCE
RefPlus
Réfrigération Kool-Air
Rodwick
Sanuvox
Taco

27. Éviers, lavabos
Sinks, Basins

Deschênes & Fils
Emco
Wolseley Groupe Plomberie

28. Filtres
Filters

Air Média
Goodman Amana
Le Groupe Master
R-Can Environmental
Roby Métal
Sanuvox

29. Fixations, Supports
Hangers, Supports

Erico
Hilti
Mueller Flow Control

30. Fontaines, Refroidisseurs
Water Coolers, Fountains

Acudor Acorn
Ventes Mectra

31. Formation
Teaching

Centre Consul Te Formation

32. Foyers, Accessoires
Fireplaces, Accessories

Le Groupe Master
Roby Métal

33. Générateurs d'air chaud
Furnaces

Airco QuéMar DenBec Binette
Bousquet Frères
ECR Int. – Olsen Div.
Enairco
Engineered Air
Flexcon
Keeprite réfrigération
Le Groupe Master
Nutech
Rodwick

34. Géothermie
Geothermal Energy

Airtechni inc.
Géothermix

35. Grilles
Grills

Décor Grates
Le Groupe Master

36. Humidificateurs
Humidifiers

Dave Vallières
Honeywell
Le Groupe Master
Maxi-Therm
White-Rodgers

37. Information
Information

AQME
ASHRAE
ASPE
CCBDA
CCQ
CMMTQ
FFIC
ICPC/CIPH

38. Informatique
Computers, Software

Allpriser

39. Inspection vidéo
Video Inspection

General Wire Spring
Ratech electronics
Ridge Tool

40. Instruments, Jauges
Instruments, Gauges

Chevrier Instruments
Le Groupe Master
Les Instruments MTP

41. Intercepteurs de graisse, huile
Grease, Oil Interceptors

Captureurs GR inc.

42. Isolation, Calorifugeage
Insulation

A.M.T.S.
Pare Feu Pro
Urecon

43. Listes de prix
Price Books

Allpriser

44. Moteurs
Motors

Le Groupe Master
MEP
Midbec
Moteurs électriques Laval
White-Rodgers

45. Nettoyeurs drains, tuyaux
Drain & Pipe Cleaners

General Wire Spring
LynCar Products
Ratech electronics
Ridge Tool

46. Outillage, Machinerie
Tools, Machinery

BOC Canada
Hilti
Location d'outils Simplex
LynCar Products Limited
Ridge Tool
Victaulic
Wolseley Groupe Plomberie

47. Pièces et fournitures CVC
HVAC Parts & Supplies

Deluxair
ECR Int. – Olsen Div.
Ecotherm
Engineered Air
Erico
Honeywell
Le Groupe Master

Pro Kontrol
Régulvar
Taco
TransERA Electronics
VDDO

48. Pompes et accessoires
Pumps, Accessories

Agence Laverdure Huppé
Emco
Enertrak
F.E. Myers
Flexcon Industries
HG Spec
Le Groupe Master
Liberty Pumps
Magnor
Hydromatic Pumps
Services Énergétiques R.L.
Taco

49. Portes d'accès
Access Doors

Acudor Acorn
DynAir
Entr. R. Lajoie
Mifab
Ventil-X-Pert

50. Produits chimiques
Chemicals

Magnor

51. Produits d'acier
Steel Products

Erico
Ventil-X-Pert
Victaulic

52. Protection incendie
Fire Protection

Conbraco
Emco
Erico
Hilti
Industries REHAU
Ipex
LynCar Products
Pare Feu Pro
Uponor Wirsbo
Victaulic
Watts

53. Purificateurs d'air
Air Cleaners

Air Média
Dave Vallières
Goodman Amana
Honeywell
Le Groupe Master
Nutech
Sanuvox
White-Rodgers

Toujours
Bien
à l'Aise

- Fournaises à mazout
- Chaudières à mazout
- Fournaises à combustible solide et annuaires
- Chaudières combinées
- Fournaises combinées

NEWMAC

Agences Jacques Desjardins Inc.
1200, rue Bergat
Laval, H7L 5A2
Tél. (450) 629-0707
Tlx. (450) 624-1832

Avec Delta, inutile de s'y reprendre à deux fois.

Chacun de nos robinets est le fruit de 50 ans d'expérience. Du remplissage de grands récipients dans l'évier à l'arrosage d'une plante posée sur le plan de travail, les robinets à levier Delta® sont conçus pour satisfaire nos clients pendant des années. Nous testons rigoureusement et inspectons manuellement tous nos articles pour nous assurer qu'ils offriront performance et durabilité. Certes d'envergure, ce procédé vous dispense du travail de suivi.



Robinet à levier Signature®
Modèle n° 470-BL



Robinet à levier Waterfall®
Modèle n° 474



Robinet à levier Saxony®
Modèle n° 473-RB



Robinet à levier Saxony®
[modèle n° 473-SS]

Pour en savoir plus sur la façon dont Delta Faucet peut donner un coup de pouce à votre entreprise, visitez notre site www.deltafaucet.com ou appelez le 1-800-345-DELTA (3358)

 **DELTA**®
Beauté et ingéniosité™

Une entreprise Masco

54. Quincaillerie, Raccords

Fittings, Hardware

Cash Acme
CCBDA
Fairview Fittings
Mueller Flow Control
R-Can Environmental
Vanguard

55. Radiateurs

Radiators

C.D. Échangeurs de chaleur
Deluxair
Slant/Fin

56. Récupération de réfrigérants

Refrigerant Recovery

Le Groupe Master

57. Réfection d'égout

Sewer Restoration

Gainage PRS

58. Réfrigération

Refrigeration Systems

Airco QuéMar DenBec Binette
BOC Canada
C.R. Compref
Dave Vallières
Ecotherm
Enertrak
Keeprite réfrigération
Le Groupe Master
Midbec
Pro Kontrol
RefPlus
Réfrigération Kool-Air
Wolseley Groupe CVAC/R
WWG Totaline

59. Réservoirs

Tanks

Amtrol
Enairco
Flexcon
HG Spec
Roth

Taco
ZCL Composites
Services Énergétiques R.L.

60. Revues spécialisées

Trade Magazines

HPAC Magazine
Inter-mécanique du bâtiment
Plumbing & HVAC Product News

61. Robinetterie, Pommes de douche

Faucets, Shower Heads

Agence Laverdure Huppé inc
Deschênes & Fils
Emco
Entr. R. Lajoie
Jalo
Maax
Moen
Mueller Flow Control
Ventes Mectra
Watts
Wolseley Groupe Plomberie

62. Scelleurs

Sealants

DynAir
Pare Feu Pro

63. Services aux entreprises

Services to companies

Acustock
Allpriser
Awatec
Commission de la construction
du Québec
Dionne, Marien & Associés
Fonds de formation de
l'industrie de la construction
Magnor
Moteurs Électriques Laval
Petro-Canada

64. Soupapes, Vannes

Valves

Cash Acme
Conbraco

D.M. Valve et Contrôles
Ecotherm
Fairview Fittings
HG Spec
Honeywell
KMC Controls
M.A. Stewart
Mifab
Pro Kontrol
Rodwick
SIE
Streamline Copper & Brass
Victaulic
Watts
White-Rodgers

65. Thermopompes

Heat Pumps

A.M.T.S.
Airtechni
Deluxair
Emco
Goodman Amana
Le Groupe Master
Métal Action
Midbec
Wolseley Groupe CVAC/R

66. Thermostats

Thermostats

Chevrier Instruments
Deluxair
Ecotherm
Honeywell
KMC Controls
Le Groupe Master
Pro Kontrol
Roth
SIE
tekmar
White-Rodgers
Z-air – SCI Montréal

67. Toilettes et accessoires

Toilets, Accessories

Deschênes & Fils
Emco
LynCar Products
Mifab
Wolseley Groupe Plomberie

68. Traitement de l'eau

Water Conditioning

Amtrol
F.E. Myers
Magnor
R-Can Environmental

69. Tubes, Tuyaux

Piping, Tubing

Bow Plumbing Group
CCBDA
Entr. R. Lajoie
Fairview Fittings

Gainage PRS
Industries REHAU
Ipex
Kamco
Le Groupe Master
Roth
Streamline Cooper & Brass
Tuyaux Logard
Uponor Wirsbo
Urecon
Vanguard
Victaulic

70. Vapeur

Steam

Contrôles R.D.M.
Maxi-Therm
SIE

71. Ventilateurs, VRC/VRE

Fans, Blowers, HRV

Deluxair
Distributions PGAL
Enairco
Enertrak
Le Groupe Master
Métal Action
Midbec
Nu-Air
Nutech
Produits de ventilation HCE
VDDO
Ventil-X-Pert

72. Ventilation

Ventilation

Acustock
Airco QuéMar DenBec Binette
Air Média
Bousquet Frères
C.D. Échangeurs de chaleur
Deluxair
Dionne, Marien & Associés
Distributions PGAL
DynAir
Engineered Air
Équipements NAD
Goodman Amana
Métal Action
Nutech
Pare Feu Pro
Produits de ventilation HCE
RefPlus
Rodwick
Sanuvox
VDDO
Ventil-X-Pert
Wolseley Groupe CVAC/R
WWG Totaline
Z-air – SCI Montréal



Cette petite boîte pourrait vous rendre **très** populaire...



**Vos clients
économiseront,
c'est garanti!**

Le *Gestionnaire de chaleur* améliore l'efficacité énergétique de façon substantielle. Son microprocesseur breveté règle automatiquement les cycles d'allumage du brûleur en fonction des besoins de chauffage.

**Le gestionnaire de chaleur
Beckett est idéal pour les systèmes résidentiels
d'alimentation en eau chaude potable!**

La petite boîte qui fait épargner gros!

Nous en sommes si convaincus que nous le garantissons!

À la recherche de plus de détails? Veuillez visiter la section « nouveaux produits » de notre site Web : www.beckettcorp.com

**Venez nous voir
au kiosque 1309!**

Un autre produit de chauffage
supérieur conçu par les gens
auxquels vous faites confiance!



 **Beckett**

Concours des nouveaux produits

Plus de 20 manufacturiers ou représentants ont relevé le défi de l'innovation et ont soumis leur candidature. Venez apprécier ces produits par vous-même au **Pavillon des nouveautés**.

SANITAIRES

Profit Installation System soumis par Moen
Système d'installation rapide d'accessoires de salle de bains sur le marché.

Panneaux de douche en surface en aluminium soumis par Entreprises Roland Lajoie

Discover 7 Handheld Shower Kit soumis par Ondine
Pomme de douche

CHAUFFAGE HYDRONIQUE

Radiant Mixing Block soumis par Taco
Robinet de mélange pour système de chauffage radiant

Raupanel soumis par Industries REHAU
Système de planchers radiants

Intrepid TRDV soumis par Slant/Fin
Chaudière à mazout

CBV Armflo soumis par Armstrong Darling
Robinet d'équilibrage

SKG 3000 soumis par Cie Jess
Humidificateur à gaz

CHAUFFAGE VENTILATION

Grilles de plancher soumis par Decor Grates

BV Series soumis par A.M.T.S.
Circulateur d'air à vitesse variable

Neptronic soumis par Cie Jess
Unité de chauffage par serpentins électriques

CLIMATISATION RÉFRIGÉRATION

City Multi soumis par Enertrak
Unité de climatisation

Flexpack soumis par Airco*Quémar
Unité de climatisation *DenBec*Binette

LOGICIEL & ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE

VisionPro 8000 soumis par Honeywell
Thermostat programmable

OUTILS ET ÉQUIPEMENTS

J-2512 Typhoon Trailer Jet soumis par General
Machine à nettoyer et Pipe Cleaners déboucher la tuyauterie

Kitec-XPA soumis par IPEX
Outil à sertir électrique

TUYAUTERIE ET PLOMBERIE

Hydrosolo-E soumis par Grundfos
Pompe de surpression avec variateur de fréquence

Caddy Speed Link soumis par Erico
Système de supportage

Koil-Kit soumis par Victaulic
Système de raccords de serpentins

Dahl-in-one soumis par Dahl Brothers
Ensemble d'assemblage de robinet

VIC-300 MasterSeal soumis par Victaulic
Vanne papillon à passage direct

Endura soumis par Canplas
Intercepteur de graisse

Tranquillité d'Esprit

Au cours des dernières vingt-cinq années, Newmac a acquis la réputation de concevoir des fournaises et des chaudières à haut rendement, fort recherchées par nos clients. Nos modèles multicapacités sont offertes à des prix concurrentiels et sont fabriquées selon des normes strictes ISO 9001 afin d'assurer une fiabilité pour des années à venir. Tous les modèles sont soutenus par les meilleures garanties disponibles sur le marché et Newmac vous offre une assistance technique fiable.



Siège Social

CP 9, Debert
Nouvelle-Écosse, B0M 1G0
Téléphone: 902-662-3840
Télexcopieur: 902-662-2981
Courriel: newmac@ca.inter.net

www.newmac.ca/nbaces.com



MODÈLES CL Fournaise combinée bois/ charbon et huile*

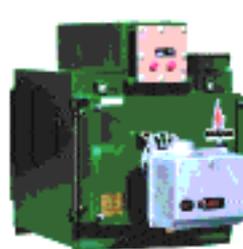
Caractéristiques

- Capacité de chauffe de 86 000 à 170 000 BTU/h
- Air de combustion préchauffé
- Ventilateur à air pulsé contrôlé par thermostat
- Chambre à combustion en fibre de céramique
- Foyer revêtu de briques
- Soufflerie double

*Rapport et chaudières aussi disponibles

Avantages

- Idéal pour petites ou grandes maisons
- Efficacité de combustion accrue
- Formation réduite de croûtes
- Installation facile
- Haute capacité de filtrage d'air
- Sources d'alimentation alternatives pour des coûts de chauffage réduits



MODÈLES NBR Fournaise à l'huile

Caractéristiques

- Capacité de chauffe de 90 000 à 300 000 BTU/h
- Évent scellé approuvé jusqu'à 155 000 BTU/h
- Base hamide et boîte de retour soignée
- Chambre en acier inox 12 g à taux de rendement énergétique annuel allant jusqu'à 86,7%
- Retour d'air à l'avant, à l'arrière et sur le dessus

Avantages

- Idéal pour petites ou grandes maisons
- Efficacité de combustion élevée
- Installation facile de la tuyauterie
- Cheminée non nécessaire
- Durée réduite de l'entretien
- Temps de service réduit



MODÈLES NL/NV Fournaise à l'huile à air forcé à calottes hexagonales

Caractéristiques

- Capacité de chauffe de 71 000 à 326 000 BTU/h
- Évent scellé approuvé jusqu'à 177 000 BTU/h
- Taux de rendement énergétique annuel allant jusqu'à 86,3%
- Chambres de combustion à encoffrement en fibre de céramique
- Modèles de soufflerie à entraînement direct ou à courroie
- Échangeurs de chaleur 14 g

Avantages

- Efficacité de combustion élevée
- Cheminée non nécessaire
- Durée d'entretien réduite
- Temps d'installation réduit
- Réglage facile du brûleur
- Compatibilité avec pièces locales



MODÈLES NH3/LFR Fournaise à l'huile à air forcé à caissons superposés

Caractéristiques

- Capacité de chauffe de 66 000 à 101 000 BTU/h
- Évent scellé approuvé jusqu'à 90 000 BTU/h sur le modèle LFR
- Support à filtre grande capacité à multi-emploi
- Chambre de combustion à encoffrement sur le modèle NH3
- Regards de nettoyage à l'avant (Modèle LFR multi-pouces aussi disponible approuvé 1993)

Avantages

- Efficacité de combustion élevée
- Installation de retour d'air en option
- Cheminée non requise pour le modèle LFR
- Durée d'entretien réduite
- Entretien facile
- Réglage facile du brûleur

Exposants par ordre alphabétique

Exhibitors by Alphabetical Order

A.M.T.S. Ltd. STAND 1006

1348 Sandhill Drive
Ancaster, ON L9G 4V5
T 905-648-1832
F 905-648-7766
www.amtscanada.com
jane@amtscanada.com
contact : Jane Kordyjaka

■ **PRODUITS/SERVICES**

Condenseurs
Échangeurs de chaleur
Isolation, calorifugeage
Serpentins évaporateurs
(climatisation)
Thermopompes

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous distribuons les plus grandes marques de CVCR pour les fabricants et les grossistes à travers le Canada : Advanced Distributor Products (serpentins en A, centrales d'Air, aérothermes, lampes UV); PACKLESS Industries (condenseurs et évaporateurs de thermopompes géothermiques, absorbeurs de vibrations et échangeurs de chaleur en ligne)

NOMACO K-Flex Insulation (tubulure en élastomère et polyéthylène, isolation en feuilles et adhésifs)
WTT America (Échangeurs de chaleur à plaques brasées)

■ **NOUVEAUTÉ**

La gamme de centrales de traitement d'air ADP à vitesse variable offre les avantages suivants : la circulation continue

améliore la qualité d'air intérieur, la déshumidification et réduit les coûts de fonctionnement puisque le débit peut être réduit de 50 % en mode climatisation. De plus, cette gamme permet de compenser des erreurs de dimensionnement de conduits avec la possibilité de varier le débit. Des témoins lumineux indiquent le mode de fonctionnement, le niveau d'humidité et le débit en pcm.



ASHRAE STAND 207

American Society of Heating, Refrigeration, and Air Conditioning Engineers, Chapitre de Montréal

Acoustock inc. STAND 411

265 boul. Hymus, bureau 2800
Pointe-Claire, QC H9R 1G6
T (514) 630-7104
F (514) 630-8198
www.acoustock.com
acoustock@acoustock.com
contact : Gilles Leroux

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôle du bruit
Services aux entreprises
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Fondée en 1997, Acoustock inc. est une entreprise spécialisée en produits d'acoustique et de contrôle du bruit. Concepteur et fabricant de la gamme CRITERIA qui comprend des silencieux (rectangulaire, circulaire et coudé), persiennes acoustiques, panneaux absorbants et écran/panneaux acoustiques. Développés en collaboration avec la firme Decibel Consultants inc., les produits CRITERIA se distinguent par leurs excellentes performances acoustiques et aérauliques.

Acudor Acorn Ltd. STAND 1505

1734, Orangebrook Court,
units 6 & 7
Pickering Ontario L1W 3G8
T 905-839-7165, 1 888-388-3611
F 905-839-8230
www.acudoracornltd.com
tsvetco@acudoracornltd.com
contact : Ted Svetco

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chauffe-eau électriques instantanés
Douches d'urgence, lave-yeux
Fontaines, refroidisseurs
Fontaines à fini massif
Modules de soins aux malades
Portes d'accès

Toilettes et lavabos en inox

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Acudor Acorn est le distributeur canadien des portes d'accès ACUDOR et des appareils pénitentiaires ACORN en acier inox ainsi que des fontaines et évier massifs pour usages commerciaux et institutionnels. Nos autres produits seront des fontaines réfrigérantes, des équipements de sécurité et des chauffe-eau instantanés.

Aeroflo STAND 825

12-205 Matheson Blvd. East
Mississauga, ON L4Z 3E3
T 905-890-6192
F 905-890-6193
www.aeroflo.com
aeroflo@aeroflo.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Ventilateurs de tous types, centrifuges, axiaux, en ligne

Agence Laverdure-Huppé inc. STAND 1305

1280 Godin
Laval Québec H7E 2T2
T 450-661-4238
F 450-661-7309
info@lavhuppe.com
contact : Pierre Laverdure

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Baignoires / Douches
Pompes et accessoires
Robinetterie, Pommes de douche

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Agent manufacturier depuis 1969, représentant les marques MONARCH Industries, FLUIDMASTER, ACRYLIQUE WEEDON, OCENIA et NEOPERL Industries.

Agences J-P Sylvain STAND 1524

1380 Joliot-Curie, local 802
Boucherville, QC J4B 7L9
T 450-655-9588
F 450-641-2737
agencespsylvain@golden.net
contact : Jean-Christian Sylvain

■ **PRODUITS/SERVICES**

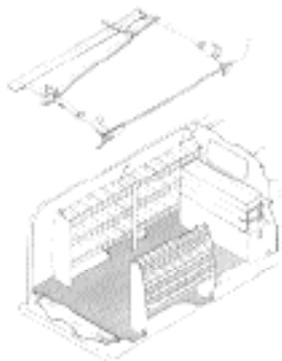
Accessoires de plomberie
Éviers, lavabos
Fontaines, Refroidisseurs
Soupapes / Vannes
Traitement de l'eau

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Agences J.Pierre Sylvain agit comme agent manufacturier de marques réputées en plomberie depuis 21 ans.

Les Entreprises
Marcel Nantel inc.

1256, rue Bergar
Laval (Qc) H7L 5A2
T. (450) 975-2212
F. (450) 975-2211



WOLSELEY CVAC/R
VOTRE DISTRIBUTEUR.



MÉCANEX / CLIMATEX 2005

LE 23 ET 24 MARS 2005, **VENEZ NOUS RENCONTRER À NOTRE KIOSQUE !**

www.wolseleyexpress.com

BROCK

Copeland

LES POWERS
KINGSMAN

Panasonic

Honeywell

Lincoln

SPORLAN

Rinnai

Greentek
Earth Guard

LG

Robertshaw

Giant

Mastercool

Rheem

Hi-Velocity
Systems

1 800 814-6995

14 succursales pour mieux vous servir!

LAYAL | VILLE ST-LAURENT | MONTRÉAL | SHERBROOKE | ANJOU | CHICOUTIMI
DARTMOUTH | LONGUEUIL | MONCTON | STE-FOY (2) | TROIS-RIVIÈRES | VAL D'OR | ST-JOHN

WOLSELEY

Groupe CVAC/R

Air Média inc. STAND 304

3360 boul. Gene-H.-Kruger
Trois-Rivières, QC G9A 4M3
T 819-370-3005
F 819-373-7341
www.airmedia-ca.com
airmedia@airmedia-ca.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Filtres à air
Purificateurs d'air
ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Air Média est une entreprise manufacturière spécialisée dans la fabrication de filtres à air. Notre service personnalisé nous permet d'offrir une ligne complète de produits à des prix compétitifs.

Airco*QuéMar*Denbec*Binette STAND 301

(Divisions de Almacorp inc.)
405 boul. Montpellier
Saint-Laurent Québec H4N 2G6
T 514-744-6751
F 514-744-3559
marketing@almacorp.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Climatiseurs
Contrôles
Générateurs d'air chaud
Réfrigération
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Airco / QuéMar / Denbec / Binette est distributeur-grossiste en réfrigération, climatisation, chauffage, contrôles et ventilation. Nous distribuons les marques de produits suivants : ALCO, ARMSTRONG AIR, DUPONT, CANAIR, COPELAND, DELHI, FEDDERS, FLOAIRE, JOHNSON-CONTROLS, HONEYWELL, HOSHIZAKI, KRUEGER, LARKIN, MATÉRIEL INDUSTRIEL, OCEANAIRE, OLIVER-MacLEOD, REFPLUS, SANYO, SPORLAN, TECUMSEH, TRION, VanEE et WHITE-RODGERS.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

■ **NOUVEAUTÉ**

L'unité *Flexpack* du manufacturier LARKIN a été conçue pour procurer une capacité maximale de réfrigération avec la plus haute efficacité énergétique dans une unité de grandeur minimale. Le *Flexpack* est un groupe compresseur condenseur à compresseurs multiples pour répondre aux besoins en réfrigération du domaine de l'alimentation et des dépanneurs.

Cette unité est une innovation, et peut contenir jusqu'à 3 compresseur de 1/2 à 6 chevaux vapeur offrant une grande flexibilité afin de combler plusieurs applications. De plus, le *Flexpack* minimise les coûts d'installation et simplifie l'entretien et le service. L'unité *Flexpack* combinée avec le système de contrôles *Beacon II*, est l'un des produits des plus avant-gardistes et efficaces énergétiquement sur le marché.

**Airtechni inc.** STAND 612

1555, Chabanel O.
Montréal, QC H4N 2W3
T 514-382-3560
F 514-383-4587
www.airtechni.com
info@airtechni.com
contact : Claude Agouri

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chauffage radiant
Climatiseurs
Déshumidificateurs
Géothermie
Thermopompes

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Distributeur CVC. Le spécialiste de la géothermie depuis 30 ans. Représentant des plafonds radiants *SmartRooms* de ThermaRay, solution définitive aux problèmes de confort en périphérie et permettant des économies d'énergie appréciables.

Aussi : climatiseurs et thermopompes eau/air, eau/eau, air/air ; PTAC ; mini-split ; ventilateurs-convecteurs, humidificateurs et déshumidificateurs : CLIMATE MASTER, INTERNATIONAL, FIRST Co, CLIMETTE, GE, ARCOAIRE, RETROAIRE, THERMARAY, GEOCONFORT, VAPAC et autres.

■ **ATTRACTION**

Démonstration de chauffage radiant par les plafonds (commercial et résidentiel). Démonstration de boucle géothermique.

■ **NOUVEAUTÉ**

À l'occasion du salon, Airtechni introduira ses nouveaux modèles de thermopompes géothermiques et

thermopompes eau/air haut de gamme. Celles-ci utilisent des compresseurs et ventilateurs à vitesse variable. De plus, elles utilisent le nouveau réfrigérant R-410. Nous avons des modèles pour les marchés commercial et résidentiel. Tout simplement les plus efficaces sur le marché. Assistance à la conception et l'intégration à vos projets. Assistance à l'obtention des subventions d'Hydro-Québec et autres. Airtechni organise des sessions de formation sur les applications géothermiques et aussi sur d'autres technologies d'avant-garde.

Allpriser Ltd. STAND 1723

322 La Rose Ave.
Etobicoke, ON M9P 1B9
T 416-247-8219
F 416-247-4961
www.allpriser.com
kottaway@allpriser.com
contact : Keith Ottaway

■ **PRODUITS/SERVICES**

Informatique

Listes de prix

Services aux entreprises

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Allpriser publie des listes de prix en format papier ou informatique depuis plus de 80 ans pour l'industrie de la plomberie et du chauffage. Notre logiciel *Winpriser* produit rapidement des soumissions et des factures de façon professionnelle. Nos services informatisés sont compatibles avec la plupart des grands systèmes d'estimation et de comptabilité.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

American Standard STAND 901■ **PRODUITS/SERVICES**

Appareils sanitaires
Robinetterie

Amtrol Inc. STAND 507

1400 Division Road
West Warwick RI 02893
USA
T 401-884-6300
F 401-884-8276
www.amtrol.com
sjacobsen@amtrol.com
contact : Sylvie Desjardins

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Chauffe-eau
Réservoirs
Traitement de l'eau

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Depuis plus de 50 ans, Amtrol, le concepteur du réservoir à diaphragme, fabrique des réservoirs de chauffage, de puits et d'eau chaude domestique. Elle innove aussi avec son chauffe-eau indirect.

**Ancrages canadiens Hegedus** STAND 1822

1180 de Louvain ouest
Montréal, QC
H4N 1G5
T 514-381-3431
F 514-381-3688
www.ancragescanadiens.com
jpoirier@attacheshegedus.net
contact : Jean Poirier

■ **PRODUITS/SERVICES**

Outils, ancrages et boulonnerie

Aquanar International inc. STAND 1210

223 St-François Xavier
Delson, QC J0L 1G0
T 450-638-2264
F 450-638-6316
contact : Robert Di Pietro

■ **PRODUITS/SERVICES**

Robinetterie électronique

Arosio Canada Inc. STAND 220

23-1050 Britannia Rd. East
Mississauga, ON L4W 4N9
T 905-565-2550
F 905-565-2499
www.arosio.ca
rtasson@arosio.ca
contact : Rob Tasson

■ **PRODUITS/SERVICES**

Cadrage aluminium
Grilles, registres
Outillage
Ventilation, climatisation

Auents Sud-Ouest inc. STAND 1711

2665 boul. Mgr Langlois
Valleyfield, QC J6S 8P7
T 450-377-4678
F 450-373-4969
www.auentssudouest.com
pouliot@auentssudouest.com
contact : Alain Pouliot

■ **PRODUITS/SERVICES**

Auents, abris de fumeurs, portiques d'hiver, toile

Mitsubishi
MEQ Electric
Quality

 **MITSUBISHI
ELECTRIC**
Changes for the Better

- ▲ Qualité
- ▲ Confort
- ▲ Silence
- ▲ Fiabilité

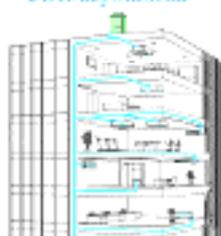
**Confort véritable
et
tranquillité d'esprit**

Nos produits CVC
technologiquement
évolués vous procurent,
ainsi qu'à vos clients, le
confort et la tranquillité
d'esprit que seule
Mitsubishi Electric
peut offrir.

Notre soutien technique
compétent et la
disponibilité de pièces
sans pareil vous
donnent la tranquillité
d'esprit que vous
méritez.

Après tout, à quoi sert
une garantie si vous ne
pouvez pas la soutenir ?

CITY MULTI™
www.citymulti.ca



Climatiseurs et thermopompes
Multi Split à débit variable de réfrigérant

Mr. SLIM™
www.mrslim.ca



Climatiseurs et thermopompes sans conduits

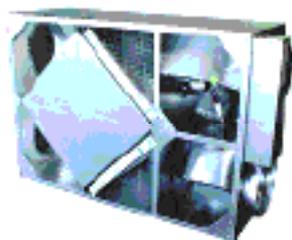
- ▲ Résidentiel
- ▲ Commercial
- ▲ Salles d'ordinateurs/télécommunications
(option -40°C ambiance ultra froide)

Lossnay
www.lossnay.ca

Ventilateurs récupérateurs d'énergie à noyau enthalpique
Apport d'air frais pour applications City Multi



RenewAire
Energy Recovery Ventilators



Ventilateurs récupérateurs d'énergie
à noyau enthalpique

- ▲ Résidentiel
- ▲ Commercial

Voyez ces produits au salon Mécanex/Climatex 2005 :

ENERTRAK inc.

1 800 896-0797

kiosques: 413 et 512

www.enertrak.com

Awatec Industries STAND 729

9760 Henri-Bourassa Ouest
Saint-Laurent, QC H4S 1R5
T 514-336-6336
F 514-336-1560
www.awatec-industries.com
dleblanc@awatec-industries.com
contact : Denis Leblanc

■ PRODUITS / SERVICES

Camions, tablettes
Services aux entreprises

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Aménagements de véhicules de service (conception et réalisation), cloisons de sécurité, équipement de signalisation routière, système d'alarme, système de gestion par GPS (Mobicom), système de transformation de l'énergie (CC à CA), supports d'échelles. Tout ce dont vous avez besoin pour transformer votre camion en atelier mobile.

BOC Canada STAND 510

5975 rue Falbourn, Unité 2
Mississauga, ON L5R 3W6
T 905-501-1700
F 905-501-1717
www.bocgases.ca
info-ca@boc.com

■ PRODUITS / SERVICES

Brasage/Soudure
Outillage, Machinerie
Réfrigération

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

BOC Canada Ltée est une compagnie canadienne qui fabrique et distribue une vaste gamme de gaz comprimés et liquides. Ses succursales permettent également de s'approvisionner en équipement de soudage. Cette année, achetez votre gaz réfrigérant R134A et tous vos gaz et équipements de soudage à un seul et même endroit, BOC!

BSDQ STAND 724

Bureau des soumissions déposées du Québec
7905 Louis-H. Lafontaine, bur. 300
Anjou Québec H1K 4E4
T 514-355-4115
F 514-355-1241
www.bsdq.org
bsdq@bsdq.org
contact : Tatiana Mogollones

■ PRODUITS / SERVICES

Services aux entreprises

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Recevoir et acheminer des soumissions d'entrepreneurs spécialisés œuvrant sur le territoire québécois, afin de permettre à celui qui demande des soumissions de bénéficier des bienfaits d'une saine concurrence, par l'application d'un Code de soumission.

Beacon-Morris STAND 1404

260 North Elm Street
Westfield, MA 01085
USA
T 413-562-5423
F 413-562-5311
contact : Matthew Carney
mcarney@mestek.com

■ PRODUITS / SERVICES

Chauffage hydronique

Beckett Canada Ltd. stand 1309

430 Laird Rd.
Guelph, ON N1G 3X7
T 800-665-6972
F 519-763-5656
www.beckettcorp.com
info@beckettcanada.ca
contact : Glen Austin

■ PRODUITS / SERVICES

Brûleurs
Pièces de brûleurs à mazout

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Beckett est un fabricant de brûleurs à mazout de qualité pour les secteurs résidentiel, commercial et industriel. Nous fournissons également tous les composants ou pièces de maque Beckett.

Bélanger-UPT STAND 1106

560 ave Orly
Dorval, QC H9P 1E9
T 514-633-9634
F 514-633-6009
gboucher@belangerupt.com
contact : Gary Boucher

■ PRODUITS / SERVICES

Accessoires de plomberie
Drains – Siphons
Robinetterie, Pompes de douche
Toilettes et accessoires
Tubes / Tuyaux

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Depuis 35 ans, Bélanger-UPT fabrique et distribue de la robinetterie et des accessoires de plomberie pour la cuisine et la salle de bains pour les marchés canadiens de la construction neuve et de la rénovation.

Bibby-Ste-Croix STAND 1419

6200 Principale
Ste-Croix, QC G0S 2H0
T 514-594-5917
F 450-427-7574
www.bibby-ste-croix.com
dfournier@bibby-ste-croix.com
contact : Denis Fournier

■ PRODUITS / SERVICES

Tuyaux et raccords de drainage sanitaire et pluvial en fonte

Boshart Industries Inc. STAND 1411

25 Whaley Ave.
Milverton Ontario NOK 1M0
T 519-595-4444
F 519-595-4380
www.boshart.com
jstorey@boshart.com
contact : Julie Storey

■ PRODUITS / SERVICES

Filtres
Instruments, jauges
Interrupteurs
Pompes et accessoires
Soupapes, vannes

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Boshart Industries propose aux consommateurs des produits et un service de qualité depuis 1955. Nous sommes un des plus grands fournisseurs en Amérique du Nord d'accessoires pour l'industrie des puits artésiens, mais nous tenons aussi, entre autres, des raccords de plastique, des robinets-vannes industriels, des manostats et des interrupteurs à pression.

Bousquet Frères Ltée STAND 1401

2121 Nobel
Ste-Julie, QC J3E 1Z9
T 514-874-9050
F 450-649-8756
www.bousquet.ca
bousquet@bousquet.ca
contact : Pierre Belzile

■ PRODUITS / SERVICES

Aérothermes
Chauffage radiant
Chauffe-eau
Générateurs d'air chaud
Récupération de chaleur
Ventilation

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Manufacturier québécois et distributeur d'équipements de chauffage au gaz, comprenant des aérothermes, chauffe-eau, chauffe-conduits, générateurs d'air chaud à feu direct et indirect avec ou sans refroidissement, récupérateur de chaleur air-air, ventilateur de tirage

pour cheminée, ventilateur d'évacuation de sècheuse, et appareils de ventilation sur mesure.

■ NOUVEAUTÉ

Le réchauffeur d'air série LD de Bousquet est un réchauffeur d'air à feu indirect homologué CETLUS, procurant une grande précision du contrôle de température grâce à un serpentin à gaz utilisant un mode de contrôle unique. Compacts et facile d'entretien, ces appareils incorporent le ventilateur centrifuge, les volets motorisés et un capot d'entrée d'air avec grillage aviaire et filtres intégrés. En option, ces appareils peuvent également être équipés d'une section de filtres et volet de re-circulation. La gamme des capacités de ces appareils couvre des débits d'air jusqu'à 6 000 cfm (2 832 L/s), avec une puissance de chauffage jusqu'à 320 000 btu/h net (94 kW) et une élévation de température de 100 °F (38 °C).

**Bow Plumbing Group** STAND 604

5700, Côte de Liesse
Montréal, QC H4T 1B1
T 514-735-5671
F 514-735-8636
www.bow-group.com
bow@bow-group.com
contact : Robert Fournier

■ PRODUITS / SERVICES

Cahuffage radiant
Tubes, tuyaux

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

BOW est un manufacturier canadien de tubulures et de raccords ainsi que de systèmes de drainage : ABS/DWV ; PVC Égouts ; tubulures et raccords *Superpex* et *FlowGuard Gold* et raccords de cuivre ; *Oxypex* pour le chauffage radiant. Outillage pour ces systèmes.

■ ATTRACTION

Démonstration

Bradford White - Canada Inc. STAND 1207

1869 Sismet Road
Mississauga Ontario L4W 1W8
T 905-238-0100
F 905-238-0105
www.bradfordwhitecanada.com
info@bradfordwhitecanada.com
contact : Paul McDonald

En moins de 2 ans, Viessmann m'a permis de doubler le chiffre d'affaires de mon entreprise.

« Il y a deux ans, j'ai suivi les cours de l'Académie Viessmann. Grâce à leur programme et à leur soutien, j'ai pu doubler mon chiffre d'affaires.

« La formation en vente et en marketing m'a été particulièrement utile. Je vends des chaudières Viessmann depuis toujours, mais ce programme de formation m'a donné les moyens d'en vendre encore davantage. Aujourd'hui, je n'offre plus que la marque Viessmann à mes clients.

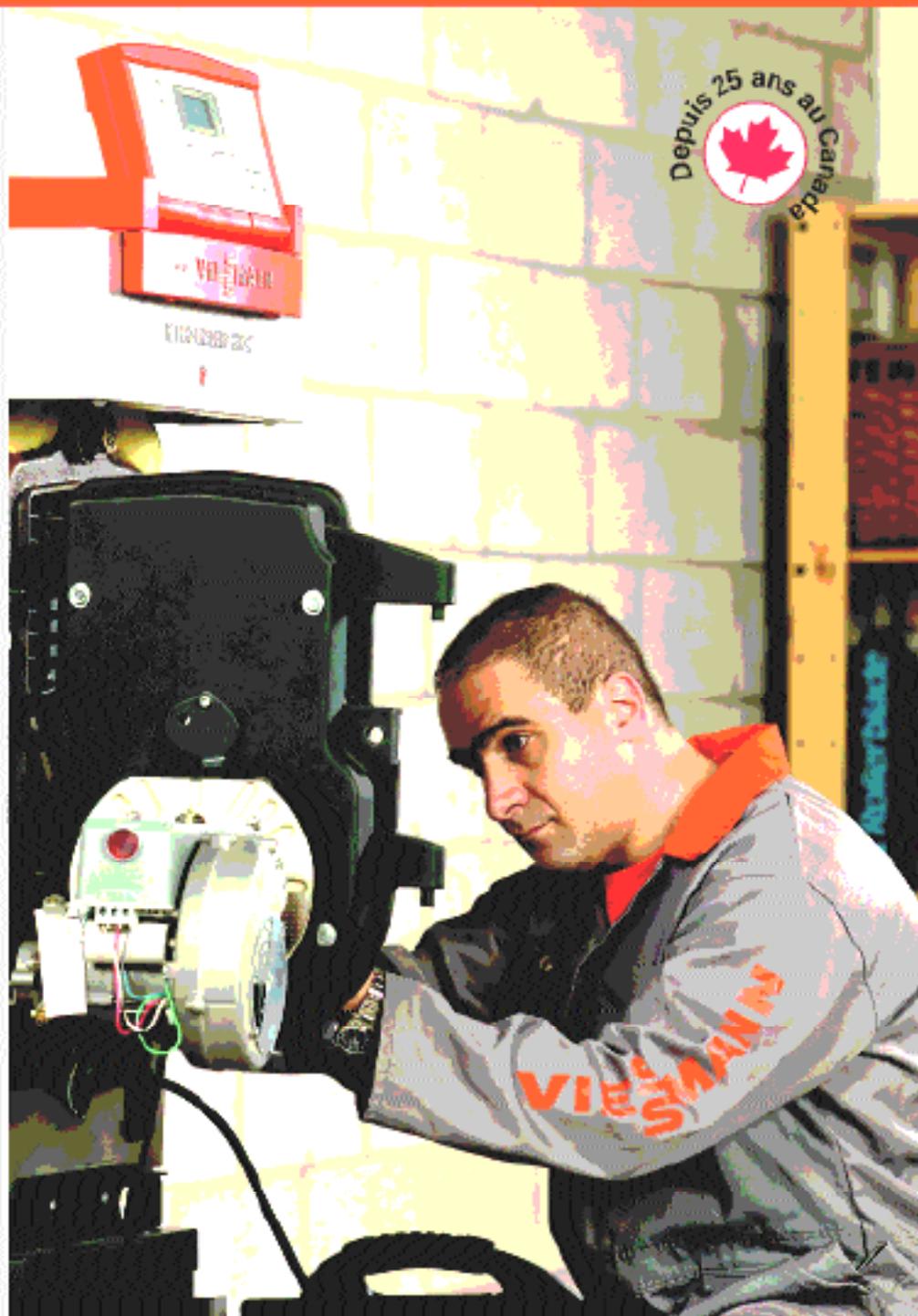
« Depuis ma formation à l'usine, mes offres l'emportent souvent sur celles de mes concurrents. Les clients semblent rassurés par le fait de choisir quelque chose en sachant qu'il a de l'expérience auprès de Viessmann.

« Comme Viessmann fabrique des chaudières à la portée de la majorité des budgets, je peux offrir à mes clients la marque vedette à un prix raisonnable. Ils sont satisfaits et la bouche-à-oreille fonctionne bien.

« Je ne sais pas comment le dire plus clairement. Si vous êtes un revendeur de matériel de chauffage, vous devriez vous inscrire à l'Académie Viessmann. Surtout si vous voulez augmenter votre chiffre d'affaires. »

Adrian Lew
Propriétaire
Copperhead Plumbing and Heating
Depuis 2000

Diplômé de l'Académie Viessmann
En 2002



Augmentez votre chiffre d'affaires dès aujourd'hui.
Pour en savoir plus sur la Viessmann Academy,
téléphonez au 1-800-387-7373, visitez notre site web:
www.viessmann.ca ou venez nous voir lors du salon
Mécanex-Climatex 2005 au kiosque n° 1009.

VIESSMANN
more than heat

■ PRODUITS / SERVICES

Armoires de traitement d'air
Brûleurs à gaz et à mazout
Chauffe-eau
Réservoirs

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Bradford White Canada fabrique une gamme complète de chauffe-eau résidentiels et commerciaux électriques, à gaz et à mazout ainsi que des chauffe-eau sans réservoir pour usages intérieurs et extérieurs. Nos fabriquons aussi une gamme complète de brûleurs à mazout à tête de rétention, de brûleurs à gaz, d'armoires de traitement d'air, de chauffe-piscine, de réservoirs de stockage et de chauffe-eau indirect.

■ ATTRACTION

Chauffe-eau découpés

■ NOUVEAUTÉ

Les chauffe-eau à gaz résidentiels et commerciaux sans réservoir *EverHot* produisent un débit continu d'eau chaude à la température sélectionnée. Les modèles intérieurs de 15 000 à 180 000 btu et les modèles extérieurs de 15 000 à 199 000 btu donnent des débits jusqu'à 7,5 gpm à des températures comprises entre 96 et 160 °F pour les premiers et 96 à 180 °F pour les seconds. Ignition électronique standard. Leur format réduit (8 x 14 x 24") permet des les installer presque partout. Disponibles également pour le propane.

BrassCraft / Master Plumber

STAND 1525

35 Currah Road
St-Thomas, ON N5P 3R2
T 519-633-0340
F 519-633-0777
nshimizu@brasscraftthg.com
contact : Naomi Shimizu

■ PRODUITS / SERVICES

Tubes, Tuyaux
Soupapes et raccords

CCBDA

STAND 807

Canadian Copper & Brass
Development Association
49 The Donway West, Suite 415
North York, ON M3C 3M9
T: 1-877-640-0946
F: 416-391-3823

www.coppercanada.ca
coppercanada@onramp.ca
contact : Stephen Knapp

■ PRODUITS / SERVICES

Association commerciale
Quincaillerie, raccords de cuivre
Tubes, tuyaux de cuivre

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

La Canadian Copper & Brass
Development Association constitue
la principale source canadienne
d'information faisant autorité sur les
systèmes de plomberie en cuivre et
les réseaux de distribution de gaz
naturel en cuivre. Pour obtenir de
plus amples renseignements sur les
applications du cuivre,
communiquer avec nous par
téléphone au numéro sans frais 1-
877-640-0946, par courriel à
l'adresse suivante :
coppercanada@onramp.ca., ou bien
consulter notre site web :
www.coppercanada.ca

CD Échangeurs de Chaleur

STAND 823

1050 Lacasse, local C-110
Montréal, QC H4C 2Z3
T 514-931-1551
F 514-931-0654
info@cdechangeur.com

■ PRODUITS / SERVICES

Chauffe-eau
Condensateurs
Échangeurs de chaleur
Radiateurs
Ventilation

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

- Serpentina à ailettes fines, à spirales fines, extrudés (eau chaude, froide, vapeur, gaz)
- Chauffe-eau (eau, vapeur, gaz)
- Condenseurs (eau, huile, gaz)
- Évaporateurs
- Refroidisseurs (eau, vapeur, gaz)
- Enveloppe et tubes
- Échangeurs à plaques
- Brides et joints sur mesure
- Fabrication, réparation, retubage, nettoyage, usinage, soudure, cintrage,

CETAF

STAND 306

Corporation des entreprises de
traitement de l'air et du froid
6525 boul. Décarie, bureau 301
Montréal, QC H3W 3E3
T 514-735-1131
F 514-735-3509
www.cetaf.qc.ca
cetaf@videotron.net

CHC

STAND 1213

Canadian Hydronics Council
- Conseil canadien de l'hydronique
295 The West Mall, Suite 330
Toronto, ON M9C 4Z4
T 416-695-0447
F 416-695-0450
www.ciph.com/chc_chart.htm

CIPH / ICPC

STAND 1213

Canadian Institute of Plumbing and
Heating /
Institut canadien de la plomberie et
du chauffage
295 The West Mall, Suite 330
Toronto, ON M9C 4Z4
T 416-695-0447
F 416-695-0450
www.ciph.com

CMMTQ

STAND 719

Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie du
Québec
8175 boul. St-Laurent
Montréal, QC H2P 2M1
T 514-382-2668
F 514-382-1566
www.cmmtq.org
cmmtq@cmmtq.org

C.R. Compref inc.

STAND 406

3006 Ste-Catherine Est
Montréal, QC H1W 2B8
T 514-525-3350
F 514-521-2526
www.crcompref.com
compref@groupeled.com

■ PRODUITS / SERVICES

Compresseurs

Réfrigération

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Nous sommes une entreprise
spécialisée dans la remise à neuf
de compresseurs frigorifiques. Que
ce soit un compresseur à pistons ou
à vis, qu'il soit sur une application
avec du réfrigérant ou de
l'ammoniac, nous sommes votre
partenaire de choix. Avec un
département de recherche et
développement en place depuis 2
ans, ainsi qu'une certification ISO
depuis plus de 10 ans, nous avons
développé des procédures de travail
et d'essais très adaptées à notre
industrie.

Can Aqua International Itée

STAND 1511

1955 boul. Dagenais Ouest
Laval, QC H7L 5V1
T 450-625-3088
F 450-625-3365
contact : Jean Beaudoin

■ PRODUITS / SERVICES

Accessoires de plomberie
Chauffe-eau
Douches, équipement de sécurité
Robinetterie, Pompes de douche
Urinoirs sans eau

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Nous sommes agent manufacturier en
plomberie commerciale et
institutionnelle. Nous représentons
les marques suivantes : AMI, A.O.
SMITH, CAN AQUA, ERIE, HAWS,
LOGARD, METCRAFT, MISSION
RUBBER, ZURN.

Canplas Industries Ltd.

STAND 913

Box 1800, 500 Veterans Drive
Barrie, ON L4M 4V3
T 705-726-3361
F 705-726-2186
www.canplas.com
plumbing@canplas.com
contact : Stephen Hamilton

■ PRODUITS / SERVICES

Drains-Siphons
Accessoires de plomberie
Clapet antiretour
Intercepteurs de graisse
Drains de surface

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Canplas utilise les plus récents
matériaux et technologies pour
manufacturer des produits
innovateurs dans les spécialités
suivantes : drainage et événements,
raccords d'égout, drains et trop-
plein, drainage de surface et des
intercepteurs. Certifiée ISO 9001,
Canplas maintient son engagement
à fournir un service capable de
générer des rapports durables avec
ses clients.

■ ATTRACTION

Démonstration

■ NOUVEAUTÉS

- Intercepteurs de graisse
35 et 50 gpm, avec système
de verrouillage
- Trousse pour intercepteurs
de graisse en retrait
- Drains de douche *Great White*,
incluant un nouveau décalage
de 45°
- Grillages-moustiquaires pour
fournaies et chauffe-eau à
évacuation directe
- Clapets antiretour extensibles
pour installations profondes,
tels les puits d'ascenseur



Comptez sur Bradford White

pour *TOUTE*
eau chaude

Ces dernières années, tant de choses ont changé chez Bradford White que nous croyons opportun de vous présenter à nouveau tout ce que nous vous offrons. En fait, nous avons toute la gamme, des minis 2 gallons jusqu'aux géants industriels, des appareils commerciaux super efficaces de la Série «F» qui ont établi les nouveaux standards de leur catégorie jusqu'aux énormes réservoirs de plus de 5600 gallons. Notre système anti-déflagrant (FVIR) Defender Safety System n'a rien à envier à aucun autre et notre gamme de chauffe-eau à gaz sans réservoir EverHot est un immense succès.

Notre gamme de chauffe-eau commerciaux à gaz et électriques légers, intermédiaires et très résistants défie toute concurrence. Les modèles résidentiels à gaz et électriques ont évolué pour répondre à n'importe quel défi d'installation ou d'utilisation. Nous avons ajouté des chauffe-eau indirects, des chauffe-piscine, des chauffe-eau instantanés électriques et même des armoires de traitement d'air. Notre gamme d'équipements à mazout a aussi grandi et compte maintenant 5 modèles résidentiels, 18 commerciaux et 14 agencements différents de brûleurs à mazout.

La liste de nos produits destinés à l'industrie ne cesse de s'allonger. Notre croissance est le résultat direct de la confiance que vous nous témoignez. Merci. Bien que beaucoup de choses aient changé, la raison principale de choisir Bradford White demeure intacte. Nous sommes une société dédiée à cette industrie et aux gens qui en font leur gagne-pain.

Nous les avons tous.




BRADFORD WHITE-CANADA INC.
Mississauga, ON
866-690-0961
www.bradfordwhitecanada.com

©2005, Bradford White Corporation. All rights reserved.

Capt-Air inc. STAND 1610

5860 boul. Saint-Laurent
Montréal, QC H2T 1T3
T 514-273-4331
F 514-273-9710
www.capt-air.com
info@capt-air.com
contact : Claude St-Georges

■ PRODUITS/SERVICES

Conduits et accessoires
Produits d'acier
Quincaillerie, Raccords
Ventilateurs

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Le spécialiste de la captation des poussières à la source, de la qualité de l'air en usine et du transfert pneumatique.

Capteurs GR inc. STAND 1719

3492, boul. des Entreprises
Terrebonne Québec J6X4J8
T 450-968-1165
F 450-968-1166
www.capteurs-gr.com
mgagnon@capteurs-gr.com
contact : Marilyne Gagnon

■ PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie
Intercepteurs de graisse, huile, etc.
Caniveau, drain

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Fabricant spécialisé en intercepteurs multiples et drains pour capter les graisses et solides dans les restaurants ainsi que les huiles et sables dans les garages, etc.

Cash Acme Canada STAND 922

1120 boul. Michèle-Bohec
Blainville, QC J7C 5N5
T 888 820-0120
F 888 820-0121
www.cashacme.ca
info@cashacme.ca
contact : Rick Proulx

■ PRODUITS/SERVICES

Accessoires de plomberie
Chauffage radiant
Soupapes

Raccords à pression

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Cash Acme Canada est un leader mondial en fabrication de soupapes de sécurité. Nous sommes un des principaux fournisseurs des grossistes en matière de soupapes de régulation et de sûreté. Cash Acme sert l'ensemble de l'industrie de la plomberie et du chauffage par sa gamme étendue de produits renommés.

■ NOUVEAUTÉ

Cash Acme présente sa nouvelle gamme de raccords à enclenchement à pression *SharkBite*. Ces raccords sont la façon la plus rapide d'assembler des tubes de cuivre, de CPVC ou de PEX ou une combinaison de ces matériaux et ce, sans soudure et sans colle. Il n'y a qu'à insérer le tube dans la mâchoire d'acier inoxydable et il se produit une prise solide tandis que la compression d'un joint torique assure l'étanchéité de l'ensemble. Un outil spécial permet de désassembler le raccord facilement. Les raccords peuvent resservir à nouveau et sont faciles à utiliser dans les endroits difficiles d'accès. Disponibles en 1/2", 3/4" et bientôt 1".

**Centre Consul Te Formation** STAND 114

317 Beaubien
Châteauguay, QC J6K 4R6
T 450-692-1359
F 450-692-1914
contact : Jean-Paul Cyr

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Centre de formation spécialisé en combustion.

Centre de réparation Uptown STAND 1426**Chevrier Instruments inc.** (La Cie J.) STAND 611

4850, boul. Gouin Est
Montréal-Nord, QC H1G 1A2
T 514-328-2550, 800-522-1226
F 514-327-0604
www.chevrierinstruments.com
info@chevrierinstruments.com
contact : Marc Chevrier

■ PRODUITS/SERVICES

Analyseurs de combustion
Contrôles
Instruments / Jauges
Thermostats

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Depuis 1975, notre entreprise fournit des instruments de mesure et de régulation pour les procédés industriels ainsi qu'un service de laboratoire d'étalonnage ISO 9001. Nous sommes spécialisés dans tous les instruments de mesure pour le CVC, électricité, humidité, pression, température et vitesse de l'air.

■ NOUVEAUTÉ

La nouvelle gamme de capteurs-transmetteurs KIMO. De nombreux modèles : du plus simple au plus élaboré, ils s'adaptent aux multiples applications grâce à leur possibilité de configuration et de calcul. Gamme innovante : les éléments de mesure interchangeables facilitent la maintenance et l'étalonnage sur site.

Technologie : Mesure et communication analogique et numérique (protocole Modbus) permettent à la gamme de capteurs KIMO de s'adapter à l'ensemble des installations neuves ou existantes. Manostats – Température – Humidité – Pression – Thermo-Hygro – Vitesse – Débit

**Commission de la construction du Québec (CCQ)** STAND 725

3530 rue Jean-Talon Ouest
Montréal, QC H3R 2G3
T 514-341-7740
F 514-341-6354
www.ccq.org

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

La CCQ offre une gamme de services en ligne divers qui ont pour but de faciliter le travail des employeurs et de leur faire gagner du temps et de l'argent. Les services en ligne de la CCQ permettent, entre autres, de connaître l'état des bassins de main-d'œuvre, de consulter la table des taux et des cotisations, de faire une demande de lettre d'état de situation, d'effectuer des mouvements de main-d'œuvre (embauche et mise à pied), d'envoyer le rapport mensuel, etc. Les services en ligne de la CCQ : les outils dont vous avez besoin, accessibles d'un simple clic au www.ccq.org

Conbraco Industries Canada STAND 1522

160 Pennsylvania Ave., # 3
Concord, ON L4K 4A9
T 905-761-6161
F 905-761-6666
www.conbraco.com
conbraco.canada@conbraco.com
contact : Jeff Cooper

■ PRODUITS/SERVICES

Accessoires de chaudières
Accessoires de plomberie
Protection incendie
Soupapes
Soupapes antirefoulement

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Conbraco est un des leaders parmi les manufacturiers de soupapes en Amérique. À partir de cette année, tous nos produits arboreront avec fierté le label *Apollo* : soupapes antirefoulement, clapets antiretour, brise-vide, soupapes de sûreté, réducteurs de pression, soupapes de mélange, etc.

Contrôles R.D.M. inc. STAND 508

1200 Rue Bergar
Laval, QC H7L 5A2
T 450-629-0707
F 450-629-1832
controlerm@sympatico.ca
contact : Robert Desjardins

■ PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires
Chauffage radiant
Contrôles
Échangeurs de chaleur
Équipement pour système à vapeur
Tubes / Tuyaux

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

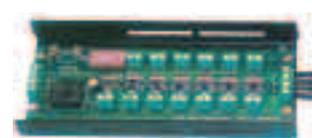
Contrôles R.D.M. inc. est spécialisée dans la distribution de produits et contrôles pour les systèmes à vapeur. Nous représenterons les produits HOFFMAN, McDONNELL & MILLER, PLASTICFOIL.

■ ATTRACTION

Unités de condensat en démonstration

■ NOUVEAUTÉ

– Contrôle 6 zones compatible avec les contrôle de plancher radiant
– Réflecteur aluminium/plastique pour planchers radiants

**Contrôles Vaseka inc. (Les)** STAND 205

6215 Primeau
Laval, QC H7B 1B2
T 450-666-8000
F 450-666-2097
www.vaseka.com
rlavigne@vaseka.com
contact : Réjean Lavigne

■ PRODUITS/SERVICES

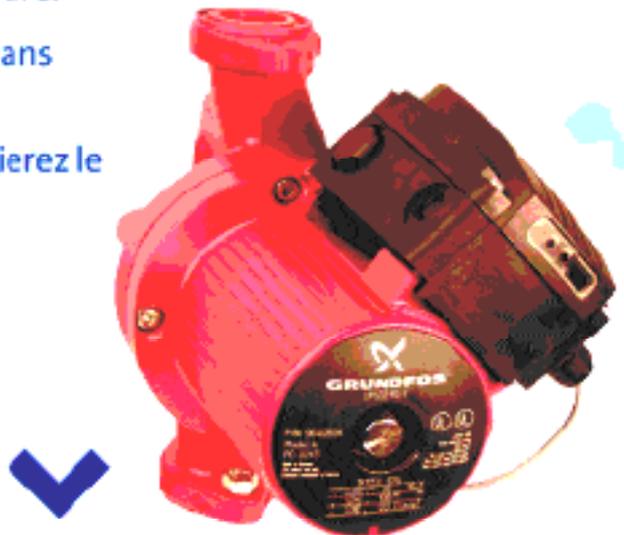
Contrôles CVC

Les circulateurs à rotor immergé la révolution *tranquille*

- > Les pompes à rotor immergé n'ont aucun besoin d'un ventilateur bruyant, fournissant ainsi un moyen extrêmement efficace de refroidir le moteur
- > N'ayant pas recours à un ventilateur bruyant pour refroidir ses moteurs, les pompes UPS de Grundfos offrent un fonctionnement silencieux comme un murmure.
- > Sans joint mécanique, ni huile, la pompe UPS est sans entretien et ne comporte aucun risque de fuite
- > Vos clients vont apprécier le silence—vous apprécierez le fonctionnement sans entretien!

Petit circulateur à trois vitesses

Grâce à la technologie du moteur trois vitesses, le circulateur UPS15-58FC/FRC génère moins de bruit et puissance, tout en offrant la plus haute performance et le meilleur couple de tous les circulateurs à moteur immergé standard.



Circulateur de grand débit

La UPS VersaFlo est la seule pompe à rotor immergé humide de sa catégorie dans l'industrie jusqu'à 3 HP de puissance.

GRUNDFOS CANADA INC.

2941 Brighton Road
Oakville, ON L6H 6C9
Tel: (905) 829-9533
Fax: (905) 829-9512

www.grundfos.com

GRUNDFOS 

Crane Plumbing Corp. STAND 619

116 Maria
St-Jérôme, QC J7Y 4N4
T 450-438-9336
F 450-438-1129
jchevrier@craneplumbing.ca
contact : Johanne Chevrier

■ **PRODUITS/SERVICES**

Plomberie

DEL Équipement Itée STAND 1219

1655 boul. Hymus
Dorval, QC H9P 1J5
T 514-684-1760
F 514-684-1349
www.delequipment.com
pbrunet@delequipment.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Camions, tablettes

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

La boîte *Aerocell SRW*, de construction monopiece aérodynamique en fibre de verre, est un produit exclusif en Amérique du Nord. Très fonctionnelle, elle se situe entre la grande fourgonnette et le fourgon-cube. Elle offre 77 po de hauteur intérieure en plus d'une grande maniabilité et d'une apparence très esthétique.

**D.M. Valve et Contrôles inc.** STAND 405

3460 Poirier
Saint-Laurent, QC H4R 2J5
T 514-332-4260
F 514-331-3924
www.dmvalve.com
info@dmvalve.com
contact : Leonard Pinchuk

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

D.M. Valve et contrôles (incorporée en 1982) est un agent manufacturier dont l'équipe possède une grande expérience dans le dimensionnement des soupapes de contrôle en CVC. Nous pouvons vous aider à sélectionner la bonne valve pour chaque application de tous vos systèmes : valves papillon, à bille, à soupape, contrôles BRAY et SAMSON, les soupapes et contrôles PMP Precision Valve Ltd.

■ **NOUVEAUTÉ**

Les soupapes électriques et pneumatiques conçues pour la domotique, le contrôle de température et pour les applications CVC. Nos soupapes sont compatibles pour l'eau de chauffage ou l'eau refroidie et même la vapeur jusqu'à 300 psi. Nos valves papillon, à bille et à soupape couplées à des actuateurs pneumatiques ou électriques sont offertes à 2 positions, flottantes et à modulation complète. Le dimensionnement assisté par ordinateur procure un fonctionnement optimal des soupapes et élimine les risques de dommages.

Dahl Brothers STAND 1409

2600 South Sheridan Way
Mississauga, ON L5J 2M4
T 905-822-2330
F 905-855-1450
mdicesare@nimatec.com
contact : Marco Di Cesare

■ **PRODUITS/SERVICES**

Soupapes et accessoires de plomberie et chauffage

Datacom Wireles / Rogers STAND 1500

440 Armand-Frappier, bur. 350
Laval, QC H7V 4B4
T 450-681-6667
F 450-681-2201
www.datacom.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Informatique
Système de repérage de véhicules en temps réel

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Datacom fournit une gamme de produits et services offrant des systèmes de repérage de véhicules en temps réel. Basés sur Internet, nos systèmes ne nécessitent aucune acquisition de logiciel et sont faciles à utiliser. Le *Mobicom* est très populaire auprès des entreprises de service puisqu'il aide à mieux gérer les petites comme les grandes flottes de véhicules, en plus de favoriser un meilleur service auprès de votre clientèle. La technologie GPS et GPRS peut faire économiser ; à vous de la tester.

Dave Vallières & associés inc. STAND 806**(CGF Products, Benjamin Heating)**

81F boul. Brunswick
Dollard-des-Ormeaux, QC H9B 2J5
T 514-683-6844
F 514-685-4954
www.davevallieres.com
dave@dvallieres-ass.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Chaudières et accessoires
Humidificateurs
Purificateurs d'air
Réfrigération

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Agent manufacturier en plomberie, chauffage et CVC.

Décor Grates Inc. STAND 1229

695 Flint Road
Toronto, ON M3J 2T7
T 647-777-3544
F 647-777-3566
www.decorgrates.com
ray@decorgrates.com
contact : Ray Gatt

■ **PRODUITS/SERVICES**

Grilles à registre en plastique, laiton, aluminium, acier peint ou plaqué, et en bois massif.

Delta Faucet Canada STAND 1519

395 Matheson Blvd. E.
Mississauga Ontario L4Z 2H2
T 905-712-3030
F 905-712-1456
www.deltafaucet.com
jfry@deltafaucet.ca
contact : Jake Fry

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Robinetterie, pommes de douche

Deluxair STAND 1701

2107 Fernand-Lafontaine
Longueuil, QC J4G 2J4
T 450-463-9141
F 450-463-4038

■ **PRODUITS/SERVICES**

Brûleurs
Cheminées
Climatiseurs
Pièces et fournitures CVC
Thermopompes
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Deluxair est de retour ! Division de Emco corporation, Deluxair reprend ses activités en chauffage, climatisation et ventilation, à Longueuil depuis avril 2004 et, tout récemment, à Laval. Deluxair est le centre de coordination d'un réseau de conces-

sionnaires en CVC au service des entrepreneurs et fournit l'expertise de spécialistes pour répondre aux besoins les plus pointus de la clientèle.

■ **NOUVEAUTÉ**

Au kiosque 1701, nos spécialistes vous présenteront les toutes dernières nouveautés en équipements de chauffage, climatisation et ventilation et répondront à vos questions. Venez découvrir ce que Deluxair peut faire pour favoriser votre réussite.

Deschênes & Fils Itée STAND 1318

8335 boul. St-Michel
Montréal, QC H1Z 3E6
T 514-374-3110
F 514-374-5141
www.deschenes.ca
ventes@deschenes.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Baignoires / Douches
Éviers, lavabos
Robinetterie, Pommes de douche
Toilettes et accessoires

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Deschênes & Fils Itée, important distributeur de produits de plomberie, a mis en place deux salles d'exposition (8335 boul. St-Michel, à Montréal et 230 boul. de l'Industrie à Joliette) pour appareils sanitaires et robinetteries afin de faciliter votre travail. Nos conseillères sauront guider vos clients dans leurs choix, par leur savoir-faire et leurs judicieux conseils en matière de plomberie.

■ **NOUVEAUTÉ**

Deschênes & Fils Itée présente la nouvelle toilette monopiece *Champion* d'AMERICAN STANDARD dotée d'un nouveau système de chasse par excellence. Désormais, une seule chasse permet d'obtenir un remplissage rapide et puissant à l'intérieur de la cuvette et ce, avec un minimum d'eau.

- Garantie de 10 ans sans soucis.
- Élimine presque totalement les risques d'engorgement.
- Assure une faible consommation d'eau.
- Puissance, efficacité, confort.



MUELLER
FLOW CONTROL

est le distributeur canadien
des produits Anvil.

Pour nous joindre,
faites le 1-800-663-1248
ou consulter
www.muellerflow.com.

Chez Anvil, nous comprenons que les
liens ne se limitent pas qu'à la tuyauterie.

Le plus important fabricant du monde de raccords, d'accouplements, de suspensions et de supports, Anvil œuvre depuis plus de 150 ans dans le secteur de la tuyauterie. Bien que la durabilité de nos produits soit la clé de notre réussite, c'est au rapprochement que nous facilitons avec les membres des équipes de projet que nos clients accordent la plus grande valeur.

Chez Anvil, nous travaillons en étroite collaboration avec les ingénieurs, les entrepreneurs et les distributeurs de raccords de tuyauterie pour relever les défis, réaliser des économies et dépasser les attentes. Nos liens sont établis pour durer, surtout les plans.



NOUS BÂTISSONS DES LIENS DURABLES



AMERICAN ANVIL

ANVIL

Mueller Co.

GENYLOK

GENVIL

ANVILCOR

JDS

CANVIL

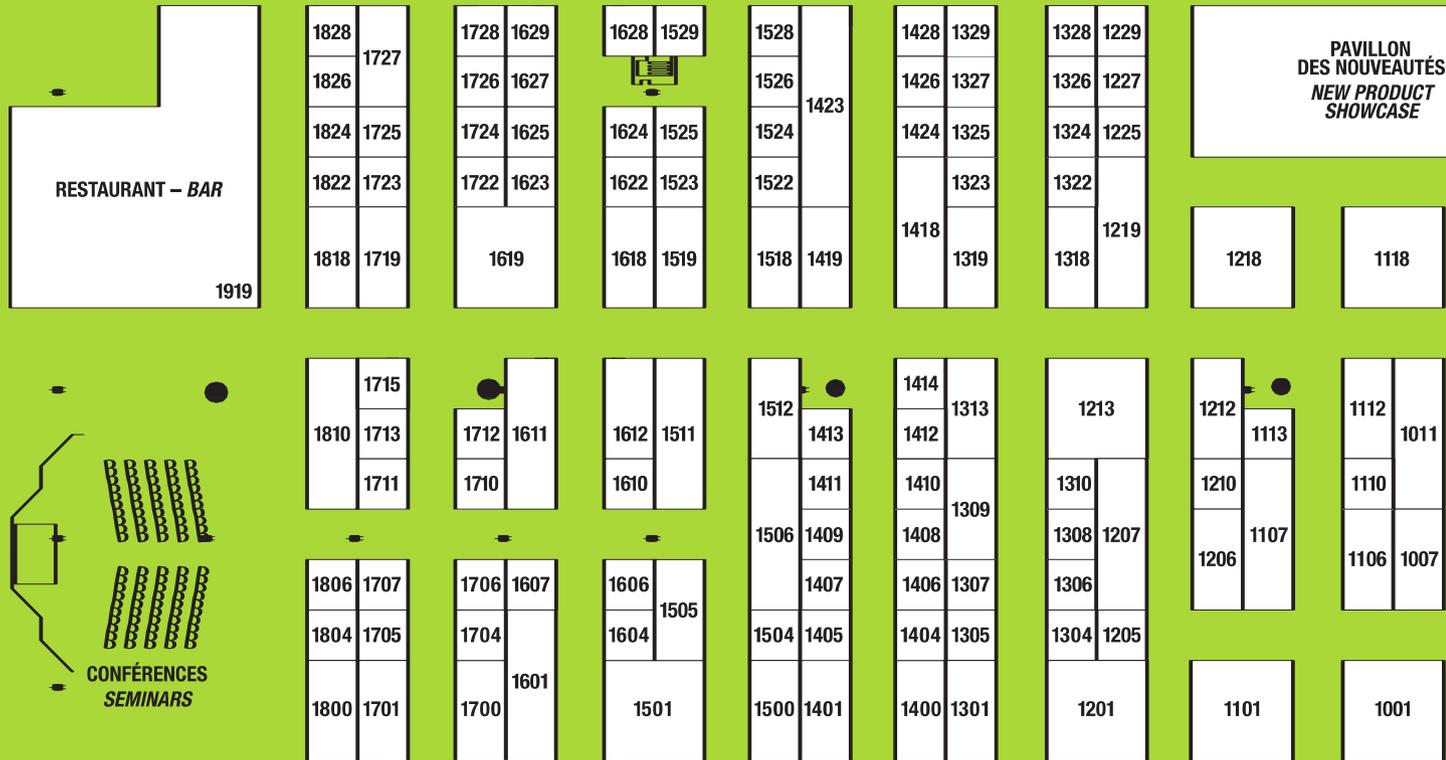
MEFIT

ANVIL

ANVIL-STRUT

www.anvilintl.com

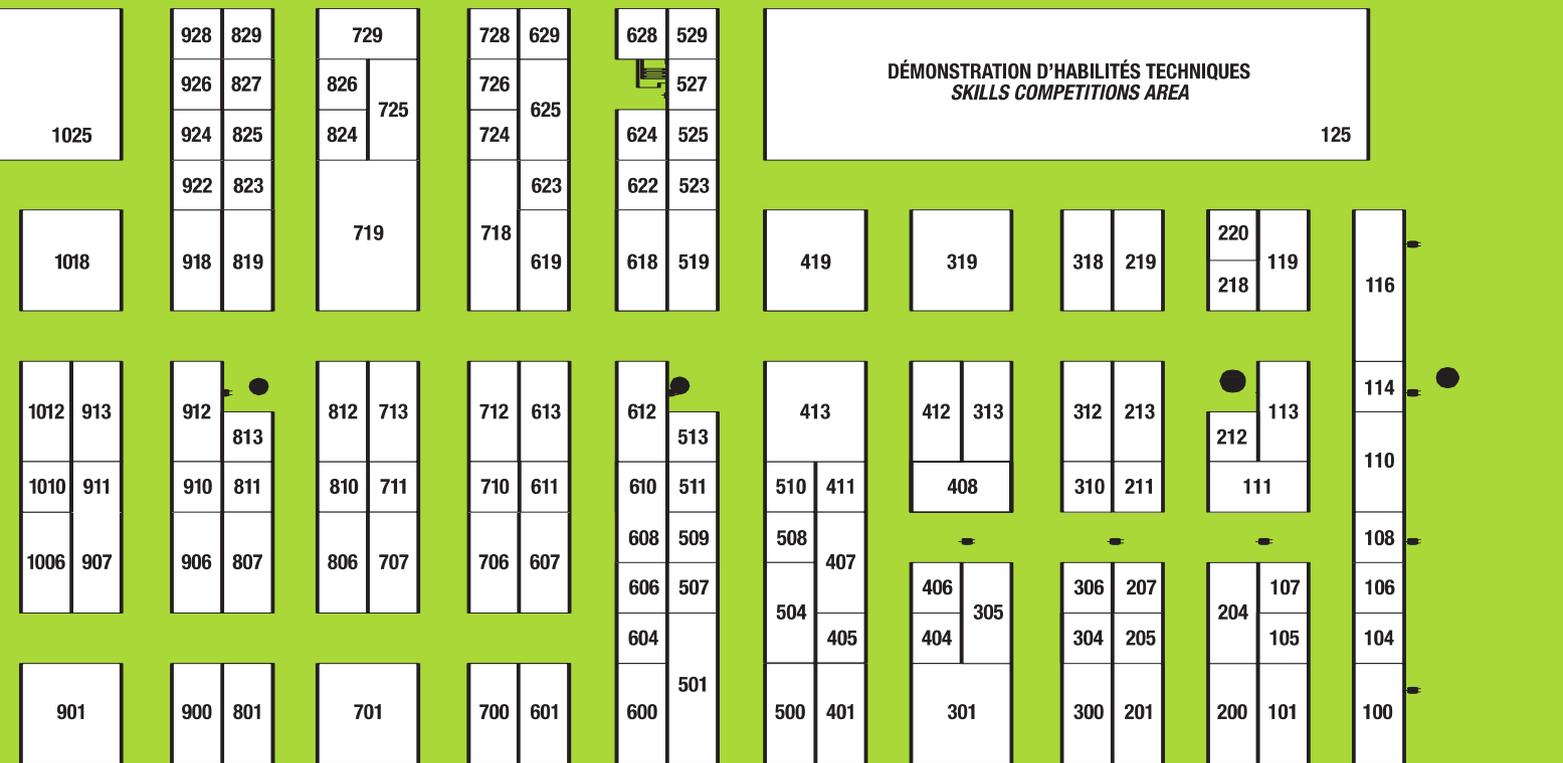
Plan du salon Show floorplan



A.M.T.S.1006	Bow604	Crane Supply1313	FFIC726
AQGN1607	Bradford-White1207	Dahl1409	Fairview Fittings819
ASHRAE207	BrassCraft/Master1525	Datacom Wireless1500	Fantech1112
Acoustock411	CCBDA807	Decor Grates1229	Fibrobec / Fibrocap812
Acudor Acorn1505	CCQ725	DEL ÉquipementI1219	Flexco1113
Aeroflo825	CCTF1324	Delta1519	Flexcon1828
Agence Laverdure-Huppé1305	CETAF306	Deluxair1701	Fourgons Rive-Sud810
Agences JP Sylvain1524	CHC1213	Deschenes1318	G. Mitchell Co.1418
Air Média304	CIPH / ICPC1213	Dionne, Marien (DMA)1110	GSW1518
Airco/QueMar/Denbec301	CMMTQ719	Distech1007	Gainage PRS500
Airtechni612	Can Aqua1511	Distribution PGAL1310	Gaz Métro1501
Allpriser1723	Canplas913	Diversitech622	General Wire Spring906
American Standard901	Capt-Air1610	DM Valve405	Géothermix104
Amtrol507	Capt-Air1611	DynAir213	Globe Union / Gerber601
Ancrages Canadiens Hegedus1822	Cash Acme922	EcoTherm404	Goodman219
Aquanar1210	CD Échangeurs823	ECR / Olsen613	Groupe Master1018
Arosio220	Consul Te Formation114	Emco1700	Grundfos1206
Atmosphère408	Centre de réparation Uptown1426	Énaïrco1506	Guay Service de grues113
Auvents Sud Ouest1711	Cheminée Lining E.218	Énersol110	Hali829
Awatec Industries729	Chevrier Instruments611	Énertrak413	HG Spec918
BSDQ724	Conbraco1522	Engineered Air523	Hilti1413
Beacon-Morris1404	Constructo827	Ent R. Lajoie1319	Honeywell519
Belanger UPT1106	Contrôles AC1704	Ent. Dave Vallières806	Humijet1727
Bibby-Ste-Croix1419	Contrôles RDM508	EnviroAir318	Hydromatic Pumps1306
BOC Gaz510	Contrôles Vaseka205	Équipements NAD108	ISE / Elkay1523
Boshart1411	CR Compref406	Erico910	ICC Industrial Chimney607
Bousquet1401	Crane Plumbing619	F.E. Myers1407	Igni-Feu813

ENTRÉE

Palais des congrès, Montréal



ENTRANCE

Imperial	116	Métal Action	907	Réfrigération Kool-Air	312	TransERA Electronics	412
Industries Lennox	107	Micro Médica	826	Régulvar	204	United Rentals	111
Industries Rehau	504	Midbec	305	Réservoirs d'acier Granby	824	Uponor	1818
Instruments MTP	212	Mifab	1412	Réservoirs de l'Estrie	1705	Urecon	1424
Ipex	1618	Milwaukee Valve	1323	Rheem	1824	Usines Giant	1304
Jenkins / NH Valves	710	Moen	1101	Ridge Tools	1423	Valtec	201
Jess	600	Moteurs électriques Laval	310	Riello	707	Vandem	1604
John Schultz	926	Mueller Flow Control	1212	Robinetteries Jalo	1405	Vanguard	610
Kamco	1307	NCI Marketing	606	Roby Métal	1308	VDDO	313
Keeprite	100	Newmac	501	Rodwick	1001	Ventes Mectra	718
KMC Controls	300	Nutech Brands	608	Rond-Point Dodge Chrysler	419	Ventil-X-Pert	1012
L.G. Énergie	911	Oakville Stamping	811	Roth Canada	1107	Victaulic	706
Liberty Pumps	509	OmegaFlex	1408	S.A. Armstrong	1301	Vistaqua	1611
Location Simplex	712	Ondine	801	S.I.E	700	Watergroup	1826
Logard	1606	Pare Feu Pro	1712	Saniflo	912	Waterline	1010
Lyn Car	900	Paul Girouard Équipement	1410	Sanuvox	1715	Watts	1011
M.A. Stewart	1707	Paul Maranda	1612	Services Énergétiques R.L.	711	Weil-McLain	511
Maax	701	Petro-Canada	1225	Slant/Fin	924	White-Rodgers	1205
Magazine HPAC	1400	PowRmatic	1201	Steffes	211	Wolseley / CVACR	319
Magazine IMB	723	Preston-Phipps	119	Stern-Williams	1325	Wolseley / Plomberie	1619
Magazine Plumbing & HVAC	713	Pro Kontrol Laval	401	Streamline	810	WWG Totaline	101
Magnor	1227	Produits de ventilation HCE	407	T.T.I. Climatisation-Chauffage	1622	WWG Totaline / Nu-Air	105
Mainline Backflow	1428	R.B.I. Water Heaters	623	Taco	1406	Z-Air	106
Matériel Industriel (Le)	1713	R.W. Beckett	1309	Tecnico Chauffage	1601	ZCL Composite	1512
Maxi-Therm	1806	Ratech Electronics	1504	Tekmar	513		
MEP Distribution	618	R-Can Environmental	928	Termaco	1623		
Mestek	625	Ref Plus	200	Thermo 2000	1322		

24 février 2005

Dionne, Marien & associés inc.
(DMA) STAND 1110

10581 Louis-H.-Lafontaine
Anjou, QC H1S 1E2
T 514-374-0155
F 514-374-0317
www.groupedma.com
jpdionne@groupedma.com
contact : Jean-Pierre Dionne

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôles
Échangeurs de chaleur
Hottes variables
Services aux entreprises
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Lauréat au concours *Énergia* 2004, DMA est formée d'une équipe d'ingénieurs et de techniciens spécialisés en solutions éco-énergétiques. Des études suivies de réalisations permettent à nos clients de réaliser des économies fort appréciables. Ces installations réalisées par nos techniciens en contrôle DDC permettent aussi à notre clientèle de suivre ces installations par télé-gestion.

■ **ATTRACTIONS**

- démonstration de télé-gestion d'une installation
- démonstration de *ÉcoHotte™* et salle de peinture variable

■ **NOUVEAUTÉ**

ÉcoHotte™ représente les efforts de plus de un an de recherche et développement pour mettre au point un produit québécois assurant la détection de fumée des hottes de cuisine de restaurants commerciaux. Ces sondes reliées à un système de contrôle permettent une réduction de l'évacuation sécuritaire et la reprise du plein régime en cas de cuisson produisant de la fumée. Les économies ainsi réalisées peuvent générer un retour sur investissement de moins de 2 ans. L'architecture du système est ouverte et basée sur la technologie de contrôle *DDC Bacnet*. DMA assure la fabrication, la vente et l'installation de ce produit compétitif.

Distech inc. STAND 1007

4-565 rue Lanaudière
Repentigny, QC J6A 7N1
T 450-582-4343
F 450-582-5955
www.distech.ca
vchamard@distech.ca
contact : Vital Chamard

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires
Chauffage radiant
Chauffe-eau
Ventilation
Système de climatisation sous pression

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Chaudières résidentielles et commerciales VIESSMANN. Infrarouge. Système de plancher chauffant. Système de climatisation à gaine sous pression.

Distribution Crane STAND 1313

4805 ave Dunn
Montréal, QC H4E 1B9
T 514-766-8541
F 514-766-7138
www.cranesupply.com
sylvain.hubert@cranesupply.com
contact : Sylvain Hubert

■ **PRODUITS/SERVICES**

Quincaillerie / Raccords
Services aux entreprises
Soupapes / Vannes
Tubes / Tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Crane Distribution est établie au Québec depuis 1908. Nous sommes spécialisés dans la distribution de tuyauterie, raccords et robinets industriels et commerciaux de tout genre et calibre. Nous offrons des services interentreprises en ligne ainsi que des solutions d'affaires.

Distributions PGAL inc.
STAND 1310

365 boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
bur. 102
Beloeil, QC J3G 4T2
T 450-464-4301
F 450-464-3949
www.pgarneau-associes.com
pgal@pgarneau-associes.com
contact : Dan Beauregard

■ **PRODUITS/SERVICES**

Silencieux
Ventilateurs, VRC/VRE
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

PGALvous offre des solutions d'ingénierie, de mécanique et de contrôles acoustiques et parasismiques pour les marchés industriels et commerciaux. Nous sommes fier partenaire de manufacturiers reconnus mondialement dans leur domaine respectif, notamment, les silencieux VIBRO-ACOUSTICS, ventilateurs AMERICAN FAN Co. / FLAKT / WOODS; pièces parasismiques conçues par et pour PGAL.

■ **NOUVEAUTÉ**

Nous présentons le nouveau média acoustique *Moldblock* pour les silencieux, panneaux acoustiques, plénums et enclos. Conçu pour les environnements désignés "verts", le *MoldBlock* est un produit de fibre naturelle qui retient toutes les propriétés acoustiques de la fibre de verre et de la laine de roche. Le *Moldblock* ne produit pas de particules contaminantes et nocives qui peuvent s'introduire dans les systèmes CVC et endroits critiques. *Moldblock* ne contient aucune résine phénolique, formaldéhyde ou autre produit chimique qui peuvent être une source de problème environnemental.



Diversitech Corporation
STAND 622

590, ave Orly
Dorval, QC H9P 1E9
T 514-631-7300

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires CVCR

DynAir inc. STAND 213

2100 Remembrance Rd
Lachine, QC H8S 1X3
T 514-639-1616
F 514-639-5252
www.dynair.ca, www.hardcast.com
fboudreau@ccw.carlisle.com
contact : Francois Boudreau

■ **PRODUITS/SERVICES**

Portes d'accès
Scelleurs
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes un manufacturier de quincaillerie de ventilation résidentielle et commerciale. Aussi, nous manufacturons une gamme complète de scellants et d'adhésifs pour conduits de ventilation.

■ **NOUVEAUTÉ**

Nous fabriquons une nouvelle gamme de produits : *Nexus*. Il s'agit d'un système de raccordement de conduits de ventilation, facile d'installation et étanche à 100 %. Les produits *Nexus* réduisent le temps d'installation des systèmes de ventilation sur le chantier, augmentent la solidité des conduits et empêchent les fuites d'air coûteuses. Nous sommes le seul fabricant de ce type de produit au Canada.



ECR International Ltd. – Division Olsen
STAND 613

P.O. Box 900, 6800 Base Line
Wallaceburg, ON N8A 5E5
T 519-627-0791
F 519-627-4719
www.ecrtd.com
markd@olsenhvac.com
contact : Mark Denean

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires
Climatiseurs
Contrôles de chaudières
Générateurs d'air chaud
Pièces et fournitures CVC

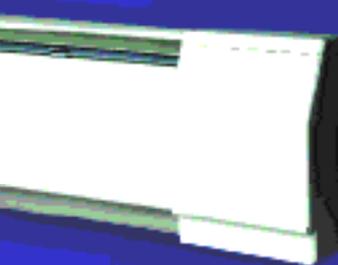
Les SOLUTIONS à TOUTES vos applications HVAC

Airco

Olsen

Argo

EnviroAir



Individuellement, nos marques sont connues et reconnues dans le monde de la climatisation/ chauffage et ce, depuis de nombreuses années. Regroupées, elles composent la gamme de produits de qualité de ECR International, votre source unique et intégrée de solutions à tous vos projets en climatisation/chauffage. ECR vous facilite la vie lorsque vient le temps d'établir des devis et vous offre plus de possibilités de ventes grâce à son éventail de produits complet. Des programmes de formation complets, soutien technique et marketing, des activités de recherche et développement à la fine pointe : ECR International est un solide partenaire.



ECR International Ltée
Division Olsen

Tél. : 1 888 627-0072

Télécopieur : (519) 627-4719

www.ecrltd.com

**Venez nous voir! Kiosque #613
au MÉCANEX**

Fournaises au gaz et au mazout / Climatiseurs résidentiels / Chaudières à eau chaude au gaz, au mazout et au électriques
Commandes hydroniques / Plinthes radiantes / Chauffe-eau indirects
Systèmes de conduits fractionnés sans canalisations

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

La division Olsen de ECR International fabrique et distribue une gamme complète d'équipement CVCR et de chauffage hydronique de marque Olsen. Nous offrons aussi des plinthes hydroniques et des contrôles, des systèmes de climatisation centraux de même que des climatiseurs bi-blocs sans conduits. Notre réseau de distribution s'étend à toute l'Amérique pour vous permettre de trouver ce qu'il vous faut, quand il le faut.

Ecotherm inc. STAND 404

65 boul. Brunswick, bur. 111
Dollard-des-Ormeaux, QC H9B 2N4
T 514-685-5113
F 514-685-5119
www.ecotherm.ca
husain@ecotherm.ca
contact : Yaser Husain

■ PRODUITS / SERVICES

Accessoires CVC
Contrôles
Systèmes de réfrigération
Soupapes
Thermostats

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Ecotherm est une entreprise d'ingénierie et de vente qui offre des contrôles CVC aux manufacturiers et aux grossistes. Nous représentons des fabricants réputés, comme Saginomiya et ACmax.

Saginomiya est un manufacturier japonais de contrôles CVCR, par ex. de contrôles de température et de pression, soupapes, thermostats, sondes, etc.

ACmax conçoit et développe des contrôles innovateurs pour le marché du CVCR, comme des économiseurs liés à la QAI et des contrôles de sécurité pour les compresseurs.

■ ATTRACTION

Démonstration

■ NOUVEAUTÉS

De Saginomiya, des contrôles de pression, de température, de protection d'huile, des soupapes de régulation d'eau actionnées par la pression et la température, des sondes de pression, des régulateurs

de débit, des contrôles de vitesse de ventilateur, des thermostats, des soupapes d'expansion, des soupapes solénoïdes et des robinets inverseurs à 4 voies. De ACmax, des contrôles électronique tels que des contrôleurs de sécurité simples ou doubles, des contrôles de dégel ou de récupération de chaleur, de demande de ventilation & d'enthalpie.



Emco Corporation STAND 1700

380 rue Morse
Québec, QC G1N 4L4
T 418-681-4671
F 418-681-4654

■ PRODUITS / SERVICES

Accessoires de plomberie
Baignoires, Douches, Toilettés
Chauffe-eau
Équipement de sécurité
Pompes et protection incendie
Robinetterie

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Emco Corporation Distribution est l'un des plus importants distributeurs-grossistes intégrés au Canada, en produits destinés à l'industrie du bâtiment. Emco fournit un assortiment de produits et services diversifiés, favorisant la réussite de nos clients en plomberie, CVCR, industriel et d'aqueduc, vendus par un réseau étendu de succursales, d'entrepôts de distribution et de salles d'exposition au Canada.

■ NOUVEAUTÉ

Au kiosque 1800, nos spécialistes vous présenteront les toutes dernières nouveautés en équipements de plomberie, répondront à vos questions. Venez découvrir ce que Emco Corporation peut faire pour favoriser votre réussite.

Enairco (Kerr, Monitor, Fantech, Revel) STAND 1506

10975, 1^{re} Avenue
St-Georges, QC G5Y 2B8
T 418-228-8019
F 418-228-8028
www.enairco.com
rock@enairco.com
contact : Rock Groleau

■ PRODUITS / SERVICES

Chaudières et accessoires
Chauffage radiant
Générateurs d'air chaud
Réservoirs
Ventilateurs, VRC/VRE

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Énairco est distributeur d'équipements de chauffage et de ventilation de haute efficacité, dont certaines marques exclusives pour le Québec et /ou le Canada (KERR, REVEL, MONITOR). Spécialiste en plancher chauffant, Énairco vous offre des produits de qualité supérieure et un service personnalisé hors pair qui font la marque de commerce de notre entreprise.

■ NOUVEAUTÉ

Le nouveau tuyau pour plancher chauffant de marque REVEL

Enersol inc. STAND 110

1655 rue de l'Industrie
Beloeil, QC J3G 4S5
T 450-464-4545
F 450-464-5563
www.enersol.qc.ca
plandry@enersol.qc.ca
contact : Patrick Landry

■ PRODUITS / SERVICES

Aérothermes
Condensateurs
Échangeurs de chaleur
Humidificateurs
Nettoyeurs drains, tuyaux

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Venez nous rencontrer pour y trouver la gamme complète de nos humidificateurs, échangeurs et serpentins de chauffage ainsi que nos produits de nettoyage.

Enertrak inc. STAND 413

3145 Delaunay
Laval, QC H7L 5A4
T 450-973-2000
F 450-973-7988
www.enertrak.com
info@enertrak.com
contact : Karine Trak

■ PRODUITS / SERVICES

Climatiseurs
Déshumidificateurs
Échangeurs de chaleur
Pompes et accessoires
Réfrigération
Ventilateurs, VRC/VRE

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Distributeur spécialisé en génie climatique: climatisation, réfrigération, chauffage, déshumidification, humidification, réfrigération, ventilation, échangeurs de chaleur, récupération d'énergie... Distributeur des équipements MITSUBISHI ELECTRIC, DUNHAM-BUSH, ALFA LAVAL, CANATAL, MARVAIR, CANCOIL, DESERT-AIRE, KOLD-DRAFT, KOLDWAVE, ICP COMMERCIAL, STULZ, TACO LEITCH, VILTER...

■ ATTRACTION

Démonstration du séchoir à mains *Jet Towel* de Mitsubishi Electric.

■ NOUVEAUTÉ

City Multi R-410A de Mitsubishi, un multi-split à débit de réfrigérant variable pouvant climatiser et chauffer simultanément.

Ce multi-split utilise le nouveau réfrigérant R-410A et peut-être refroidi à l'air ou à l'eau.

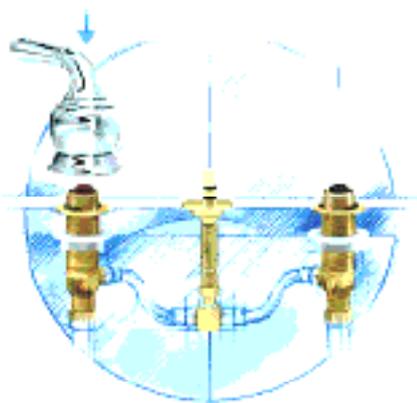


Engineered Air STAND 523

1450 rue Cunard
Laval, QC H7S 2B7
T 450-662-1210
F 450-662-2455
www.engineeredair.com
montreal@engineeredair.com
contact : John Deuel

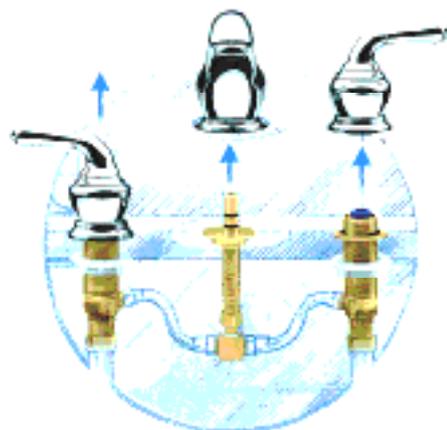
■ PRODUITS / SERVICES

CVC et hydronique
Déshumidificateurs
Générateurs d'air chaud
Ventilation



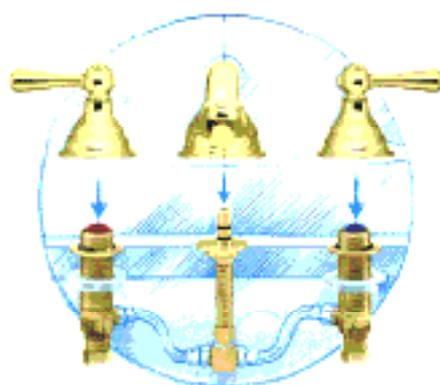
Étape 1.

Installez les éléments fixes du système M•PACT de Moen et vissez les pièces de garniture.



Étape 2.

Au moment de faire peau neuve, dévissez le robinet et les poignées, puis...



Étape 3.

...vissez votre nouveau style Moen. C'est aussi simple que cela!

LIFTING SANS CHIRURGIE



Le nouveau système de soupape commune M•PACT de Moen a été conçu dans l'optique de changer la face de votre

M•PACT^{MC} décor avec un minimum d'efforts, de temps et d'argent.

Ce système est compatible avec cinq collections de la famille Moen : l'originale Villeta^{MC} la nostalgique Castleby, la classique Monticello^{MC} l'intemporelle Kingsley et l'étonnante Asceri^{MC} qui offrent une belle variété de styles et font la joie des décorateurs.

Une fois les éléments fixes du système M•PACT en place, vous remplacerez la garniture de votre robinetterie, de votre baignoire ou de votre douche très rapidement, à l'aide d'un seul tournevis et d'une seule clé hexagonale. Dévissez simplement le robinet et les poignées à changer, puis vissez votre nouveau style Moen. Plus besoin de ramper sous l'évier ou de défoncer des murs!

Retapez votre décor sans rien abîmer. Pour en savoir plus sur les avantages du système M•PACT de Moen, appelez-nous dès aujourd'hui au 1 800 465-6130.

MOEN
ON L'ACHÈTE POUR LE STYLE.
ON L'ACHÈTE POUR LA VIE.[®]

Entreprises Paul Maranda (Les)
STAND 1612

1475 rue de l'Industrie
Beloeil, QC J3G 4S5
T 450-464-6084
F 450-464-8305
www.paulmaranda.com
contact : Patrick Maranda
info@paulmaranda.com

- **PRODUITS/SERVICES**

Camion avec cabine Avantage Plus

Entreprises Roland Lajoie inc. (Les)
STAND 1319

6221 Marivaux
St-Léonard, QC H1P 3H6
T 514-328-6645
F 514-328-6131
www.ent-lajoie.com
info@ent-lajoie.com
contact : Frédéric Lajoie

- **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Douches, équipement de sécurité
Portes d'accès
Robinetterie, Pommes de douche

- **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Services professionnels en mécanique de bâtiment et produits architecturaux. Produits : BOBRICK, DELABIE, GEBERIT, GRISWOLD Controls, HANSA-MEDIC, IPEX (Enfield), KIMAX, MILWAUKEE Valve, PPP, POLYDRAIN, SMS, STERN-WILLIAMS, STUDOR, T-DRILL, THERMACO, WATER SAVER/GUARDIAN, WATTS Drainage, TRUBERT/EURO THERM

- **ATTRACTION**

Démonstration

- **NOUVEAUTÉ**

Nouvel outil de marque T-DRILL pour la coupe de tuyau. Facile, sécuritaire, rapide et très léger, il est possible de couper des tuyaux de tous genres avec un diamètre de 1 à 8 pouces.



Enviroair Industries inc.
STAND 318

225 Dunbar
Montréal, QC H3P 2H4
T 514-738-9865
F 514-738-9614
enviroair@enviroair.ca
contact : Pierre Desroches

- **PRODUITS/SERVICES**

Climatiseurs
Échangeurs de chaleur
Thermopompes
Tours de refroidissement

- **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Produits EPSILON, HAAKON, HEATCRAFT, LAKOS, MARLEY, McQUAY, MUELLER, ULTRA VIOLET

Équipements NAD
STAND 108

161 Léger
Sherbrooke, QC J1L 1M2
T 514-231-1739
F 450-464-9810
www.televac.net
jeanpmiron@videotron.ca
contact : Jean-Pierre Miron

- **PRODUITS/SERVICES**

Ventilation

- **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Équipements NAD importe et distribue depuis 5 ans des produits de diffusion d'air à haute induction :

- Diffuseurs d'air de plafond, à jet hélicoïdal, qui réduisent l'écart de température dans la zone occupée à 1 °C par rapport au point de consigne du thermostat, éliminant ainsi l'inconfort dû à l'air froid qui tombe sur la tête des gens avec les diffuseurs conventionnels. Des diffuseurs offrant la possibilité de travailler jusqu'à 7 pcm/pi² et ce, sans créer d'inconfort.
- Tubes de dispersion d'air en tissu à haute induction AIR MIXING. Ces tubes de diffusion d'air ont pour but d'homogénéiser la température sur toute la hauteur et dans toutes les conditions à ±1°C, résultant en des économies d'énergies substantielles.

Erico Canada Inc.
STAND 910

34600 Solon Road
Solon OH 44139
USA
T 440-248-0100
F 440-248-4938
www.erico.com
pkantz@erico.com
contact : Patrick Kantz

- **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Protection incendie
Pièces et accessoires CVC
Supports et fixations
Produits d'acier

- **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

ERICO est un concepteur, fabricant et commerçant majeur de produits métalliques de grande précision destinés à des marchés spécialisés. La gamme de produits de fixations et d'attaches ERICO's CADDY® inclut des supports et des systèmes de fixation destinés à faciliter le travail de chantier lors d'installations de systèmes CVCR, de plomberie ou de protection incendie.

- **ATTRACTION**

Échantillons

- **NOUVEAUTÉ**

Le système CADDY® SPEED LINK comprend des supports universels entièrement en acier certifiés cUL donnant une résistance au feu de 30 minutes pour du câble d'acier de 2 mm et de 60 minutes pour du câble de 3 mm. Cette solution de rechange économique aux tiges filetées et à leurs accessoires connexes réduit le temps d'installation et le stockage en raison de son encombrement et de son poids légers. Ce système de suspension s'installe sans perçage et permet d'y accrocher des objets à tout angle et de l'ajuster après l'installation. Un système de verrouillage unique assure la plus grande stabilité tout en permettant un déverrouillage facile avec un outil approprié ou un simple tournevis.



F.E. Myers
STAND 1407

269 Trillium Drive
Kitchener, ON N2E 1W9
T 519-748-5470
F 519-748-2553
www.femyers.com
akelterborn@pentairpump.com
contact : Adam Kelterborn

- **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Pompes et accessoires
Traitement d'eau

- **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Notre tradition d'excellence, commencée avec nos pompes à main à double action en 1870, se retrouve aujourd'hui dans des produits diversifiés aux desings innovateurs. Membre du groupe Pentair Water, Myers persiste à établir la norme de qualité, de valeur et de fiabilité pour le consommateur.

Fairview Fittings & Mfg. Ltd.
STAND 819

6429 Côte-de-Liesse
Saint-Laurent, QC H4T 1E5
T 514-739-3341
F 514-739-9533
www.fairviewfittings.com
danielricher@montreal.fairviewfittings.com
contact : Daniel Richer

- **PRODUITS/SERVICES**

Détecteurs de fuites, de gaz
Quincaillerie / Raccords
Soupapes / Vannes
Tubes / Tuyaux

Fantech Limited
STAND 1112

50 route Kanalfakt Way
Boucouché, NB E4S 3M5
T 800-565-3548
F 877-747-8116
www.fantech.ca
sales@fantech.ca

- **PRODUITS/SERVICES**

Filtres
Ventilateurs, VRC

Fibrobec / Spacekap
STAND 812

219 St-Georges
Beloeil, QC J3G 4N4
T 450-467-8611
F 450-467-1890
www.spacekap.com
jmb@fibrobec.com
contact : Jean-Marc Bayard

Entretien Minime ... Économise Temps et Argent !

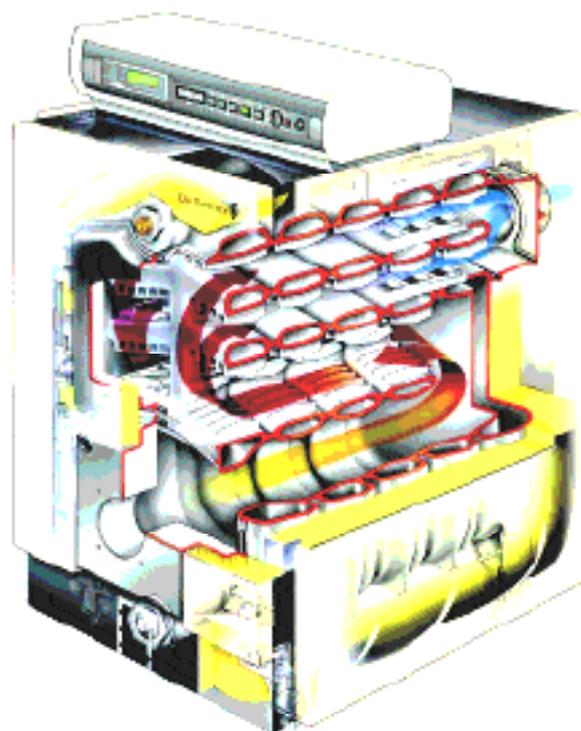
C'EST UN FAIT...CAR NOS CLIENTS NOUS LE CONFIRMENT !

« Nous avons économisé 6 000 \$ par immeuble, une réduction de plus de 50 % par année en optant pour De Dietrich »

Steve Capello, Société de logement communautaire d'Ottawa

« À ce jour, nous avons installé plus de 40 chaudières De Dietrich dans nos écoles. Nous allons continuer d'utiliser De Dietrich. Cela permet à notre personnel de concentrer leurs efforts à des tâches plus importantes. »

Platin Stratus, ing., Superviseur de l'ingénierie, Toronto District School Board



Le concept unique des "push nipple" bi-sphériques en fonte Eutectique permet une étanchéité parfaite ainsi qu'une expansion et contraction... sans aucune fuite d'eau. Ils ne requièrent jamais de remplacement !



Les ouvertures avant et arrière facilitent l'accès, tressez et aspirez tout simplement. Aucun joint d'étanchéité à remplacer.



Les gaz de combustion sortent scellés avec un cordon haute température thermocore renforcé qui ne requiert jamais de remplacement !

De Dietrich
BOILERS



www.dedietrich-canada.com

SERL

Services énergétiques

1785, chemin de la Canardière
Québec, Québec
G1J 2E2

Tél. : (418) 527-8100
Sans frais : (877) 527-8108
Fax : (418) 527-8109
serl@serl.qc.ca

■ **PRODUITS / SERVICES**

Boîtes en fibre de verre

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Manufacturier de boîtes en fibre de verre et de boîtes utilitaires. Chef de file, le *SPACEKAP* est l'authentique boîte utilitaire et la référence sur le marché.



Flexco

STAND 1113

2335 boul. Industriel
Chambly, QC J3L 4W3
T 450-658-9237
F 450-658-9957
Flexco@sympatico.ca
contact : Michel Gagnon

■ **PRODUITS / SERVICES**

Chauffage radiant
Contrôles
Tubes, Tuyaux

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Représentant exclusif des systèmes radiants basse et haute intensité de SUPERIOR RADIANT PRODUCTS et des systèmes de chauffage hydroniques ROTH Canada. Fabrication des panneaux de contrôles sur mesure FLEXCO. Nos services incluent les calculs de déperdition de chaleur ainsi que l'implantation sur vos plans.

Flexcon Industries

STAND 1828

479 Acadia Court
Waterloo, ON N2K 3Y2
T 519-635-3539
F 519-342-8386
www.flexconind.com

■ **PRODUITS / SERVICES**

Chauffage radiant
Générateurs d'air chaud
Pompes et accessoires
Réservoirs

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Flexcon fabrique des réservoirs pressurisés pour systèmes d'eau et des équipements de qualité pour le chauffage hydronique tels que chauffelettes coup de pied, plinthes radiantes et à convection. Les premiers sont fabriqués par notre division FLEXCON Industries et les seconds par notre autre division SMITH'S Environmental.

Fonds de formation de l'industrie de la construction (FFIC)

STAND 726

6555, boul. Métropolitain Est
Bureau 203
Saint-Léonard, QC H1P 3H3
T 514-325-1117
F 514-325-1119
www.ffic.ca
info@ffic.ca

■ **PRODUITS / SERVICES**

Information
Services aux entreprises
Financement du perfectionnement

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Mis sur pied par les parties patronales et syndicales de l'industrie de la construction, le FFIC assure la promotion et le financement des activités de perfectionnement à l'intention des travailleurs des secteurs institutionnel et commercial, industriel ainsi que génie civil et voirie.

■ **ATTRACTIONS**

Tirage
Distribution d'un objet promotionnel

Fourgons Rive-Sud

STAND 810

826 Guimond
Longueuil, QC J4G 1T5
T 450-646-6398
F 450-646-8129
contact : Alain Leclerc

■ **PRODUITS / SERVICES**

Manufacturier de fourgons

G. Mitchell Cie ltée

STAND 1418

763 boul Lebeau
Saint-Laurent, QC H4N 1S5
T 514-332-8929
F 514-332-8925
contact : Richard Bloomer

■ **PRODUITS / SERVICES**

Chauffage hydronique
Chaudières

GSW Water Heating

STAND 1518

599 Hill St. W.
Fergus, ON N1M 2X1
T 519-843-1610
F 519-787-5500
www.gswinc.com

■ **PRODUITS / SERVICES**

Brûleurs à gaz, à mazout
Chauffe-eau

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

GSW est un leader en chauffe-eau résidentiels et commerciaux. Nous sommes à la fine pointe de la conception et de la fabrication de chauffe-eau électriques, à gaz naturel et propane et à mazout. Les marques de GSW telles que *John Wood*, *Flame Guard* et *SuperFlue* sont reconnues internationalement par les consommateurs pour leur qualité, leur efficacité et leur fiabilité.

Gainage PRS Inc.

STAND 500

7551 boul. Métropolitain Est
Montréal, QC H1J 1J8
T 514-352-6911
F 514-352-0167
www.never-dig.com,
www.formadrain.com
gerard@formadrain.com
contact : Gérard Marc-Aurèle

■ **PRODUITS / SERVICES**

Conduits et accessoires
Drains / Siphons
Tubes / Tuyaux
Réfection d'égout sans creusage

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Réfection de drains et/ou égouts et/ou tuyauterie industrielle existants et ce, sans creusage ni démantèlement.

■ **ATTRACTION**

Séminaires

Gaz Métro

STAND 1501

1717 du Havre
Montréal, QC H2K 2X3
T 514-598-3444
F 514-598-3700
www.gazmetro.com
info@gazmetro.com

■ **PRODUITS / SERVICES**

Énergie
Gaz naturel
Partenariat

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

C'est avec plaisir que nous vous invitons à nous visiter au kiosque 1600 du salon Mécanex-Climatex. Venez rencontrer nos représentants Gaz Métro qui répondront à vos questions sur notre programme *Partenaire certifié Gaz Métro*, sur les technologies gazières et sur les programmes de formation offerts.

■ **NOUVEAUTÉ**

La technologie TEGA sera présentée à l'intérieur du kiosque de Gaz Métro. L'arrivée de cette nouvelle technologie gazière comblera la plupart des besoins de conception de système de chauffage de l'air. Avec la technologie du serpentin de chauffage TEGA, la modulation, la simplicité d'installation et le confort sont au rendez-vous pour offrir aux utilisateurs de gaz naturel un système de chauffage des plus performants. Ce serpentin, conçu et développé conjointement par le CTGN, la compagnie TEGA et Gaz Métro, est maintenant commercialisé.



SARP
DRAINAMAR®

- Débouchage et nettoyage de drains de tous genres
- Inspection et localisation par caméra
- Débouchage de lavabos, toilettes, baignoires et douches
- Dégel de tuyaux de tous genres

514.352.2000 sans frais : 1.800.361.4248
Siège social : 8600, Jarry, Anjou (Québec) H1J 1X7
www.drainamar.com

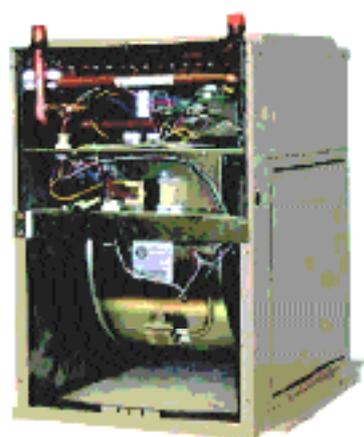
Advanced ADP Distributor Products®

Un modèle à suivre

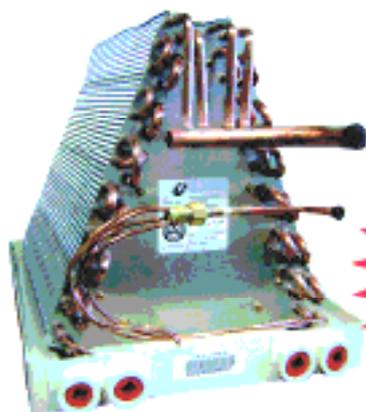
**ARMOIRE DE TRAITEMENT D'AIR DX OU
HYDRONIQUE À VITESSE PRÉRÉGLÉE
OU VARIABLE**



**ARMOIRE DE TRAITEMENT D'AIR
HYDRONIQUE COMPACTE**



**SERPENTINS DX OU HYDRONIQUES EN "A"
AVEC COTE SEER STANDARD OU ÉLEVÉE**



Venez nous rencontrer
- à Mécanex/Climatex,
stand 1006
- à Foothills Hydronic
Conference,
stand 64

**AÉROTHERMES À COMBUSTION
STANDARD OU SÉPARÉE**



AMTS vous offre :

- un service à la clientèle exceptionnel
- des envois le même jour
- stock entreposé au Canada
- un soutien technique au Canada

*Armoires de traitement d'air et serpentins
hydroniques de qualité*

**A.M.T.S. LTD.**
HVAC/R PRODUCTS

Tél: 905-648-1832

Télécopieur: 905-648-7766

E-Mail: sales@amtscanada.com

www.adprow.com

General Wire Spring Co.

STAND 906

1101 Thompson Avenue
McKees Rocks PA 15136
USA

T 412-771-6300

F 412-771-2771

info@drainbrain.com

www.drainbrain.com

■ PRODUITS / SERVICES

Accessoires de plomberie
Débouchoirs de drain, d'égout
Gel de tuyaux
Inspection vidéo
Localisation de fuites

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Gamme complète d'outillage pour le nettoyage et le débouchage de drains et d'égouts, d'inspection vidéo, de détecteurs de fuites ainsi que d'appareils pour geler ou dégeler la tuyauterie.

■ ATTRACTION

Débouchoir à pression d'eau

■ NOUVEAUTÉ

Le déboucheur de drain *Hot-Rodder* combine puissance et facilité d'utilisation dans les conduites atteignant 10" de diamètre et 200' de longueur. Son moteur de 3/4 hp

propulse des sections de câble de 10 ou 15' à 715 rpm et la poignée *Quick-Release* sert à l'arrêter instantanément pour le protéger contre l'accumulation de couple soudain. Le changement de sections 1-1/4" à 7/8" ne prend que 2 minutes; 3 types de raccords de câble sont possibles pour une plus grande flexibilité d'opération. Roues semi-pneumatiques de 10" et manche pliable pour occuper encore moins d'espace dans le camion.



Géothermix

STAND 104

8103 Parkway
Anjou, QC H1J 1M8
T 514-351-9200
F 514-351-0591
contact : Benoit Hébert

■ PRODUITS / SERVICES

Géothermie

Globe Union / Gerber Canada

STAND 601

2655 Brabant-Marineau
St-Laurent, QC H4S 1R8

T 514-907-8200

F 514-636-2021

percy-hart@globeunion.com

contact : Percy Hart

■ PRODUITS / SERVICES

Porcelaine / Robinets

Goodman Amana

STAND 219

1375 Marie-Victorin

St-Bruno, QC J3V 6B7

T 450-653-1007

F 450-653-1075

www.goodmanmfg.com

patrice.daigneault@goodmanmfg.com

contact : Patrice Daigneault

■ PRODUITS / SERVICES

Climatiseurs

Filtres

Purificateurs d'air

Thermopompes

Ventilation

■ ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Goodman est le manufacturier directement. Établis au Québec, nous proposons les équipements de climatisation et chauffage

résidentiels avec les meilleures garanties connues, avec des prix hors norme. La qualité exceptionnelle des produits Goodman combinée avec la fiabilité d'Amana nous surprend nous même. Si c'est bon pour vous, c'est bon pour nous!

■ ATTRACTION

Tirage

■ NOUVEAUTÉ

Nos nouveautés commencent par la thermopompe *RTG* d'Amana. Une thermopompe d'une efficacité dépassant 16 SEER au réfrigérant 410, munie d'un compresseur scroll 2 vitesses Copeland. Une unité dont le compresseur est garanti à vie; le remplacement de l'unité est promis si le compresseur se trouve défectueux. Et ce, pour la vie... Aussi, la fournaise à 2 niveaux à vitesse variable Amana dont l'échangeur *Million Air* breveté a déjà dépassé les 1 200 000 de test d'approbation alors qu'il en prenait 10 000. Nous assurons le remplacement de la fournaise à vie si l'échangeur fait défaut. Nos garanties sont imbattables.



Kamco.

Plus que de simples produits.

Que ce soit à cause de soucis environnementaux ou sécuritaires, ou juste pour rendre votre installation plus facile et efficace, Kamco a toujours été à l'écoute de vos besoins. Et ces besoins ont été à la source de chaque conception de produit innovateur et au centre de notre service à la clientèle. *On est engagé envers vous. On est à l'écoute du client.*

À l'écoute de vos besoins

Qualité

- Seulement la plus haute qualité de matière première
- Toute la production est soumise à l'inspection de qualité
- Vaste expérience de l'industrie du cuivre

Service

- Respect du réseau de distribution en gros
- Soutien dévoué au grossiste et à l'entrepreneur
- Fabrication et distribution centralisées

Innovation

- Tous nos produits sont issus des réactions et commentaires des clients
- Nos accessoires innovateurs simplifient vos installations



SANS FRAIS 1.800.891.0800

www.kamcoproducts.com

Kamco
A Granby Company

Groupe Master S.E.C. Itée (Le) STAND 1018

1675 boul. de Montarville
Boucherville, QC J4B 7W4
T 514-527-2301
F 514-527-8439
www.master.ca
info@master.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Équipements et accessoires
Chauffage
Climatisation
Réfrigération
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Distributeur grossiste de produits de chauffage, ventilation, climatisation, réfrigération. Distributeur exclusif YORK, COLEMAN, LUXAIRE, VERMONT CASTING, etc.

Grundfos Canada STAND 1206

2941 Brighton Rd.
Oakville, ON L6H 6C9
T 905-829-9533
F 905-829-9512
contact : Roxanne Guénette

■ **PRODUITS/SERVICES**

Pompes, circulateurs

Guay Service de grues STAND 113

10801, rue Colbert
Anjou, QC H1J 2G5
T 514-354-4420
F 514-354-5931

■ **PRODUITS/SERVICES**

Location de grues

HG Spec inc. STAND 918

1120 Michele-Bohec
Blainville, QC J7C 5N5
T 450-434-3384
F 450-434-0733
www.hgspec.com
dfacone@hgspec.com
contact : Domenico Faccone, ing.

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires
Pompes et accessoires
Réservoirs de dilatation
Soupapes / Vannes

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Agent manufacturier et distributeur d'équipements de plomberie, chauffage et mécanique de bâtiment. Nos principaux produits sont: réservoirs d'expansion EXPANFLEX, pompes sanitaires et d'assèchement ZOELLER, soupapes thermostatiques CASH-ACME, solénoïdes SNAP-TITE/JEFFERSON, les chaudières SLANT/FIN, etc.

HPAC Magazine STAND 1400

One Mount Pleasant Rd.
Toronto, ON M4Y 2Y5
T 416-764-2000
F 416-764-1746
www.hpacmag.com
bruce.meacock@hpacmag.rogers.com
contact : Bruce Meacock

■ **PRODUITS/SERVICES**

Magazine spécialisé

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

HPAC Magazine de Rogers Publishing Ltd., une division of Rogers Media Inc., a été fondée en 1923 et paraît 7 par année. HPAC Magazine est un leader parmi les publications canadiennes destinées aux propriétaires/gestionnaires d'entreprises de mécanique du bâtiment ainsi qu'à leurs fournisseurs.

■ **NOUVEAUTÉ**

HPAC fera le lancement de *Plomberie, Chauffage & Climatisation* (PCC), un magazine en français avec un contenu technique de qualité. Destiné aux propriétaires/gestionnaires d'entreprises de mécanique du bâtiment, chaque numéro de PCC présentera des nouvelles de notre collaborateur basé au Québec et des articles techniques de nos chroniqueurs maison.

Hali Canada Ltd. STAND 829

3721 Victoria Park Ave., Unit 1
Scarborough, ON M1W 3K5
T 416-496-3339
F 416-496-0333

www.halicanada.com
mxie@halicanada.com
contact : Menrick Xie
■ **PRODUITS/SERVICES**
Douches à vapeur
Éviers inox
Toilettes

Hilti inc. STAND 1413

7250 route Transcanadienne
Saint-Laurent, QC H4T 1A3
T 1-800-363 4458
F 1-800-363 4459
www.ca.hilti.com
jolsyl@ca.hilti.com
contact : Sylvain Joly

■ **PRODUITS/SERVICES**

Fixations / Supports
Outils, Machinerie
Positionnement, forage
Protection incendie

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Le groupe Hilti est un leader mondial dans la conception, la fabrication et la commercialisation de produits hautes performances à forte valeur ajoutée pour les professionnels de la construction et de la rénovation de bâtiments. Notre offre de produits couvre les domaines suivants: forage-burinage, fixation directe, chevillage, forage-sciage-découpage au diamant, les instruments de mesure, découpe et ponçage, vissage, coupe-feu, supportage et mousses. Nous recherchons l'excellence par l'innovation, la qualité totale, la relation directe avec nos clients et un marketing efficace.

■ **ATTRACTIONS**

Démonstration
Tirage
Prix réduits

■ **NOUVEAUTÉ**

La carotteuse DD 200 est un outil hautement productif qui combine tous les avantages du forage diamant et permet de forer dans des diamètres de 25 à 400 mm –

la performance optimale étant obtenue entre 50 et 250 mm.

- Puissante: 2600 W, rapport de transmission à 3 vitesses.
- Facile à utiliser: panneau de contrôle à voyants LED simplifié et pratique, nouvel emmanchement BL permettant de changer de mèche sans outil.
- La colonne de forage, rapide à installer, est pourvue d'un doigt de positionnement et peut s'incliner jusqu'à 45°. Elle peut être repliée pour faciliter son transport et dispose de roulettes (version de base) et d'une semelle ventouse (version premium).
- Légère: 12 kg, mandrin et colonne de forage allégés.
- Débrayage électronique assurant la sécurité de l'utilisateur, la longévité du moteur et l'optimisation de la vitesse de forage.
- Jusqu'à 70 % plus rapides, les mèches diamant DD-B permettent d'améliorer le forage de manière exceptionnelle.

Pour toutes vos applications
de chauffage radiant

RE-VERBER-RAY

Rodwick Inc.

Mécanex, Climatex 2005
Stand 1001

GazMétro
PARTENARIAT OFFICIEL

T: 514 735 5544 F: 514 735 5570 E: info@rodwick.com

Honeywell STAND 519

35 Dynamic Drive
Scarborough, ON M1V 4Z9
<http://customer.honeywell.com>

■ **PRODUITS/SERVICES**

Filtres à air
Humidificateurs
Pièces et accessoires CVC
Soupapes / Vannes
Thermostats

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Les constructeurs, les entrepreneurs en mécanique du bâtiment et les fabricants d'équipements CVC se fient à l'expertise et au sens de l'innovation du groupe Environmental and Combustion Controls d'Honeywell. Dans plus de 100 millions d'habitations et 5 millions d'immeubles de par le monde, les produits et composants Honeywell procurent le confort, la conservation de l'énergie et la sécurité.

■ **ATTRACTION**

Tirages de thermostats *VisionPRO* et *FocusPRO*, 1 /jour

■ **NOUVEAUTÉS**

Le thermostat *VisionPRO™ 8000* est tellement facile à programmer qu'il n'y a plus besoin de manuel d'instructions; sa logique intuitive répond aux choix de l'utilisateur. En d'autres mots, il sait comment vous rendre confortable.

Le thermostat numérique *FocusPRO™ 5000* offre le mélange parfait de caractéristiques et de valeur pour procurer le plus grande

précision dans le contrôle de la température. Le *FocusPRO* possède le plus grand écran et affiche la température de consigne et la température réelle. Piles faciles à remplacer, touches souples et entretien des plus simples.

**Humijet inc.** STAND 1727

1172, chemin Olivier
St-Nicolas, QC G7A 2M7
T 418-836-3113
T 877-464-4864
F 418-836-2577
www.humijet.com
dbouchard@humijet.com
contact : Denis Bouchard

■ **PRODUITS/SERVICES**

Humidification par atomisation

Hydromatic Pump Co. STAND 1306

269 Trillium Drive
Kitchener, ON N2E 1W9
T 519-896-2163
F 519-896-6337
www.hydomaticpumps.com
hydromatic@rivco.ca /
mgjiilck@pentairpump.com
contacts : Patrick Rivard / Mike Giilck

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôles,
Pompes et accessoires

Pompes de puisard, d'égout à auto-amorçage

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Hydromatic représente la plus haute qualité en pompage d'effluents et d'égouts depuis plus de 40 ans. Les préférées des professionnels.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

ICC Industrial Chimney Co. STAND 607

400 J.F.-Kennedy
Saint-Jérôme Québec J7Y 4B7
T 450-565-6336
F 450-565-6519

■ **PRODUITS/SERVICES**

Cheminées

Ignifeu Laval STAND 813

680 Curé Labelle, bur. 201
Laval, QC H7V 2T9
T 450-978-4338, 877-978-4338
F 450-973-4338, 877-973-4338
www.tekfire.ca
ignifeu@tekfire.ca
contact : Pierre Demers

■ **PRODUITS/SERVICES**

Produits coupe-feu

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

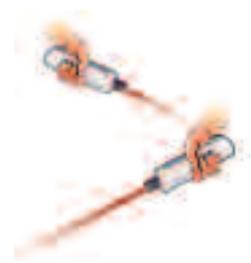
Notre gamme de produits coupe-feu est la plus diversifiée du marché.

■ **NOUVEAUTÉS**

– Le nouveau *Wrapido* (enveloppe pour conduit de graisse) est la plus récente approbation canadienne du marché. Comme son nom l'indique, il est très rapide d'installation, d'un simple

chevauchement (2° rang), facile à manipuler et évidemment économique.

– Notre seconde nouveauté est un auto-nivelant qui ne nécessite pas de pistolet de remplissage. Il est vendu en bouteille versable, rapide à manipuler, simple d'application et propre d'utilisation (se nettoie à l'eau).

**Imperial Manufacturing Group** STAND 116

40 Industrial Park Street
Richibucto, NB E4W 4A4
T 506-523-9117
F 506-523-9024
contact : Joe Landry

■ **PRODUITS/SERVICES**

Tubes, tuyaux
Grilles, registres
Ventilateurs, VRC-VRE

Industries Lennox Canada STAND 107

3540 rue Poirier
Saint-Laurent, QC H4R 2J5
T 514-336-8440
F 514-336-1998
contact : Jean Beaudet

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières
Climatiseurs
Foyers
Générateurs d'air chaud

Industries REHAU inc. STAND 504

625 ave Lee
Baie d'Urfé, QC H9X 3S3
T 514-457-3345
F 514-457-6990
www.rehau-na.com
gilles.legault@rehau-na.com
contact : Gilles Legault

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Chauffage radiant
Contrôles
Protection incendie
Tubes / Tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

REHAU bâtit l'avenir en offrant une vaste gamme de produits et services aux professionnels de la construction. Nos systèmes

TOUT SOUS CONTRÔLE!

 Contrôles pour systèmes hydrauliques	 Soupapes de sécurité pour l'air, vapeur et liquides	 Contrôles de température et de pression électroniques	 Soupapes de décharge et de dérivation
 Vannes de contrôle et de réduction de pression, chauffe eau instantané	 Dispositifs de non-retour haute gamme	 Soupapes de sécurité pour le procédé, logiciel de dimensionnement "Sizemaster IV"	 Robinets à papillon haute performance à triple excentrique



325 Avenue Lee, Baie d'Urfé, QC, H9X 3S3
 Tél: (514) 457-7373, Fax: (514) 457-7111
 Sans Frais: 1-800-363-8482
www.sie.ca; comrnel@sie.ca
 Service Innovator Expertise

répondent aux demandes d'efficacité énergétique, de gestion de l'eau, de confort, de santé et de prévention.

- Climatisation et chauffage radiant
- Fonte de la neige et de la glace
- Canalisation de transfert d'énergie
- Conduites PEX
- Protection contre l'incendie

In-Sink-Erator / Elkay **STAND 1523**

1380 Joliot-Curie, local 802
Boucherville, QC J4B 7L9
T 450-655-9588
F 450-641-2737
agencespsylvain@golden.net
contact : Jean-Christian Sylvain

■ **PRODUITS/SERVICES**

Broyeurs à déchets
Éviers inox et composites

Instruments MTP (Les) **STAND 212**

4409 rue Charlevoix
Montréal, QC H1H 1T6
T 514-326-7167, 888-326-7167
F 514-326-7835
www.mtpinc.com
info@mtpinc.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Instrumentation de mesure
Instruments / Jauges
Outils / Machinerie

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Les Instruments MTP est un agent manufacturier pour les produits TES. Voici certains de ces instruments que nous pouvons vous offrir : thermomètre infrarouge, pinces de courant, sonomètres, et la liste continue!

Inter-mécanique du bâtiment **STAND 723**

8175 boul. St-Laurent
Montréal, QC H2P 2M1
T 514-382-2668
F 514-382-1566
www.cmmtq.org
adupuis@cmmtq.org
contact : André Dupuis

■ **PRODUITS/SERVICES**

Revue spécialisée

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

La revue IMB, publiée par la CMMTQ, en est déjà à sa 20^e année. Ouverte aux nouveautés technologiques et aux meilleures méthodes de travail, elle est grandement appréciée de ses

lecteurs parce qu'il s'agit de l'une des seules sources d'information francophones en mécanique du bâtiment.

IPEX inc. **STAND 1618**

6665 Chemin St-François
Saint-Laurent, QC H4S 1B6
T 800-363-4343
F 514-337-7886
www.ipexinc.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Chauffage radiant
Conduits et accessoires
Protection incendie
Tubes / Tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Ipex inc. est le plus grand manufacturier de systèmes de tuyauterie en thermoplastique au Canada. Nos différents secteurs d'activités sont : les infrastructures municipales; la plomberie et mécanique du bâtiment; le chauffage par rayonnement; les conduits électriques ainsi que les systèmes de procédés industriels. Ipex inc. emploie plus de 1 800 personnes au Canada dans ses 27 installations.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

■ **NOUVEAUTÉ**

Ipex inc. présente son nouvel outil à sertir électrique pour tuyaux et raccords composites *Kitec^{MD} XPA^{MC}* conçu exclusivement pour ses systèmes à eau chaude et eau froide *Plomberie Améliorée^{MD}*.

Cet outil à sertir de Ipex possède le cycle de sertissage le plus rapide et est le plus léger de tous les outils à sertir électriques. De plus, un système de contrôle de qualité intégré assure un sertissage parfait à chaque joint. Cet outil est offert dans un coffret rigide avec les pinces de sertissage à changement rapide de 1/2, 3/4 et 1 po. Venez en faire l'essai à notre kiosque.



Nouveau à Laval!

Deluxair

Division de Emco Corporation

et son équipe vous attendent

Serge Lacombe
Martin Gagnon
Yan Marier
Patrick Viola
Yves St-Pierre

3700, Desserte autoroute 15, Laval
Tél.: (450) 973-9259 Sans frais : (866) 973-9259

Olsen

Chauffage / Climatisation
Une division de ICI International Ltd.

Gamme complète de produits Olsen

- Fournaies à l'huile avec système de ventilation directe exclusif
- Chaudières en fonte
- Fournaies au gaz haute efficacité 95%

Votre SOLUTION pour toutes vos applications HVAC

Comptoir Plus

Nos succursales :

Deluxair

EMCO CORPORATION

Plomberie • Ventilation • Chauffage • Climatisation • Chauffage hydronique

<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Laval (Deluxair)</p> <p style="margin: 0;">3700, Desserte autoroute 15 Tél.: (450) 973-9259 Télex.: (450) 888-2662</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">Longueuil (Deluxair)</p> <p style="margin: 0;">2107, Fernand-Lafontaine Tél.: (450) 463-3141 Télex.: (450) 463-4038</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Lachine</p> <p style="margin: 0;">1820, 46^e Avenue Tél.: (514) 636-9220 Télex.: (514) 636-3501</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">St-Hyacinthe</p> <p style="margin: 0;">7425, rue Plon Tél.: (450) 796-4555 Télex.: (450) 796-4692</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">St-Jean-sur-Richelieu</p> <p style="margin: 0;">600, rue St-Jacques Tél.: (450) 346-6841 Télex.: (450) 346-1971</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Québec</p> <p style="margin: 0;">380, rue Morse Parc Jean-Talton Nord Tél.: (418) 681-4671 Télex.: (418) 681-5762</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">Châteauguay</p> <p style="margin: 0;">425, boul. Ford Tél.: (450) 692-7531 Télex.: (450) 692-4067</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Laval (EMCO)</p> <p style="margin: 0;">5700, Desserte autoroute 11 Tél.: (450) 978-0314 Télex.: (450) 898-1021</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">Trois-Rivières</p> <p style="margin: 0;">2400, Srdbec Sud Tél.: (819) 375-4783 Télex.: (819) 375-5363</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">Montréal (Ple IX)</p> <p style="margin: 0;">8178, boul. Pie IX Tél.: (514) 723-3626 Télex.: (514) 723-3027</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">Chicoutimi</p> <p style="margin: 0;">1240, rue Bersimis Tél.: (418) 543-5555 Télex.: (418) 543-7469</p>	<p style="font-weight: bold; margin: 0;">St-Hubert</p> <p style="margin: 0;">3330-2e Rue Local 60 Tél.: (450) 476-1847 Télex.: (450) 476-2305</p> <p style="font-weight: bold; margin: 10px 0 0 0;">Sorel</p> <p style="margin: 0;">349, boul. Palliquin Tél.: (450) 342-4525 Télex.: (450) 342-1026</p>
---	--	--	---	---	--

Jalo inc. STAND 1405

579, boul. Sainte-Madeleine
Trois-Rivières, QC G8T 9J8
T 819-693-4039
F 819-693-3005
www.jalo.ca
info@jalo.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Robinetterie, Pommes de douche

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

En affaires depuis plus de 20 ans, Robinets Jalo est reconnue pour la qualité et la fiabilité de ses produits. Toujours à l'affût des dernières tendances, l'entreprise offre une gamme complète de produits de robinetterie et d'accessoires pour la cuisine et la salle de bain. Tous les produits Jalo sont protégés par une garantie à vie limitée.

■ **ATTRACTIONS**

Tirage

Jenkins – NH Valves STAND 710

254 Henry Street
Brantford, ON N3T 5T7
T 519-759-3911
F 519-759-7920
rick-andernacht@cranevalve.com
contact : Rick Andernacht

■ **PRODUITS/SERVICES**

Soupapes, Vannes

Jess Cie Itée STAND 600

400 boul. Lebeau
Saint-Laurent, QC H4N 1R6
T 514-333-3188 ext 246
F 514-333-3163
contact : Tony Di Fruscio

■ **PRODUITS/SERVICES**

Humidificateurs résidentiels
NEPTRONIC SKR
Plastiques MK
Soupapes NEPTRONIC
Ventilateurs COOK

John L. Schultz Ltd. STAND 926

1723, 55^e Avenue
Dorval, QC H9P 2W3
T 514-631-5502
F 514-631-6298
contact : André Bourbonnais

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Raccords, robinetterie

KMC Controls STAND 300

38 Buttermill Ave.
Concord, ON L4K 3X3
T 905-738-8588
F 905-738-8587
www.kmc.ca
bviau@kmc.ca
contact : Bernard Viau

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôles
DéTECTEURS de fuites, de gaz
Soupapes / Vannes
Thermostats

Kamco Products STAND 1307

6-2679 Bristol Circle
Oakville, ON L6H 6Z8
T 1-800-891-0800
F 1-800-216-7266
www.kamcoproducts.com
info@kamcoproducts.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Tubes, tuyaux
Tube de cuivre recouvert de polyéthylène

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Kamco Products est le plus grand fabricant de tube de cuivre recouvert de polyéthylène en Amérique du Nord pour le gaz naturel, le gaz de pétrole liquéfié, le mazout et pour l'eau potable. Notre gainage procure la tranquillité d'esprit et une protection supplémentaire contre la corrosion ; le marquage continu indique clairement le type de conduite, la spécification ASTM, le diamètre et le numéro de lot.

■ **ATTRACTION**

Échantillons et cadeaux

**Keeprite Réfrigération** STAND 100

2550 boul. Daniel-Johnson, bur. 100
Laval, QC H7T 2L1
T 450-688-2880
F 450-688-3644

www.keepriterefrigeration.com

pbouchard@k-rp-com

contact : Pierre Bouchard

■ **PRODUITS/SERVICES**

Compresseurs
Condensateurs
Échangeurs de chaleur
Générateurs d'air chaud
Réfrigération

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Fourniture d'équipements de réfrigération

WIRSBO[®]
Life, Safety, Comfort Systems

TruFLOW[™]
MANIFOLD SYSTEM

Collecteur

Tel: 450-668-8530 Fax: 450-668-1300

Bringing
comfort
to life



**Pourquoi aimez-vous le
TruFLOW:**

- Aucun assemblage n'est requis
- Collecteurs de qualité en laiton extrudé
- Configuration allant de 2 à 12 sorties:
 - Balancement simplifié, été comme hiver
 - Embout de collecteur avec évent et vanne de drainage
 - Ensemble de support décalé durable
 - Lecture électronique du débit et de la température avec le Flow Master Control de Wirsbo
 - Rapport de balancement informatisé
- D.L. de 1 1/2" pour un débit supérieur
- Soupapes d'équilibrage sur l'alimentation
- Vanne d'arrêt sur le retour
- Ligne complète d'accessoires

TruFLOW

site internet: www.wirsbo.ca

Nouveau de Wirsbo

**Un Collecteur Intelligent Capable de
Mesurer le Débit et la Température
des Systèmes de Chauffage Radiant.**



Uponor

L.G. Énergie inc. STAND 911

309 chemin de la Tournelle
Laval, QC H7G 1Z2
T 450-667-5741
F 450-667-6487
www.lgenergie.com
info@lgenergie.com
contact : Leo Girardi

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires
Chauffe-eau – Cheminées
Contrôles

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

L.G. Énergie inc. est agent manufacturier, entre autres, des produits CAMUS Hydronics Ltd. Nous nous spécialisons dans la vente de chaudières hydroniques pour le chauffage et l'eau chaude domestique à haute efficacité (85 %) et à condensation (95 % d'efficacité). Nos capacités varient de 60 mbh jusqu'à 5 000 mbh. De plus, nos produits sont éligibles aux subventions du programme de Gaz Métro.

■ **NOUVEAUTÉ**

Depuis l'arrivée des produits CAMUS Hydronics dans le domaine de chauffage/eau-chaude domestique, Camus développe sans cesse des produits

innovateurs et ce, avec plusieurs capacités, à des prix très compétitifs afin de vraiment combler les besoins des clients. Voici les développements récents pour cette gamme de produits : la série *Micoflame II* qui inclut les chaudières et chauffe-eau à condensation (95 % d'efficacité) de 800 mbh à 4 000 mbh ainsi que les chaudières/chauffe-eau à haute efficacité (85 % d'efficacité) dans les mêmes capacités.



Liberty Pumps STAND 509

7000 Apple Tree Ave.
Bergen New York 14416
USA
T 800-543-2550
F 585-494-1830
www.libertypumps.com
rwaldron@libertypumps.com
contact : Agences J. Desjardins

■ **PRODUITS/SERVICES**

Pompes et accessoires

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Liberty Pumps est un fabricant de pompes sanitaires, pompes de puisard, ensemble de pompes et bassins et d'accessoires.

■ **NOUVEAUTÉS**

- *Sumpbox* : bassin pré-assemblé pluvial de 41 gallons avec accès rapide au filtre intégré, flotte et flotte pour alarme optionnelle. De l'espace a aussi été prévu pour l'installation d'une pompe d'urgence à batterie.
- Bassin série *P380* : bassin pré-assemblé sanitaire de 41 gallons de 24 x 24 incluant la technologie *QuickTree* et un couvercle d'inspection.
- Pompe broyeuse automatique *Omnivore* de 2 hp, incluant la technologie *V-Slice*.



Location d'outils Simplex STAND 712

9740 boul. de l'Acadie
Montréal, QC H4N 1L8
T 514-331-7777
F 514-331-9356
www.simplex.ca
client@simplex.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Outils, machinerie

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Location d'outils Simplex se spécialise dans la location de petits et gros équipements. Avec 28 succursales, Location d'outils Simplex est le chef de file de la location d'outils au Québec.

■ **ATTRACTION**

Tirage

LynCar Products Ltd. STAND 900

795 ave Carson, bur. 14
Dorval, QC H9S 1L7
T 514-633-1780
F 514-633-8974
www.lyncar.com
info@lyncar.com
contact : Réne Groleau

Giant

GREENFOAM



60 ans de
Fiabilité!



Mousse isolante écologique
à base d'eau unique à Giant
aucun HCFC, aucun CFC,
aucun COV

Chauffe-eau électrique,
au gaz et au mazout,
résidentiel et commercial



www.giarzinc.com

40, avenue Lesage, Montréal-Est
Québec Canada H1B 5H3

Tel. : (514) 645-8893 Telec. : (514) 640-0969

■ **PRODUITS / SERVICES**

Accessoires de plomberie
Nettoyeurs de drains, d'égouts
Outils, machinerie
Protection incendie
Toilettes et accessoires

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

LynCar est un importateur d'envergure nationale, un grossiste et un fabricant de produits et d'outils de construction, plus particulièrement en plomberie, protection incendie et pour le secteur industriel. Notre catalogue

comprend plus de 5 000 articles : outils de plomberie, agrafes et supports à tuyaux, produits chimiques, pièces de remplacement, fournitures d'atelier, etc.

■ **ATTRACTION**

Démonstration
Prix réduits

■ **NOUVEAUTÉ**

LynCar présentera ses dernières marques: Maxpower et Dahle.
- MAXPOWER est un fabricant de clés à tuyaux de grande qualité. Bien qu'elles coûtent

50 % moins cher, elles vous donneront le même rendement que celles des marques internationales. Elles sont garanties à vie et leurs pièces sont interchangeables avec celles des autres marques.
- DAHLE fabrique des équipements de nettoyage de drains et d'égouts. Les furets de débouchage sont de qualité professionnelle et pourtant coûtent 25 % moins cher. Ces machines sont conçues pour

usage professionnel et pour des canalisations allant jusqu'à 8 pouces. Dahle fabrique aussi des câbles de remplacement qui conviennent aussi bien aux machines Ridgid ou General.



M.A. Stewart et Fils **STAND 1707**

79H boul. Brunswick
Dollard-des-Ormeaux, QC H9B 2J5
T 514-421-6311
F 514-421-6323
www.mastewart.com
montreal@mastewart.com
contact : André Nimax

■ **PRODUITS / SERVICES**

Robinets / Soupapes

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

M.A. Stewart et Fils est un agent fabricant qui distribue des robinets et des raccords pour différentes applications commerciales et industrielles. Nous possédons une gamme variée de robinets utilitaires et de haute performance disponibles dans différents matériaux et dimensions ainsi que des produits d'automatisation.

MEP inc. **STAND 618**

10021 Renaude-Lapointe
Anjou, QC H1J 2T4
T 514-352-1229
F 514-352-7803
www.mep.ca
info@mep.ca
contact : Daniel Frenette

■ **PRODUITS / SERVICES**

Contrôles

Moteurs

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Importateur de produits industriels électriques depuis 22 ans, MEP est

spécialisée dans le domaine des moteurs électriques MAX MOTION AC, ODP et TEFC. Nous exposerons également nos variateurs de fréquence AC Tech qui permet de faire varier la vitesse des moteurs ainsi que nos moteurs MARATHON et HICO.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

Voici

COBRA

Le réseau de thermostat à affichage numérique



Cobra se démarque en proposant le système numérique de contrôle de zones le plus complet et le plus simple à mettre en opération sur le marché. Grâce à son réseau unique et auto-configurable il est facile à installer et à utiliser, il présente plusieurs modes de configuration pour offrir confort et économies.

POUR EN SAVOIR PLUS
Visitez-nous au Salon Mécanex/Climatex 2005, stand 204
ou appelez-nous au 1-877-COBRA11



COBRA

■ **NOUVEAUTÉ**

Dans le cadre du salon, nous introduisons notre nouvelle ligne de moteurs MAX MOTION AC. Moteur ODP et TEFC de 1 à 15 hp en acier roulé pour les applications qui demandent un moteur plus léger sans compromis sur la qualité, et moteur TEFC en fonte de 1 à 200 hp pour les applications les plus sévères.



MAAX inc.

STAND 701

600 Cameron
Sainte-Marie de Beauce, QC G6E 1B2
T 418-387-8055
F 418-387-8941
www.maax.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Baignoires, douches
Pommes de douche
Robinetterie

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

MAAX est un chef de file nord-américain de la conception, de la fabrication et de la distribution de produits innovateurs pour la salle de bains, la cuisine et le spa. L'entreprise vise un seul objectif : ravir les clients en leur offrant des produits différenciés à valeur ajoutée et en adoptant les meilleures pratiques de service à la clientèle de l'industrie.

Magnor

STAND 1227

1271 rue Ampère
Boucherville, QC J4B 5Z5
T 450-655-1711
F 450-655-5428
www.magnor.ca
mpoirier@magnor.ca
contact : Michel Poirier

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôles
Pompes et accessoires
Produits chimiques
de traitement de l'eau
Services aux entreprises
Traitement de l'eau

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Magnor est un spécialiste reconnu dans la conception et la fabrication d'équipements de conditionnement de l'eau pour des applications en mécanique du bâtiment tels le chauffage, le refroidissement et la production de vapeur. Notre portfolio englobe également une gamme complète de services offerts aux entrepreneurs en mécanique, aux ingénieurs-conseils et aux propriétaires d'édifices et d'usines.

Mainline Backflow Products

STAND 1428

12530, 128 Street
Edmonton, AB T5L 1C8
T 780-413-7204
F 780-457-1210
www.backwatervalve.com
tom@backwatervalve.com
contact : Tom Crerar

■ **PRODUITS/SERVICES**

Clapet antirefoulement en plastique

Matériel Industriel Ltée (Le)

STAND 1713

325 Grande-Caroline
Rougemont Québec JOL 1M0
T 514-878-9675
F 450-469-4786
contact : Michel Sornin

■ **PRODUITS/SERVICES**

Conduits et accessoires
Chauffage
Ventilation

Maxi-Therm

STAND 1806

7559, M.B.-Jodoin
Montréal, QC H1J 2H9
T 514-351-1001
F 514-351-1515
www.maxi-therm.net
info@maxi-therm.net
contact : Line Tremblay

■ **PRODUITS/SERVICES**

Échangeurs de chaleur
Générateurs de vapeur
Humidificateurs

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes une entreprise manufacturière qui propose des solutions innovatrices et ingénieuses permettant de réduire les coûts énergétiques tout en maximisant les performances des différents procédés. Nos produits vedettes sont les chauffe-eau instantanés indirects à vapeur en mode calage, le générateur de vapeur de type instantané produisant de la vapeur 100 % propre ou pure, l'évent miseur et le condenseur d'évent.

■ **NOUVEAUTÉ**

En utilisant la vapeur de la centrale thermique, le générateur de vapeur *Maxi-Therm CS* (brevet en instance)

produit de la vapeur pressurisée et non par gravité (0 psig). De plus, les unités utilisent jusqu'à 15 % moins de vapeur de la centrale thermique grâce à un système de préchauffage de l'eau d'alimentation ainsi que des purges de vapeur. Les unités sont pré-assemblées et testées.



Mestek Canada inc.

STAND 625

5211 Creek Bank Rd.
Mississauga, ON L4W 1R3
T 905-625-2991
F 905-625-6610
contact : Jonathan W. Dunn

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières à eau chaude, vapeur
Contrôles
Tubes flexibles à gaz

Métal Action

STAND 907

6258, rue Notre-Dame Ouest
Montréal, QC H4C 1V4
T 514-939-3840
F 514-935-4295
metalaction@metalaction.com
contact : Sonia Lamer

■ **PRODUITS/SERVICES**

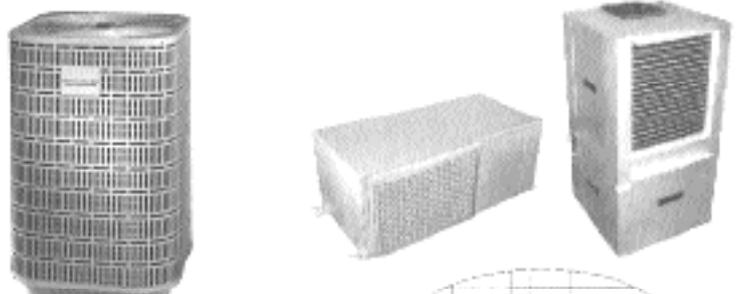
Cheminées
Climatiseurs
Thermopompes
Ventilateurs, VRC/VRE
Ventilation



MÉTAL ACTION

6258, RUE NOTRE-DAME OUEST,
MONTRÉAL (QUÉBEC) H4C 1V4

(514)939-3840



PHILCO 
CLIMATISÉUR - THERMOPOMPE

- 10 À 14 SEER
- COMPRESSEUR SCROLL
- GARANTIE 10 ANS COMPRESSEUR (SCROLL)
- GARANTIE 6 ANS TOUTES LES PIÈCES

SKYMARK 
CLIMATISÉUR REFRIGÉRIÉ À L'EAU

- BOÎTIER ALUMINIUM
RÉSISTANT À LA ROUILLE
- TX VALVE
- GARANTIE STANDARD

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes fabricant de produits de métal en feuille, de conduits de CVC. Nous distribuons aussi des produits de ventilation, climatisation et chauffage tels que : climatiseurs, thermopompes et fournaies PHILCO ; climatiseurs refroidis à l'eau SKYMARK ; ventilateurs AIRDEX, JEN FAN et LEADER FAN ; grilles DAYUS et B-Vent DON PARK.

Micro Médica

STAND 826

6075 Corbeil
Trois-Rivières, QC G8Z 4S6
T 819-378-1799
F 819-378-8763
www.micromedica.com
yves.goulet@micromedica.com
contact : Yves Goulet

■ **PRODUITS / SERVICES**

Logiciel de gestion

Midbec Itée

STAND 305

1725 boul. Lemire
Drummondville, QC J2C 5A5
T 819-477-1070
F 819-477-0848
www.midbec.com

dleveille@midbec.com
contact : Daniel Léveillé

■ **PRODUITS / SERVICES**

Contrôles
Échangeurs de chaleur
Moteurs
Réfrigération
Thermopompes
Ventilateurs, VRC/VRE

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes grossiste en climatisation, chauffage, ventilation et réfrigération. Nos produits en exposition seront : produits de ventilation FAN-TECH, thermopompes et climatiseurs WESTINGHOUSE et GOODMAN

■ **ATTRACTION**

Prix réduits

Mifab Manufacturing Inc.

STAND 1412

277 Humberline Blvd.
Etobicoke, ON M9W 5T6
T 416-679-0380
F 416-679-0350
www.mifab.com
thanna@mifab.com
contact : Terry Hanna
■ **PRODUITS / SERVICES**
Accessoires de plomberie
Dispositif anti-coup de bélier

Drains, siphons
Portes d'accès
Robinet, soupapes
Toilettes et accessoires

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Avaloirs de sol et de toit, regards, intercepteurs, bouches d'incendie, amorces de siphon, portes d'accès : notre réputation est inoxydable. Nos bouches de drain en acier inoxydable éliminent le bamage, la décoloration et la corrosion souvent associés aux bouches de drain en alliage de nickel bronze et ils sont offerts au même prix que le standard. Le système modulaire réduit le nombre de pièces en inventaire et augmente les profits.

■ **NOUVEAUTÉ**

Le système de drain en tranchée de 6 po MIFAB T1400 est fait de polypropylène avec pente de 1/4 po par section avec encoches pour acier d'armature et ajustement de niveau. Les grilles en fonte ductile sont conformes à la norme ANSI pouvant soutenir jusqu'à 10 000 lb de charge vive. Idéal pour aéroports, lave-autos, places publiques, clubs de golf et autres endroits nécessitant une

grande capacité de drainage. Le polypropylène, résistant aux produits chimiques, assure une longue durée. Les principaux avantages sont : des sections qui s'emboîtent facilement sans besoin de visser ; économie de temps ; sections de 1 mètre (39.37") de longueur de poids léger, faciles à manipuler et à transporter.

Milwaukee Valve

STAND 1323

505 Kenora, Bldg 2, Unit 1
Hamilton, ON L8E 3P2
T 905-561-1679
F 905-561-2099
www.milwaukeevalve.com
contact : Larry Sikora

■ **PRODUITS / SERVICES**

Soupapes et raccords
Tubes, Tuyaux

Moen inc.

STAND 1101

2816 Bristol Circle
Oakville, ON L6H 5S7
T 905-829-3400
F 905-829-3008

■ **PRODUITS / SERVICES**

Robinetterie et accessoires de Cuisine et salle de bains
Pommes de douche

Pourquoi le cuivre pour les réseaux de distribution de gaz?

Parce que les réseaux de distribution de gaz naturel ou de propane en tubes de cuivre comptent parmi ceux qui sont les moins coûteux à réaliser par rapport aux réseaux de distribution en tuyau d'acier, en tôle d'acier inoxydable ondulé ou en d'autres matériaux.

Pour répondre à la demande de foyers, de barbecues et d'autres appareils ménagers au gaz, les entrepreneurs en construction et les promoteurs utilisent du tube de cuivre pour réaliser des réseaux de distribution parce qu'il a la réputation d'être un matériau abordable et facile à poser.

Pour obtenir des copies de la publication "Comparaison des coûts de réalisation", des guides d'installation ou des DVDs de formation, communiquer avec la CCBDA au numéro sans frais 1-877-640-0946, ou bien par courriel à l'adresse suivante coppercanada@onramp.ca.

Pour d'autres nouvelles sur les réseaux de distribution de gaz naturel en cuivre, visiter régulièrement le site web de l'Association <http://coppercanada.ca/trench/gaznaturel.htm>.

CANADIAN COPPER & BRASS DEVELOPMENT ASSOCIATION

Ligne sans frais : 1-877-640-0946
Télécopieur : 416-391-3823
Courriel : coppercanada@onramp.ca
Site web : www.coppercanada.ca



■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Moen continue comme leader des produits de robinetterie. Nos marchés incluent la robinetterie et les accessoires de cuisine et de salle de bains avec le plus haut niveau de qualité et le leadership en innovation et en design.

■ **NOUVEAUTÉS**

- Gamme *Château* en chrome brossé pour le bain.
- Nouveaux finis pour la gamme *Kingsley* : nickel antique et bronze frotté avec de nouveaux becs pour convenir aux lavabos-vasques.
- Le robinet *Castleby* fini satiné à bec col de cygne.
- Le robinet *Monticello* à levier unique.



Moteurs électriques
Laval Itée

STAND 310

550 Montée de Liesse
Montréal, QC H4T 1N8
T 514-731-3737
F 514-731-0268
www.moteurs.ca
dlemay@mel.qc.ca
contact : Denis Lemay

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôles
Moteurs
Services aux entreprises
Variateurs de vitesse

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous sommes spécialistes de la vente et la réparation de moteurs électriques, moteurs servo, transformateurs, contrôleurs à vitesse variable, réducteurs de vitesse, etc...

Nous avons également accès à des gammes de prestige telles que ABB, GE, TÉCO-WESTINGHOUSE, AVTRON, RELIANCE, MARATHON et plusieurs autres.

Mueller Flow Control

STAND 1212

3980 rue Jean-Talon Ouest
Montréal, QC H4P 1V6
T 514-342-2100
F 514-342-2177
www.muellerflow.com
montreal@muellerflow.com
contact : Sylvain Perreault

■ **PRODUITS/SERVICES**

Protection incendie
Quincaillerie / Raccords
Soupapes / Vannes
Tubes / Tuyaux
Produits rainurés GRUVLOK

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Mueller Flow Control distribue les produits de qualité supérieure fabriqués par ANVIL International : supports de tuyauterie, raccords malléables, raccords à bride, robinetterie et la gamme réputée de produits rainurés GRUVLOK.

NCI Marketing

STAND 606

280A Industrial Parkway South
Aurora, ON L4G 3Y9
T 905-727-5545
F 905-727-4088
www.nci-marketing.com

admin@nci-marketing.com
contact : Vivian McKoy

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Protection incendie
Soupapes/Valves
Tubes/Tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

NCI Marketing inc., distributeur canadien des produits NIBCO® et CHEMTROL®, vous offre les produits pour la plomberie résidentielle ainsi que la robinetterie commerciale et industrielle, incluant la robinetterie pour la protection d'incendie. Les produits thermoplastiques Chemtrol sont disponibles en PVC, CPVC, polypropylène et PVDF.

Newmac Mfg.

STAND 501

Box 9, 206 Lancaster Crescent,
P.O. Box 9
Debert, NS B0M 1G0
T 902-662-3840
F 902-662-2581
www.newmacfurnaces.com
newmac@ca.inter.net
contact : Tony Comeau

Nouveau à Laval!

Deluxair

Division of Emco Corporation

Comptoir *Plus*

et son équipe vous attendent

Serge Lacombe
Martin Gagnon
Yan Marier
Patrick Viola
Yves St-Pierre

3700, Desserte autoroute 15, Laval
Tél.: (450) 973-9259 Sans frais : (866) 973-9259

Voici la toute dernière génération de
thermopompes et climatiseurs
à grand rendement.



10 ans de garantie
sur compresseur et serpentins

Joignez-vous à notre réseau de concessionnaires * Territoires disponibles

American Standard
Climatiseurs, thermopompes, foudaises au gaz (90%)

Nos succursales :

Deluxair

EMCO 1-877-830-66

Plomberie • Ventilation • Chauffage • Climatisation • Chauffage hydronique

Laval (Deluxair)
3700, Desserte autoroute 15
Tél: (450) 973-9259
Téloc: (450) 688-3662

Longueuil (Deluxair)
2107, Fernand-Lafontaine
Tél: (450) 463-9143
Téloc: (450) 463-4038

Lachine
1820, 46e Avenue
Tél: (514) 636-9220
Téloc: (514) 616-3501

St-Hyacinthe
3425, rue Price
Tél: (450) 796-4555
Téloc: (450) 796-4692

St-Jean-sur-Richelieu
600, rue St-Jacques
Tél: (450) 346-6841
Téloc: (450) 346-1971

Québec
580, rue Morse Parc Jean-Talon Nord
Tél: (418) 681-4671
Téloc: (418) 601-5762

Châteauguay
425, boulevard
Tél: (450) 692-2631
Téloc: (450) 692-4067

Laval (EMCO)
3700, Desserte autoroute 15
Tél: (450) 973-0314
Téloc: (450) 973-1871

Trois-Rivières
2400, Sédbeck Sud
Tél: (819) 375-4304
Téloc: (819) 375-5763

Montréal (Pie IX)
8270, boulevard
Tél: (514) 723-3626
Téloc: (514) 723-3972

Chicoutimi
1240, rue Berthelin
Tél: (418) 543-5558
Téloc: (418) 543-7469

St-Hubert
5330-2e Rue Local 60
Tél: (450) 476-1847
Téloc: (450) 476-2305

Sorel
149, boulevard
Tél: (450) 362-4925
Téloc: (450) 362-1026

■ **PRODUITS / SERVICES**

Chaudières et accessoires
Générateurs d'air chaud
Combinés bois/mazout

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Newmac fabrique des chaudières et des fournaies à mazout et à bois et mixtes. Nos gammes de puissance conviennent aux marchés résidentiel ou commercial.

Nu-Air

STAND 105

P.O. Box 2758

Windsor, NS B0N 2T0

T 902-798-2261

F 902-798-2557

www.nu-airventilation.com

nuair@nu-airventilation.com

contact : Marc Leduc

■ **PRODUITS / SERVICES**

Déshumidificateurs
Échangeurs de chaleur
Ventilateurs, VRC/VRE

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Nu-Air, entreprise canadienne ayant son siège social en Nouvelle-Écosse, se spécialise dans la conception et la fabrication

d'appareils de récupération de chaleur et d'énergie (VRC-VRE). Nos appareils, tous de haute qualité, sont disponibles en capacités convenant aux applications résidentielles et commerciales (90 à 5 000 pcm).

■ **NOUVEAUTÉ**

La nouvelle série de VRC *Optima* comporte des caractéristiques recherchées tout en offrant une performance optimale, une fiabilité sans faille et un entretien minime. Caractéristiques inédites telles :

- fonction *En-Miser* permettant une vitesse variable des moteurs d'évacuation et d'admission pour une économie d'énergie accrue et un silence appréciable ;
- certification HVI ;
- aucune pression négative en mode dégivrage ;
- garantie 8 ans sans prorata ;
- système intégré *climate-guard* détectant automatiquement la température hivernale ou estivale pour une performance et un confort optimum.

Nutech Brands inc.

STAND 608

895 Collins

Drummondville, QC J2C 5M8

T 819-474-4568

F 819-474-4568

www.lifebreath.com

fvanasse@nutech-energy.com

contact : François Vanasse

■ **PRODUITS / SERVICES**

Générateurs d'air chaud
Filtres à air
Ventilateurs, VRC/VRE
Ventilation

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Spécialisée dans le traitement de l'air et la récupération d'énergie, Nutech fabrique des échangeurs d'air récupérateurs de chaleur (VRC), des épureurs d'air et les fournaies à air pur *Lifebreath* ainsi que les nouveaux ventilateurs *Quantum*.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

■ **NOUVEAUTÉS**

- la série de ventilateurs centrifuges en ligne *Quantum* ;
- la jauge d'équilibrage ACCUFLOW pour VRC *Lifebreath* ;
- les VRC commerciaux *Lifebreath 1500 FD* et *2000 FD*.

Oakville Stamping & Bending

STAND 811

2200 Speers Road

Oakville, ON L6L 2K8

T 905-827-0320

F 905-827-6375

www.osb.ca

osb@osb.ca

contact : Michael Fortune

■ **PRODUITS / SERVICES**

Accessoires de plomberie
Drains, siphons

ZCL
COMPOSITES INC.

le plus sécuritaire^{md}

Résine et fibre de verre résistant à la corrosion et au feu

Étanche et résistant aux intempéries

Facile à installer à l'intérieur ou l'extérieur

DéTECTEUR VISUEL DE FUITES (réservoirs à double paroi)

Garantie 25 ANS

Appuyé par les assureurs

Le réservoir en fibre de verre qui ne rouille, tout simplement pas

Des fuites de mazout peuvent être très coûteuses...

un réservoir de mazout rouillé pourrait vous coûter entre 20 000 \$ - 200 000 \$, et même plus, en frais de décontamination. À cause de la condensation, l'eau et des dépôts peuvent s'accumuler au fond du réservoir. Cette combinaison crée un environnement idéal permettant à la corrosion de se développer sur les murs intérieurs des vieux réservoirs d'acier. La plupart du temps, les dommages causés par la rouille ne sont pas visibles et une détérioration du réservoir en résulte. La solution... le réservoir en fibre de verre, -le plus sécuritaire- de ZCL. Il ne rouille tout simplement pas. Il est à l'épreuve des intempéries, ne requiert aucun mur de soutènement et peut être installé à l'intérieur comme à l'extérieur. Vous allez bénéficier d'un système sans entretien et sécuritaire durant des années à venir.

ZCL
COMPOSITES INC.

Téléphones sans frais
1-800-661-8265
www.zcl.com
Les réservoirs en fibre de verre
le plus vendus au Canada

Renseignez-vous sur notre garantie rehaussée pour le réservoir double paroi

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

OS&B est un manufacturier canadien de produits de plomberie de qualité en plastique ou en bronze. Prenez une minute pour visiter notre nouveau site Internet à www.osb.ca!

■ **NOUVEAUTÉS**

Nous présenterons ces nouveaux produits : un siphon décoratif, un ensemble de drainage décoratif pour les nouveaux lavabos-vasques et un nouveau bec de bain allongé.

Omegaflex Inc. STAND 1408

451 Creamery Way
Exton, PA 19341-2509
T 610-524-7272
T 800-671-8622
F 610-524 7282
www.omegaflex.com
tracpipe@omegaflex.net

■ **PRODUITS/SERVICES**

Tube à gaz flexible TracPipe

Ondine Luxury Shower Systems
STAND 801

5556 Tomken Road
Mississauga, ON L4W 1P4
T 800-661-5361
F 905-624-0796

www.ondineshowers.com
tniedziela@interbath.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de Plomberie
Baignoires / Douches

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Depuis 30 ans, notre mission a consisté à créer des environnements utiles, agréables et efficaces pour les soins personnels. Ondine a été une des premières à offrir des douchettes à main en Amérique du Nord. Notre gamme de produits s'étend de la pomme de douche *Rainmaker*, simple mais qui nous a valu de nombreux clients, jusqu'aux systèmes de douche les plus élaborés incluant des éléments mécaniques et électriques.

■ **ATTRACTION**

Démonstration du système de douche électronique incluant un générateur de vapeur et le dispositif de chromothérapie.

■ **NOUVEAUTÉ**

Imaginez une magnifique ondée aux couleurs de l'arc-en-ciel. *ELS*, la nouvelle douche électronique lumineuse d'Ondine vous fera vivre une expérience inoubliable. Il s'agit d'une pomme de douche qui couvrira votre corps tout entier d'un jet de pluie conique total à l'aide de ses 270 canaux munis d'un système anti-tartre. Ces canaux de jet au design unique contiennent également des fibres optiques de conception d'avant-garde qui sont illuminés par une source de lumière halogène spéciale qui change de couleur de façon ininterrompue.



Pare Feu Pro STAND 1712

84, 34^e Avenue
Ste-Marthe-sur-le-Lac, QC JON 1P0
T 450-686-2010
F 450-686-0010
www.coupefeu.ca
parefeu@coupefeu.ca
contact : Pierre Demers

■ **PRODUITS/SERVICES**

Isolation, calorifugeage
Protection incendie
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Pare Feu Pro représente 8 fabricants et tient le plus gros inventaire de produits coupe-feu.

■ **ATTRACTION**

Certificats-cadeaux et manchons

■ **NOUVEAUTÉS**

Scellant auto nivelant simple et rapide à installer, flexible avec prise en moins de 24 h. Un produit qui s'adapte à tout type de pénétration mécanique ou électrique. Nouveau format de 32 oz. Contenant facile de rangement et aucune perte de produit.

Nos manchons sont ajustables et empilables pour différentes épaisseurs de dalle de béton. Faciles à installer, ils s'adaptent à tout type

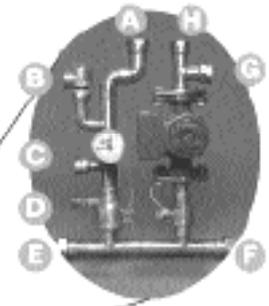
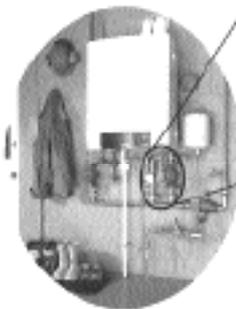
TECNICO
CHAUFFAGE LTÉE

VOUS PRÉSENTE EN EXCLUSIVITÉ
LOGAMAX GB142

VENEZ NOUS
VOIR À MECANEX
STAND #1601



98%
D'EFFICACITÉ
84,800 À 198,800 BTU



- A- Sortie chauffage
- B- Soupape de sûreté
- C- Alimentation eau chaude
- D- Purge
- E- Alimentation du système
- F- Retour du système
- G- Retour eau chaude
- H- Entrée chauffage

WWW.BUDERUS.NET

CIRCUIT PRIMAIRE DÉJÀ ASSEMBLÉ
INCLUANT POMPE GRUNDFOS UPS 15-58FC



Buderus

SYSTÈME À HAUT RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE

1400 Lafayette, Longueuil
Tél.: (450) 442-1777
1-888-627-1777
Fax: (450) 442-5063
gino.dinezza@tecnicochauffage.ca

de tuyau : plastique ou métal, isolé ou non, fibro-ciment, etc. Leur dimension convient à presque tous les fabricants de coupe-feu qui emploient du scellant, des bandelettes ou des collets. 50 points de vente et prix compétitifs.

Paul Girouard
Équipement Itée STAND 1410

300 Roland-Miron
Lavaltrie, QC J5T 2A1
T: 514-990-9668
T: 450-586-6995
F: 450-586-6997
ibeauvais@sympatico.ca
contact : Jacques Beauvais

■ **PRODUITS / SERVICES**

Brûleurs mazout, gaz
Chaudières et accessoires
Chauffe-eau

Échangeurs de chaleur
Pompes et accessoires

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Agent distributeur de produits de chauffage.

Petro-Canada STAND 1225

11701 Sherbrooke Est
Montréal, QC H1B 1C3
T 514-650 4316
F 514-650-4298
www.petro-canada.ca

trudel@petro-canada.ca
contact : Francine Trudel

■ **PRODUITS / SERVICES**

Carburants
Services aux entreprises

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Nous offrons un programme de gestion d'achats de carburants ainsi que la carte d'essence prépayée.

■ **ATTRACTION**

Tirage

Plumbing & HVAC
Product News STAND 713

451 Attwell Drive
Toronto, ON M9W 5C4
T 416-242-8088
F 416-242-8085
www.plumbingandhvac.ca
mark@plumbingandhvac.ca
contact : Mark Vreugdenhil

■ **PRODUITS / SERVICES**

Magazine spécialisé

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Plumbing & HVAC Product News est la revue canadienne traitant de mécanique du bâtiment la plus en demande. C'est là qu'on trouve les changements de codes et de réglementations, les nouveaux produits et les toutes dernières technologies ainsi que les gens et les entreprises qui se démarquent dans notre industrie.

■ **ATTRACTION**

Tirages

PowRmatic
du Canada Itée STAND 1201

9500 Ray-Lawson
Anjou, QC H1J 1L1
T 514-493-6400
F 514-493-8722
www.powrmatic.com
montreal@powrmatic.ca
contact : Claude Lapierre

■ **PRODUITS / SERVICES**

Cheminées
Climatiseurs
Générateurs d'air chaud
Thermopompes
Ventilation

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Distributeur dans l'Est du Canada des produits RUUD, DIRECT AIR, APRILAIRE, WINIA ET Cheminées SÉCURITÉ.

Preston-Phipps inc. STAND 119

6400 Vanden-Abeele
Saint-Laurent, QC H4S 1R9
T 514-333-5340
F 514-333-6680
www.prestonphipps.com
mpaulin@prestonphipps.com
contact : Mark Paulin

■ **PRODUITS / SERVICES**

Aérothermes
Chauffe-eau
Échangeurs de chaleur
Humidificateurs
Ventilation

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Fournisseurs de produits et services reliés à l'optimisation des réseaux de vapeur. Spécialité en produit de CVC, tels que serpentins, ventilateurs, traitement de l'air de laboratoires, dépoussiérage, vannes ainsi qu'instrumentation de contrôle et mesure de débit.

Pro Kontrol STAND 401

1989 rue Michelin
Laval, QC H7L 5B7
T 450-973-7765
F 450-973-6186
www.prokontrol.com
info@prokontrol.com
contact : Gilles Sheehan

■ **PRODUITS / SERVICES**

Contrôles
Pièces et fournitures CVC
Réfrigération
Soupapes / Vannes
Thermostats

Pour toutes vos applications en CVAC

chauffe-eau
chaudières
aérothermes
infra-rouge
brûleurs
air chaud
ventilation
climatisation
vapeur
valves de mélange
contrôles

Ri Rodwick
Inc.

Mécanex Climarex 2005
Stand 1001



GazMétro
PARTENAIRE CERTIFIÉ

Rodwick Inc. T: 514 735 5544 F: 514 735 5570 E: info@rodwick.com

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Pro Kontrol, grossiste en contrôles électriques, électroniques et pneumatiques, vous offre, depuis 1985, toutes les principales marques de contrôles CVC, thermostats, valves 2 et 3 voies, servomoteurs, etc.

■ NOUVEAUTÉ

VC1000 : un système de zonage réseau facilement configurable.

- Contrôleur de zone VAV, pression dépendante ou indépendante nouvelle génération.
- Réseau auto-configurable, adressage à l'aide de mini interrupteur.
- Système adaptable à plusieurs protocoles de l'industrie.
- Logiciel de configuration et visualisation inclus.
- Sorties configurables. Utilisation de sondes conventionnelles.
- Actuateurs Belimo.
- Interface digitale disponible.



F 413-562-3799
contact : Jonathan Dunn

■ PRODUITS/SERVICES

Chauffe-eau
Chaudières

R-CAN Environmental Inc. STAND 928

425 Clair Rd. W., P.O. Box 1719
Guelph, ON N1H 7X4
T 519-763-1032
F 519-763-5069
www.r-can.com
water@r-can.com
Contact name : Ken Simms

■ PRODUITS/SERVICES

Désinfection UV
Filtres
Raccords, quincaillerie
Traitement d'eau

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

R-Can Environmental est un leader canadien de systèmes de désinfection de l'eau par rayons ultra violets. Notre marque de commerce *Sterilight* couvre les produits résidentiels, commerciaux, industriels et municipaux. R-Can offre la plus grande gamme de produits UV certifiés NSF ainsi que

les filtres, systèmes d'osmose inverse et adoucisseurs d'eau *Advanced Water Products* et, enfin, les raccords sans soudure et sans colle *New SeaTech* pour tuyauteries 3/8", 1/2", 3/4" et 1" en cuivre, PEX ou CPVC.

■ ATTRACTIONS

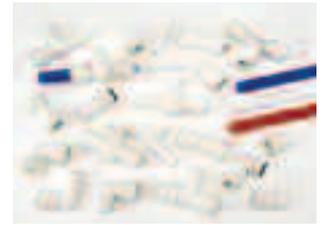
Démonstration de systèmes de désinfection UV et modèles en coupe.

Démonstration des raccords à pression *SeaTech Push*
Prix spéciaux

■ NOUVEAUTÉ

Les raccords *SeaTech* offrent une solution de rechange économique à la soudure et à la colle pour le cuivre, le PEX et le CPVC et ce, sans outils spéciaux. Le matériau est du polysulfone, un thermoplastique durable et de grande résistance. Pour réaliser un branchement étanche, il n'y a qu'à insérer le tube jusqu'à la butée au fond du raccord. Le raccord peut être facilement démonté pour être réutilisé. Les cotes de performance sont: 160 psi sous vide; 180 °F à 100 psi et 75 °F à 250 psi. Ces raccords sont de fabrication

nord-américaine et certifiés selon le Uniform Plumbing Code, CSA B137.5, NSF-61, NSF-14, ASTM F877 et approuvés par le FDA.



Ratech Electronics Ltd. STAND 1504

260 Spinnaker Way, Unit 7
Concord, ON L4K 4P9
T 905-660-7072
F 905-660-1519
www.ratech-electronics.com
sales@ratech-electronics.com
contact : Frank D'Andrea

■ PRODUITS/SERVICES

Inspection vidéo
Nettoyeurs drains, tuyaux

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Nous sommes un manufacturier canadien d'équipement d'inspection vidéo par caméra depuis 25 ans; nous faisons la vente l'entretien et la réparation. Nos produits incluent

Produits de ventilation HCE inc. STAND 407

11925 Rodolphe-Forget
Montréal, QC H1E 6M5
T 514-643-0642
F 514-643-4161
www.proventhce.com
lolita@proventhce.com
contact : Lolita DiQuinzio

■ PRODUITS/SERVICES

Conduits et accessoires
Ventilateurs/VRC
Échangeurs de chaleur
Ventilation

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

HCE fabrique des hottes de cuisines commerciales certifiées UL aussi bien que des systèmes écologiques. Nous distribuons aussi les produits de différentes marques, telles que FLOAIRE, AVAHO, ENG AIR, BROAN, PLYMONT et plusieurs autres gammes d'accessoires. Nous nous sommes bâti une solide réputation dans le secteur de la ventilation et notre excellente équipe de ventes ne demande pas mieux que de vous bien servir.

RBI Water Heaters STAND 623

260 North Elm St.
Westfield MA 01085
USA
T 413-568-9571

Transformez ceci... en cela

Le système de toilette au-dessus du plancher

- Vous décidez où installer une toilette ou une salle de bains, l'endroit n'est pas dicté par le système d'écoulement des eaux.
- Plusieurs modèles peuvent être cachés derrière un mur.
- Les planchers restent intacts. Aucun bris, ni dégâts.
- Peut être installé jusqu'à 12 pi sous le niveau des égouts et/ou à 150 pi d'une colonne de renvoi.
- Vous n'avez besoin que d'un tuyau de 3/4 pi de diamètre que vous pouvez installer pratiquement n'importe où.
- Plus de trois millions vendus à l'échelle mondiale.
- Propre, fiable et pratiquement sans entretien.
- Plusieurs options – choisissez seulement la pompe ou un système de toilette complet.

La solution de rechange éprouvée pour une plomberie traditionnelle à écoulement gravitationnel

Pour un départ GRATUIT composez le :
1-800-877-8538
Pour voir toute la gamme de produits Saniflo visitez :
www.saniflo.com

SANIFLO
Une société Groupe SFA

des mini-caméras pour les conduites de 1,5 à 10 po de diamètre jusqu'aux véhicules motorisés pour les collecteurs municipaux de canalisations d'égout plusvial ou sanitaire. Nous sommes aussi le distributeur au Canada des équipements de nettoyage de Electric Eel.

■ **ATTRACTION**

Prix spéciaux durant le salon

■ **NOUVEAUTÉ**

Le *Plumber's Elite Duo* est un nouvel équipement d'inspection vidéo qui permet d'enregistrer soit sur VCR ou DVD; il comprend un moniteur haute résolution de 15 po, une mallette, un transformateur CA/CC, un clavier pour inscrire des notes sur image et notre nouvelle camera à autonivelage de seulement 1,375 po de diamètre.

RefPlus

STAND 200

1385 de Coulomb
Boucherville, QC J4B 7L8
T 450-641-2665
F 450-641-4554
www.refplus.com
jblanchard@refplus.com
contact : Jacques Blanchard

■ **PRODUITS/SERVICES**

Condensateurs
Déshumidificateurs
Échangeurs de chaleur
Réfrigération
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Manufacturier québécois d'équipements de réfrigération et de climatisation tels que : groupes compresseur condenseur, évaporateurs, condenseurs, serpentins à expansion directe, à eau ou à vapeur, déshumidificateurs, condenseurs ainsi qu'une gamme complète de centrales d'air intérieur et extérieur.

Réfrigération

Kool-Air inc.

STAND 312

100 Conrad-Gosselin
St-Jean-sur-Richelieu, QC J2X 5L6
T 450-346-5007
F 450-346-7631
www.kool-air-inc.com
kool-air@kool-air-inc.com
contact : Patrice Lafontaine

■ **PRODUITS/SERVICES**

Condenseur, unité condensatrice
Échangeurs de chaleur
Évaporateur – Réfrigération

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Kool-air fabrique une gamme complète d'échangeurs de chaleur

incluant les frigorigères d'armoire froide et de congélateur, des évaporateurs de chambre froide et de congélateur, des condenseurs à air, des refroidisseurs de fluides ainsi que toute catégorie de serpentins sur mesure tant pour le marché de remplacement que pour les fabricants d'équipement d'origine.



Régulvar inc.

STAND 204

1985, boul. Industriel
Laval, QC H7S 1P6
T 450-629-0435
F 450-662-0043
www.regulvar.com
cdubreuil@regulvar.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Pièces et fournitures CVC
Contrôles CVC
Contrôle d'accès
Contrôle d'éclairage
Intégration Web

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Régulvar est une société offrant les services suivants :

- Ingénierie, installation et mise en service de systèmes de régulation DELTA, contrôle d'éclairage et contrôle d'accès;
- Entretien planifié et dépannage (24h sur 24) de systèmes de régulation, de ventilation, de climatisation et de chauffage;
- Service de comptoir de pièces et matériel de régulation automatique, incluant soutien technique;
- Modernisation de systèmes de régulation, implantation et intégration de systèmes de gestion d'énergie (BACNET, ECHELON, OPC).

■ **ATTRACTION**

Démonstration

■ **NOUVEAUTÉ**

Le système COBRA est composé du thermostat de pièce *TPN-100*, de l'unité terminale principale *UTP-100* et de l'unité de zone terminale *UTZ-100*.

Le *TPN-100* est un contrôleur de zone numérique configurable qui surveille la température de pièce et contrôle la zone VVT associée. Le module *UTZ-100* reçoit les signaux

du *TPN-100* et commande le servomoteur et les deux étapes de chauffage. Le module *UTP-100* combine les fonctions de l'*UTZ-100* et, en plus, contrôle l'unité de climatisation en chauffage et en refroidissement. Les multiples *UTZ-100* peuvent être reliées en réseau afin de transmettre leurs demandes en chauffage et en refroidissement à l'*UTP-100*.

**Réservoirs d'acier
Granby**

STAND 824

1020 André-Liné
Granby, QC J2G 8E5
T 450-378-2334
F 450-378-5202
www.granbytanks.com
rst-pierre@granbytanks.com
contact : Rosaire St-Pierre

■ **PRODUITS/SERVICES**

Réservoirs d'acier



Réservoirs de l'Estrie

STAND 1705

81 St-Jude
Granby, QC J2J 2N2
T 450-777-2425
F 450-777-8685
reservoirs.estrie@bellnet.ca
contact : Alain Angers

■ **PRODUITS/SERVICES**

Réservoirs d'acier

**Rheem
Canada Ltd./Itée**

STAND 1824

128 Barton Street West
Hamilton, ON L8N 3P3
T 800-268-6966
F 905-527-9151
www.rheem.com
dmcpherson@rheem.com
contact : Dave McPherson

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chauffe-eau

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Rheem Canada Ltd./Itée est l'une des 5 usines certifiées ISO 9000, appartenant à Rheem Manufacturing Co., un leader nord-américain de la fabrication des chauffe-eau. À partir de son usine ultra-moderne de Hamilton, Rheem Canada distribue une gamme complète de chauffe-eau électriques ou à gaz résidentiels ou commerciaux.

■ **ATTRACTION**

Tirage d'une montre *fossile*

Ridge Tool Company

STAND 1423

400 Clark Street
Elyria Ohio 44035
USA
T 440-323-5581
F 440-329-4862
www.ridgid.com
info@ridgid.com
contact : Steve Dyer

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Inspection vidéo
Nettoyeurs de drain
Outillage à tuyauterie de plomberie
■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**
Ridge Tool Company fabrique plus de 300 différents outils manuels ou électriques en plus de 4000 modèles et ce, à partir de la clé à tuyau et des coupe-tuyau jusqu'aux machines à fileter et aux unités motorisées.

Riello Canada inc.

STAND 707

2165 Meadowpine Blvd.
Mississauga, ON L5N 6H6
T 905-542-0303
F 905-542-1525

contact : Marie-Rose Pignanelli

■ **PRODUITS/SERVICES**

Brûleurs à mazout à tirage forcé
Brûleurs combinés gaz/mazout

**Roby Métal 2000 /
Exacta**

STAND 1308

143 Route 108
Saint-Victor, QC G0M 2B0
T 418-588-6494
F 418-588-6496
www.robymetal.qc.ca
info@robymetal.qc.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Cheminées
Filtres
Foyers / Accessoires

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Accessoires pour l'installation de réservoirs à l'huile résidentiels

■ **ATTRACTIONS**

Tirage, concours

Rodwick inc.

STAND 1001

8395 rue Bougainville
Montréal, QC H4P 2G5
T 514-735-5544
F 514-735-5570
info@rodwick.com
contact : Peter Shishakly

■ **PRODUITS/SERVICES**

Aérothermes
Brûleurs
Chaudières et accessoires
Chauffage radiant
Chauffe-eau
Générateurs d'air chaud
Soupapes, vannes
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Rodwick est un distributeur spécialisé en équipements de chauffage d'espace et d'eau et de ventilation et ce, dans les meilleures marques pour des applications commerciales, industrielles et résidentielles. En affaires au Québec depuis plus de 43 ans, Rodwick offre à ses clients des technologies de pointe et le soutien technique, de pair avec un service de qualité, un stock important d'équipements et de pièces ainsi que des livraisons rapides.

■ **ATTRACTION**

Tirages

■ **NOUVEAUTÉS**

- Rheem : nouveau chauffe-eau commercial électrique en plastique – garanti 10 ans.
- Raypak : nouvelle chaudière à gaz *New Hi-Delta* avec échangeur de

chaleur secondaire – ultra haute efficacité.

- Brant : nouveau radiateur infrarouge à basse intensité pour applications à faible dégagement.



Rond Point Dodge Chrysler

STAND 419

5055 boul. Cousineau
Saint-Hubert, QC J3Y 3K7
T 450-656-4110
F 450-656-1284
www.rpdc.qc.ca
ericbarnes@rpdc.qc.ca
contact : Eric Barnes

■ **PRODUITS/SERVICES**

Camions, tablettes

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Il me fait un immense plaisir de vous présenter le tout nouveau Dodge *Sprinter* qui, tel un coup de vent, a envahi le marché québécois depuis peu. Cette nouvelle fourgonnette révolutionne l'industrie

avec son design incomparable. Ce produit est entièrement conçu par Mercedes et est propulsé par un moteur diesel des plus économiques.

■ **ATTRACTION**

Démonstration



Roth Canada

STAND 1107

1607 de l'Industrie
Beloeil Québec J3G 4S5
T 450-464-1329 / 800-969-7684
F 450-464-7950
www.roth-canada.com
service@roth-canada.com
contact : Michel Beaulieu

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chauffage radiant

Contrôles

Réservoirs

Thermostats

Tubes / Tuyaux

■ **ATTRACTION**

Démonstration

S.A. Armstrong

STAND 1301

2200 Pl. Transcanadienne
Dorval, QC H9P 2X5
T 514-421-2424
F 514-421-2436
www.armstrongpumps.com
sbrunelle@armlink.com
contact : Sylvain Brunelle

■ **PRODUITS/SERVICES**

Échangeurs de chaleur

Pompes et accessoires

Protection incendie

Soupapes / Vannes

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

S.A. Armstrong fabrique des pompes, des échangeurs et des soupapes d'équilibrage.

SIE inc.

STAND 700

325 ave Lee
Baie d'Urfé, QC H9X 3S3
T 514-457-7373
F 514-457-7111
www.sie.ca
sie@sie.ca
contact : Robert Villeneuve

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chaudières et accessoires

Chauffage radiant

Contrôles

Thermostats

Soupapes, vannes

Pour toutes vos applications
d'eau chaude

Raypak

Ri Rodwick
Inc.

Mécanex Climatex 2005
Stand 1001

GazMétro
PARTENAIRE CERTIFIÉ

Rodwick Inc. T: 514 735 5544 F: 514 735 5570 E: info@rodwick.com

ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES

Depuis plus de 50 ans, SIE est la meilleure de soupapes de sûreté, soupapes de contrôle, régulateurs de température et de pression, réducteurs de pression, clapets antiretour, commandes de chauffage et de chaudières, soupapes électromagnétiques, équipement d'entretien de chaudière et de systèmes de pompage préassemblés.

■ NOUVEAUTÉS

- Les pompes HT de spécialités
- La nouvelle gamme LLC d'équipement pour chaudière à vapeur (condensat, alimentation et dégazeur) en acier inox et en fonte, simplex et duplex.



Saniflo SFA STAND 912

1 - 685 Speedvale Ave. West
Guelph, ON N1K 1E6
T 800-877-8538
F 519-824-1143
www.saniflo.com
contact : Johan Bouwer

■ PRODUITS/SERVICES

Sanitaires
Toilettes et accessoires

Sanuvox Technologies STAND 1715

5757 boul. Cavendish, bureau 411
Montréal, QC J7T 2B4
T 514-382-5823
F 514-382-6475
www.sanuvox.com
info@sanuvox.com
contact : Robert Renaud

■ PRODUITS/SERVICES

Climatiseurs
Échangeurs de chaleur
Filtres
Purificateurs d'air
Ventilation

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Sanuvox Technologies utilise la technologie des ultraviolets pour purifier l'air ambiant. Notre gamme de produits s'adresse à la fois aux

particuliers, dans le domaine résidentiel, et aux industries ou commerces et aux institutions scolaires ou de santé.

■ NOUVEAUTÉ

Sanuvox présentera un système combiné de filtration HEPA et de purification ultraviolet appelé HFX. Ce système qui s'installe en différé sur le système de climatisation ou de chauffage central, peut aussi être utilisé dans le domaine commercial pour l'enlèvement des odeurs indésirables. Entre autres applications : salle de vider, fumoir, chambre blanche, etc.



Services Énergétiques R.L. inc. STAND 711

1785 Ch. de la Canardière
Québec, QC G1J 2 E2
T 418-527-8100/1-877-527-8108
F 418-527-8109

Expanflex

RÉSERVOIR DE DILATATION

Série OT à vessie fixe

Série AL à vessie remplaçable

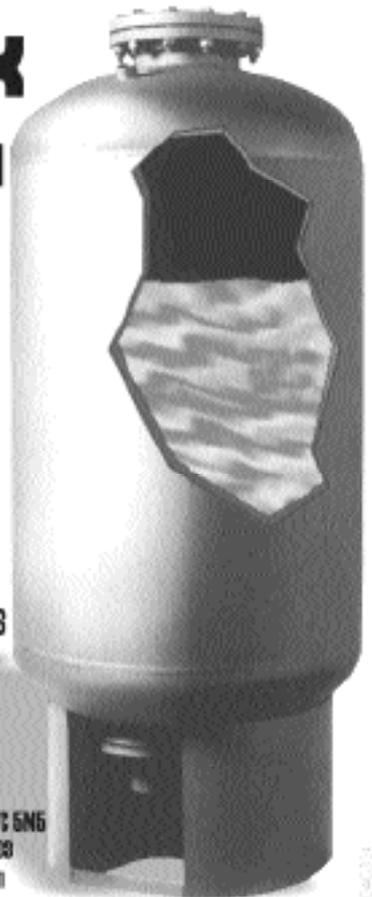
ASME

Jusqu'à 5 000 litres

Raccord par le haut ou par le bas



1120, boul. Michèle-Bohec, Blainville (Québec) J7J 5N6
T. : (450) 434-9364 F. : (450) 434-0739
hg@hgspec.com www.hgspec.com



www.serl.qc.ca
glanglois@serl.qc.ca
contact : Gaétan Langlois

■ PRODUITS/SERVICES

Brûleurs mazout, gaz
Chaudières et accessoires
Chauffe-eau
Pompes et accessoires
Réservoirs

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

SERL est un distributeur d'équipements spécialisés pour les chaufferies. Nous distribuons les chaudières sectionnelles en fonte eutectique De DIETRICH ainsi que les chaudières tubes à feu en acier vapeur 15 psi et 150 psi FRECO. Nous utilisons les brûleurs RIELLO et GORDON PIATT pour ces équipements ou pour des remplacements de brûleur existant.

■ NOUVEAUTÉ

De DIETRICH a maintenant un chauffe-eau à contact indirect offert en 4 formats, de 40 à 105 gallons, pour produire de l'eau chaude domestique. Le réservoir est fabriqué en acier de haute qualité. L'intérieur est recouvert d'émail vitrifié à 1 600 °F et est équipé d'anode pour le protéger de la corrosion. L'échangeur de chaleur est soudé dans le réservoir et la surface en contact avec l'eau chaude domestique est recouverte d'émail. Le chauffe-eau est isolé avec 2 pouces de polyuréthane sans CFC (respectueux de l'environnement). De Dietrich Canada gardera en stock 5 unités de chaque modèle.



Slant/Fin Ltd./Itée STAND 924

6450 Northam Drive
Mississauga, ON L4V 1H9
T 905-677-8400
F 905-677-1829

www.slantfin.ca
info@slantfin.ca
contact : Bill Stocks

■ PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires
Chauffage radiant
Chauffe-eau
Chauffe-serviettes
Radiateurs

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Slant/Fin est un leader canadien du chauffage par plinthes hydroniques, et un fabricant de chaudières à haute efficacité dont certaines incluent des technologies avancées pour la sécurité et la réduction des émissions. Notre conception et notre ingénierie assistées par ordinateur débouchent sur une recherche constante de la qualité. Nos produits fiables procurent du confort à des millions de logements aux USA, au Canada et ailleurs dans le monde.

■ **NOUVEAUTÉ**

La chaudière en fonte *Intrepid TRDV* à évacuation directe offre la haute efficacité sans cheminée. La gamme TRDV affiche le label *Energy Star* avec une efficacité de combustion de 87,2 % (AFUE). On peut l'obtenir avec ou sans chauffe-eau sans réservoir. L'échangeur de chaleur conçu par ordinateur est plus large et plus bas pour un échange de chaleur plus égal en donnant plus de btu par section que les chaudières régulières. Les mamelons n'obstruent pas le passage des gaz de combustion. Autres caractéristiques : des mamelons en métal, des boulons de chauffe-eau en inox, des contrôles de marque supérieure, un support de brûleur sur charnières, joint d'étanchéité des gaz réutilisable et branchement de retour à l'avant ou à l'arrière. Alimentation de 0,85 à 1,10 usgph.



Steffes Corporation STAND 211

3050 Highway 22 North
Dickinson, ND 58601
USA
T 701-483-5400
F 701-483-5402
contact : Joe Ugrin
jugrin@steffes.com
www.steffes.com

■ **PRODUITS/SERVICES**
Chauffage d'entrepôt

Stern-Williams STAND 1325

P.O. Box 8004
Shawnee Mission, KS 66208
USA
T 913-362-5635
F 913-362-6689
www.sternwilliams.com
r.donahue@sternwilliams.com
contact : Robert Donahue

■ **PRODUITS/SERVICES**
Plomberie

Streamline Copper & Brass Ltd. STAND 810

290 Ellor Street
Strathroy, ON N7G 2L4
T 800-265-3485
F 519-245-1807
contact : Mark Aris

■ **PRODUITS/SERVICES**
Tubes, tuyaux
Soupapes
■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**
Streamline fabrique des raccords à souder pour les marchés de la plomberie et de la réfrigération. Également de tubes et de serpentins de climatisation/réfrigération, de soupapes, de séchoirs, de raccords évasés et d'autres accessoires de réfrigération.

Taco (Canada) Ltd. STAND 1406

6180 Ordan Drive
Mississauga, ON L5T 2B3
T 905-564-9422
F 905-564-9436
www.taco-hvac.com
seagib@taco-hvac.com
contact : Sean Giberson

■ **PRODUITS/SERVICES**
Chauffage radiant
Échangeurs de chaleur
Fournitures et accessoires CVC
Pompes et accessoires
Réservoirs
■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**
En tant que leader de l'industrie du CVC, Taco pave la voie en chauffage radiant et en conception de systèmes. Notre objectif est de concevoir et de construire les produits les plus fiables, les plus flexibles et les plus faciles à installer qu'on puisse obtenir sur le marché.

■ **ATTRACTION**
Concours d'habileté : le plus rapide à démonter et à remonter notre pompe de circulation à cartouche se mérite une veste.

■ **NOUVEAUTÉ**
Avec seulement 5 1/2" de largeur, 14" de hauteur et 4 raccords à effectuer, notre ensemble de pompe *RMB* réduit le besoin d'espace et le temps d'installation au minimum. L'ensemble *RMB* comprend un contrôle de mélange d'injection à vitesse variable, une pompe à injection, une pompe de circulation et un éliminateur d'air dans un seul bloc. Le *RMB* peut être réglé pour fonctionner selon un point de consigne ou selon une sonde extérieure, avec ou sans limite de delta T, permettant un niveau de flexibilité jamais offert auparavant dans un seul appareil.

Tecnico Chauffage STAND 1601

Longueuil
T 450-442-1777
■ **PRODUITS/SERVICES**
Chauffage radiant

Tekmar Controls STAND 513

1200 rue Bergar
Laval, QC H7L 5A2
T 450-629-0707
F 450-629-1832
www.tekmarcontrols.com
agence_desjardins@qc.aira.com
contact : Sylvie Desjardins

■ **PRODUITS/SERVICES**
Contrôles – Thermostats
■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**
tekmar est le leader de son domaine en innovation de contrôles électroniques énergétiques : contrôle de chaudière, de mélange, de fonte de neige et thermostats.

Thermo 2000 STAND 1322

500 9^e Avenue
Richmond, QC J0B 2H0
T 819-826-5613
F 819-826-6370
contact : Louis Cloutier

■ **PRODUITS/SERVICES**
Chauffage hydronique
Chauffe-eau

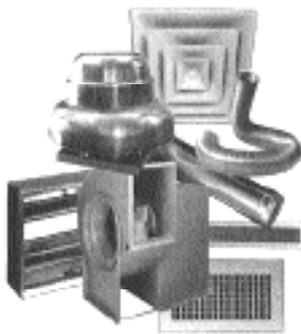
TransERA Electronics Inc. STAND 412

7 Colby Court
Waterloo, ON N2V 1Y9
T 519-885-5040
F 519-885-5552
www.trans-era.com
acarson@trans-era.com
contact : Adrian Carson
■ **PRODUITS/SERVICES**
Pièces et fournitures CVC
Transformateurs en boîtier pour CVC

Pour vos besoins en VENTILATEURS,
accessoires de contrôle, de condensation et de distribution
d'air en général, consultez:

LE MAÎTRE GROSSISTE DE LA VENTILATION...

*Une gamme complète en inventaire de ventilateurs, contrôles,
conduits, isolants, grilles, diffuseurs, volets, portes d'accès
et quincaillerie de ventilation de toutes sortes



DISTRIBUTION
VENTIL-X-PERT
INC.

1855, BOUL. LOUIS-H. LAFONTAINE
MIRIAM (NTL) QC
H1J 3A3



(514) 355-4540
1-800-465-0950

FAX (514) 355-4346
www.ventil-x-pert.com



■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

TransERA conçoit et fabrique des transformateurs encapsulés de qualité et des bobines pour l'industrie du CVC, de l'automobile et des contrôles électroniques. Nous offrons un design européen et la plus haute qualité disponible sur le marché.

■ **NOUVEAUTÉ**

Des transformateurs encapsulés sous vide, 0,08 VA à 150 VA, avec une plus grande résistance à l'humidité. Très haute résistance à la surtension (jusqu'à 12 kV pour des tests de simulation de foudre). Fabrication entièrement automatisée et le meilleur service dans l'industrie.



Tuyaux Logard inc. STAND 1606

201 Bishop
Notre-Dame de Portneuf, QC G0A 2Z0
T 418-286-4710
F 418-286-6240
www.logard.com
tuyauxlogard@globetrotter.net

■ **PRODUITS / SERVICES**

Tubes / Tuyaux

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Tuyauterie présentant la meilleure insonorisation acoustique pour les condominiums. Usage économique,

avantageux et durable. Dans beaucoup d'applications de drainage pluvial, ne requiert pas d'isolant contre le suintement. Une tuyauterie en fibrociment utilisée dans les travaux de plomberie, comme évier, drains de toit et drainage sanitaire.

United Rentals STAND 111

3185 Pitfield
Saint-Laurent, QC H4S 1H6
T 514-331-7550
F 514-331-6706
www.unitedrentals.com

■ **PRODUITS / SERVICES**

Outillage, Machinerie
Location d'équipement et d'outils

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Plates-formes ciseaux, nacelles aériennes, chariots élévateurs, compresseurs, génératrices, pompes, outillage, marchandises, formation, vente.

Uponor Wirsbo STAND 1818

985 Bergar
Laval, QC H7L 4Z6
T 450-668-9550
F 450-668-1300
www.wirsbo.ca
valerie.courtois@uponor.ca
contact : Valérie Courtois

■ **PRODUITS / SERVICES**

Accessoires de plomberie
Chauffage radiant
Contrôles
Protection incendie
Tubes / Tuyaux

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Nos systèmes de chauffage radiant de qualité supérieure sont très efficaces et vous apporteront un confort de niveau inégalé. *AQUAPEX* est un système de plomberie propre, silencieux, et sécuritaire pour votre maison. *AQUASAFE* s'intègre facilement au système de plomberie *Aquapex* de Wirsbo et, avec ses gicleurs, il vous protège contre les incendies, vous procurant ainsi sécurité et tranquillité d'esprit.

■ **ATTRACTION**

Démonstration

■ **NOUVEAUTÉS**

– Collecteur *TruFlow* : un collecteur intelligent capable de mesurer le débit et la température des systèmes de chauffage radiants par le plancher. Capacité de débit élevée. Isolation de circuits pour un balancement exact plus facile. Système d'équilibrage électronique qui fait la lecture de la température et du débit pour chaque boucle (avec les mamelons de débit facultatif). Téléchargez l'information en utilisant le *Flow Master* pour référence future.
– Système de plomberie *D'MAND* : simple, abordable, rapide et efficace, l'ultime système de plomberie. Wirsbo offre le système de distribution d'eau chaude *D'MAND*TM, distribuant l'eau chaude rapidement tout en économisant eau et énergie pour votre maison.

Urecon STAND 1424

1800 ave Bédard
St-Lazare-de-Vaudreuil, QC J7T 2G4
T 450-455-0961
F 450-455-0350
www.urecon.com
a.corbeil@urecon.com
contact

■ **PRODUITS / SERVICES**

Chauffage radiant
Conduits et accessoires
Isolation / Calorifugeage
Tubes / Tuyaux

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Systèmes de tuyauteries pré-isolées en usine à la mousse de polyuréthane rigide pour installation à faible profondeur ou hors-terre. Tuyauterie flexible pré-isolée pour appareil de chauffage hydronique. Une vaste gamme de trousseaux d'isolation de raccords ainsi que la fourniture d'accessoires de traçage électrique, tels que câbles chauffants et contrôles thermostatiques.

■ **NOUVEAUTÉ**

Le produit PEX-Flex est un tuyau double, flexible et pré-isolé, convenant particulièrement bien au chauffage hydronique au moyen d'un appareil de chauffage au bois extérieur. Livré en rouleau, ce tuyau « 2 en 1 » (alimentation et retour côte à côte), économique et facile à installer, a un rendement élevé même dans un sol agressif.



Usines Giant inc. STAND 1304

11021 Notre-Dame
Montréal-Est, QC H1B 2V5
T 514-645-8893
F 514-640-0969
www.gaintinc.com

■ **PRODUITS / SERVICES**

Chauffe-eau
Pièces de remplacement

■ **ENTREPRISE / PRODUITS VEDETTES**

Giant est la deuxième plus grosse usine de fabrication de chauffe-eau au Canada et offre une gamme complète de chauffe-eau résidentiels et commerciaux à l'électricité, au gaz et au mazout. Giant fabrique également une

Pour toutes vos applications en CVAC

STERLING

R₁ Rodwick Inc.

Mécanex Climatex 2005
Stand 1001

GazMétro
PARTENAIRES CERTIFIÉS

T: 514 735 5544 F: 514 735 5570 E: info@rodwick.com

gamme d'éléments à immersion et est l'un des deux manufacturiers de chauffe-eau en Amérique du Nord à fabriquer ses propres éléments.

■ **NOUVEAUTÉ**

Chauffe-eau à gaz avec un système résistant à l'inflammation des vapeurs inflammables (FVIR). Disponible dans les modèles 30, 40 et 50 gallons. Ces chauffe-eau sont spécialement conçus pour prévenir l'ignition de vapeurs inflammables tels les aérosols, solvants, essence, peintures et diluants à l'extérieur des chauffe-eau. Voici les détails techniques hors pair de la nouvelle technologie FVIR :

- contrôleur de flamme en acier inoxydable
- chambre de combustion scellée
- remise en fonction de l'interrupteur thermique
- dispositif d'allumage piézo-électrique
- aucun entretien requis
- visière d'observation
- isolation écologique *Greenfoam*
- brûleur « low Nox »
- support circulaire



VDDO inc. STAND 313

1541 rue Jean-Lachaine
Ste-Catherine, QC JOL 1E0
T 514-333-8285
F 514-333-8432
www.vddo.ca
reception.vddo@vddo.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

Contrôles
Déshumidificateurs
Pièces et fournitures CVC
Ventilateurs, VRC/VRE
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Distributeur pour tous vos produits de ventilation, secteurs commercial et industriel. Énorme inventaire de ventilateurs, grilles, volets, actuaires et plus. Remplacement pour tous vos ventilateurs et pièces tel que roues, arbres, roulements. Équipe de service pour tout type de situation. Nous sommes fiers de servir nos clients et ça paraît!

■ **NOUVEAUTÉ**

Avec plus de 20 ans d'expérience et munie d'une équipe d'ingénieurs et d'artisans talentueux, vous pouvez faire confiance à ROUES VDDO et en la qualité de ses produits sur mesure tel que ventilateurs, hélices, roues et lames ainsi que ses pièces de remplacement pour tous types de ventilateurs industriels et commerciaux. ROUES VDDO a remis en fonction plusieurs systèmes utilisés dans une multitude d'applications telles que procédés, fours & séchoirs, systèmes de dépoussiérage, d'évacuation et de lavage, transport pneumatique, incinérateurs, brûleurs, chambre à combustion et oxydation industrielle et bien d'autres. Tous nos produits sont fabriqués sur mesure, pour votre application.

Valtec inc. STAND 201

10041 Renaude-Lapointe
Anjou, QC H1J 2T4
T 514-852-4600
F 514-852-4560
contact : Marcel Cyr

■ **PRODUITS/SERVICES**

Climatisation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Produits BELIMO, MAGICAIRE, SUN, TAMCO TEMSPEC

Vandem Industries inc. STAND 1604

4210 Morris Dr.
Burlington, ON L7L5L6
T 905-681-1444
F 905-681-9777
www.vandem.com
info@vandem.com
contact : Jim Vanderwater

■ **PRODUITS/SERVICES**

Fixations, supports
Tubes, tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Tuyaux et raccords en fonte pour systèmes de drainage et d'évent.

Vanguard Réseaux de tuyauterie STAND 610

54 Albert-Dumouchel
Blainville, QC J7C 4M1
T 450-434-2060
F 450-434-5456
www.vanguard.ca ;
www.vanguardpipe.com
sales@vanguard.ca

■ **PRODUITS/SERVICES**

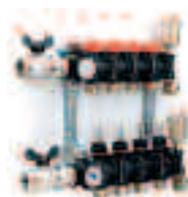
Accessoires de plomberie
Chauffage radiant
Raccords, quincaillerie
Tubes, tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Vanguard Réseaux de tuyauterie (Canada) inc. est un fournisseur majeur de systèmes de tuyauterie pour l'alimentation d'eau potable et le chauffage radiant. Pour la toute dernière technologie en tubulure flexible et pour un système de gestion de l'eau le plus sophistiqué, Vanguard vous offre l'innovation, la qualité, le service et la plus value.

■ **NOUVEAUTÉ**

Les nourrices de distribution en polymère *COMAP* vous apportent toute la flexibilité voulue pour des systèmes à basse température (moins de 140 °F). Commencez avec la trousse de départ, puis selon les besoins, ajoutez autant de modules alimentation/retour que nécessaire pour compléter votre projet avec la plus grande facilité.



Ventes Mectra inc. (Les) STAND 718

1692, 50^e Avenue
Lachine, QC H8T 2V5
T 514-420-0300
F 514-420-0375
sales@mectra.com
contact : Gaétan Légaré

■ **PRODUITS/SERVICES**

Accessoires de plomberie
Baignoires / Douches
Douches, Équipement de sécurité
Fontaines, Refroidisseurs
Robinetterie, Pommes de douche

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Nous représentons BRADLEY : système de lavabos en composite, lave-mains, robinets, douches, douches d'urgence, mitigeurs thermostatiques, consoles sanitaires, appareils sanitaires carcéraux. DMP : robinets et chasses électroniques. HALSEY TAYLOR : fontaines réfrigérées et non-réfrigérées. LEONARD Valve : mitigeurs thermostatiques, équilibrateurs de pression, douches, postes de lavage industriel. QUICK-BLOCK : supports pour toiture. T&S BRASS : robinetterie commerciale, institutionnelle et industrielle.

Ventil-X-Pert inc. STAND 1012

9855 Louis-H.-Lafontaine
Anjou, QC H1J 2A3
T 514-355-4540
F 514-355-4346
www.ventil-x-pert.com
jabrault@ventil-x-pert.com
contact : J.A.Brault

■ **PRODUITS/SERVICES**

Conduits et accessoires
Portes d'accès
Produits d'acier
Ventilation, Ventilateurs
VRC/VRE

Victaulic Compagnie du Canada STAND 706

975 Selkirk
Pointe Claire
Province : Québec
Code postal : H9R 4S4
T (514) 426 3500
F (514) 426 2818
Internet : www.victaulic.com
Courriel :
pdandurand@victaulic.com
Nom de la personne qui remplit
cette fiche : P Dandurand

■ **PRODUITS/SERVICES**

Jointes mécaniques
Outillage, machinerie
Produits d'acier
Protection incendie
Soupapes, vannes
Tubes, tuyaux

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Victaulic, fondée en 1925, est l'inventeur et le leader du marché de la tuyauterie rainurée. Notre gamme d'outillage vous permet maintenant de rainurer la tuyauterie de cuivre, d'acier inox à paroi mince et le PVC. L'acier se rainure plus rapidement que jamais grâce au système unique STR. Souvent copié... jamais égalé!

■ **NOUVEAUTÉ**

KoikKit, pour simplifier le branchement des serpents! Tout le monde y trouve son compte, les ingénieurs auront une installation parfaite, les entrepreneurs auront une installation simple et économique, les propriétaires auront le confort désiré. Tout ça en trois morceaux!



Vistaqua inc. STAND 1611

11301 rue Colbert, bur. 200
Montréal, QC H1J 2X3
T: 514-648-4646
F: 514-648-8509
www.vistaqua.com
info@vistaqua.com
contact : Rosario Carpanzano

■ PRODUITS/SERVICES

Robinetterie et accessoires
Toilettes et accessoires
Tubes, tuyaux

WWG Totaline STAND 101

5060 rue Lévy
Saint-Laurent, QC H4R 2P1
T 514-856-9811
F 514-856-9182
www.wwgtotaline.ca
marc.leduc@carrier.utc.com
contact : Marc Leduc

■ PRODUITS/SERVICES

Aérothermes
Climatiseurs
Compresseurs
Réfrigération
Ventilation
■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES
WWG Totaline est le distributeur exclusif des pièces d'origine Carrier/Bryant et propose une gamme complète de produits et solutions dérivés tels systèmes complets de réfrigération, chambres froides, compresseurs, aérothermes, VRE, unités de toit, équipements à gaz naturel et toute l'expertise nécessaire à vos projets de climatisation /réfrigération/ chauffage.

■ NOUVEAUTÉ

Système *Évolution* de Bryant : système résidentiel complet pouvant comprendre pompe à chaleur 2 vitesses et ventilateur-convecteur au réfrigérant écologique *Puron* R-410A. La vitesse du ventilateur varie automatiquement en fonction de la pression statique pressentie dans le réseau de distribution. L'esthétique module d'affichage à cristaux liquide peut contrôler à lui seul l'humidification, le récupérateur de chaleur et le système de filtration tout en affichant le statut de performance de tous ces éléments. En complément, le système peut contrôler jusqu'à 8 zones indépendantes pour ajouter confort et flexibilité, le tout supporté par une garantie de 5 ans du fabricant.

Watergroup Companies Inc. STAND 1826

265 Industrial Road
Cambridge, ON N3H 5N3
T 519-650-7501
F 800-223-8296
www.watergroup.com
bill.beedle@watergroup.com
contact : Bill Beedle

■ PRODUITS/SERVICES

Pompes – Traitement de l'eau

Waterline Products Co. Ltd. STAND 1010

5159 Bradco Blvd.
Mississauga, ON L4W 2A6
T 905-625-9440
F 905-625-9481

www.waterlineproducts.com
emancuso@waterlineproducts.com
contact : Ernest Mancuso

■ PRODUITS/SERVICES

Tubes, Tuyaux
Soupapes et raccords

Watts Industries Canada inc. STAND 1011

5435 North Service
Burlington Ontario L7L 5H7
T 905-332-4090
F 905-332-8551
contact : Roy Henderson

■ PRODUITS/SERVICES

Chauffage radiant
Drains, siphons
Protection incendie
Robinetterie
Soupapes

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Watts Industries (Canada) Inc. est un leader dans la fabrication de produits innovateurs en contrôle d'efficacité, de sécurité et de salubrité de l'eau pour des applications résidentielles, commerciales et institutionnelles. Son expertise dans une grande variété de technologies liées à l'eau en fait un fournisseur de choix pour toute l'industrie de l'alimentation en eau potable.

■ NOUVEAUTÉ

Watts *Golden Eagle*

Weil-McLain Canada STAND 511

4390 Paletta Court
Burlington, ON L7L 5R2
T 905-456-8300
F 905-456-8582

www.weil-mclain.ca
jgoshulak@weil-mclain.ca
contact : Sylvie Desjardins

■ PRODUITS/SERVICES

Chaudières et accessoires
Chauffage radiant
Chauffe-eau

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

Weil McLain est un fabricant de chaudières en fonte à eau chaude ou à vapeur (15 lb) avec brûleurs à mazout, à gaz ou gaz/mazout. Aussi disponibles : chauffe-eau indirects et radiation.

■ PRODUITS

Chaudières à condensation à très haute efficacité et chaudières *Gold* de moyenne efficacité.

**White Rodgers** STAND 1205

9999 Highway 48
Markham, ON L3P 3J8
T 905-201-4701
F 905-201-4625
www.white-rodgers.com
contact : Paul Gharghoury

■ PRODUITS/SERVICES

Filtres à air
Humidificateurs
Moteurs
Thermostats
Soupapes

■ ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES

White-Rodgers vous offre des produits de qualité hautement concurrentiels pour les secteurs résidentiel et commercial tels que des thermostats, des soupapes à gaz et des contrôles d'allumage, des filtres à air électriques, des contrôles hydro-niques, filtres et humidificateurs pour générateurs d'air pulsé, relais et contacteurs ainsi que des moteurs de ventilateurs ou d'usage général.

■ NOUVEAUTÉ

Thermostats de série *1G* pour chauffage électrique (plinthés, câble chauffant, panneaux de verre, etc.) Modèles disponibles, avec position *off* : 1G65-633 - unipolaire (SPST) & 1G66-633 - bipolaire et disjoncteur (DPST).



Pour toutes vos applications d'eau tempérée

LAWLER

R₁ Rodwick Inc.

Mécanes Climates 2005
Stand 1001

GazMétro
PARTENAIRES DÉDIÉS

T: 514 735 5544 F: 514 735 5570 E: info@rodwick.com

Wolseley
Groupe CVAC/R STAND 319

4075 boul. Industriel
Laval, QC H7L 6E3
T 514-329-5349
F 514-327-6260
www.wolseleyexpress.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Chauffe-eau – Climatiseurs
Réfrigération – Thermopompes
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Wolseley a un rôle essentiel à jouer au Canada dans l'évolution de nombreux secteurs d'activités tels : plomberie, chauffage, ventilation, climatisation, réfrigération, produits industriels, valves et raccords, plastiques, protection contre le feu et produits hydroniques.

■ **ATTRACTION**

Notre site web, le tout fait par la compagnie Fjord Interactif qui fait notre site.

Wolseley
Groupe Plomberie STAND 1619

4200 rue Hickmore
Saint-Laurent, QC H4T 1K2
T 514-344-9378

F 514-344-9341
www.wolseleyexpress.com

■ **PRODUITS/SERVICES**

Baignoires / Douches
Chaudières et accessoires
Éviers, lavabos
Outillage, Machinerie
Robinetterie, Pommes de douche
Toilettes et accessoires

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Wolseley Groupe Plomberie, c'est 29 unités d'affaires au Québec, c'est plus de 45000 articles en inventaire dans les secteurs de produits de plomberie, chauffage, produits industriels, aqueduc et outillage. C'est aussi plus de 450 collaborateurs spécialisés dont 70 vendeurs externes affairés à servir notre précieuse clientèle. Venez nous rencontrer !

■ **ATTRACTION**

Poste de recrutement

Z-air, div. SCI
Montréal inc. STAND 106

3311 boul. Industriel
Laval, QC H7L 4S3
T 450-668-8866
F 450-668-8806

www.scimtl.ca
plongval@scimtl.ca
contact : Pierre Longval
■ **PRODUITS/SERVICES**
Contrôles
Régulation automatique
Thermostats
Ventilation

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

Notre compagnie se spécialise en recherches et développement de nouveaux produits électroniques utilisant les plus récentes technologies applicables au confort, à la gestion de l'énergie, à la fiabilité et à la facilité d'application et d'installation.

■ **ATTRACTION**

Tirage : thermomètre numérique pour lecture à distance.

■ **NOUVEAUTÉ**

Système de zonage commercial numérique intelligent, auto-configurable pour systèmes à volume variable à pression dépendante où indépendante. L'installation est simplifiée au maximum par l'utilisation de 2 conducteurs seulement, affichage numérique de la température ou du

point de consigne. Ajustement des débits minimum et maximum au thermostat de chacune des zones, accès aux paramètres du contrôleur d'unité de climatisation central par n'importe quel thermostat de zone. Fabrication québécoise.

ZCL Composites inc. STAND 1512

250 Rocheleau
Drummondville, QC J2C 6Z7
T 800-661-8265
F 780-466-6126
www.zcl.com
richard.murphy@zcl.com
contact : Richard Murphy

■ **PRODUITS/SERVICES**

Réservoirs à mazout

■ **ENTREPRISE/PRODUITS VEDETTES**

ZCL Composites inc., le principal fabricant de réservoirs en fibre de verre au Canada, est le seul manufacturier à offrir un réservoir domestique en fibre de verre pour le stockage sécuritaire du mazout. Le réservoir domestique le plus sécuritaire de ZCL est idéalement conçu pour donner deux fois plus de service que les produits concurrents.

Distributeur de produits exclusifs

- Équipements de chauffage
- Système de chauffage hydronique

MPI Monitor Products Inc.
KERR
Revel s.r.l.

Accessoires pour installation de réservoirs et nettoyage de fournaies

Autres produits de qualité supérieure

- Chaudières
- Humidificateurs
- Échangeur d'air et ventilateurs en ligne

Fantech SOLUTIONS CLIMATISER

Services offerts

- Garantie prolongée
- Conception par logiciel de système hydronique
- Expertise technique en chantier
- Service personnalisé

STAND 1506
MécaneX/Climatex

www.enairco.com

10975, 1^{re} Avenue, Saint-Georges (Québec) G5Y 2B8 • Tél. : 1-800-463-8019 • Fax (418) 228-8028

Info-produits

ANNONCEURS	TÉLÉPHONE	SITE INTERNET
A.M.T.S.Products	905-648-1832	www.amtscanada.com
Beckett	800-665-6972	www.beckettcorp.com
Bradford-White	905-238-0100	www.bradfordwhite.com
CCBDA	416-391-5599	www.coppercanada.com
Conbraco	905-761-6161	www.conbraco.com
Delta Faucets	800-345-3358	www.deltafaucet.com
Deschenes et fils	514-374-3110	www.deschenes.ca
ECR Olsen	519-627-0791	www.ecrltd.com
Emco	800-636-9220	www.emcoltd.com
Énairco	800-463-8019	www.enairco.com
Énertrak	450-973-2000	www.enertrak.com
Entreprises Marcel Nantel	450-975-2212	
Flexible Eutectic	519-348-8200	
Gaz Métro	800-567-1313	www.gazmetro.com
General Pipe Cleaners	514-731-3212	www.generalpipecleaners.com
Giant	514-645-8893	www.giantinc.com
Groupe Master	514-527-2301	www.master.ca
Grundfos	905-829-9533	www.grundfos.ca
HG Spec	450-434-3384	www.hgspec.com
Kamco Products	800-891-0800	www.kamcoproducts.com
Métal Action	514-939-3840	

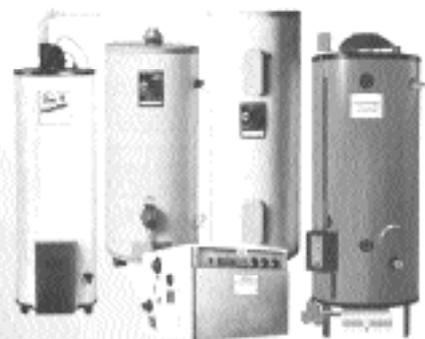
ANNONCEURS	TÉLÉPHONE	SITE INTERNET
Mitsubishi Electric	450-973-2000	www.enertrak.com
Moen	800-465-6130	www.moen.com
Mueller Flow Controls	800-361-9311	www.muellerflow.com
Newmac Manufacturing	450-629-0707	www.newmacfurnaces.com
Nutech	819-474-4568	www.lifebreath.com
Produits de ventilation HCE	888-777-0642	www.proventhce.com
Régulvar	450-629-0435	www.regulvar.com
Rheem	800-266-6966	www.rheem.ca
Ridgid / Emerson Tools	800-769-7743	www.ridgid.com
Rodwick	514-735-5544	
Roth Canada	800-969-7684	www.roth-canada.com
S.I.E. Équipement industriel	800-363-8482	www.sie.ca
Saniflo	800-877-8538	www.saniflo.com
SARP_Drainamar	800-361-4248	www.drainamar.com
Tecnico Chauffage	888-627-1777	www.buderus.net
Uponor-Wirsbo	450-668-9550	www.wirsbo.ca
Ventil-X-Pert	514-355-4540	www.ventil-x-pert.com
Viessmann	800-387-7373	www.viessmann.com
Wolseley/Groupe CVACR	800-814-6995	www.wolseleyinc.ca
ZCL Composites	800-661-8265	www.zcl.com

Pour toutes vos applications
d'eau chaude



Ri Rodwick
Inc.

Mecanex Climatex 2005
Stand 1001



GazMétro
PARTENAIRE CERTIFIÉ

Rodwick Inc. T: 514 735 5544 F: 514 735 5570 E: info@rodwick.com

"Les soupapes Apollo"

"Allo, Mike, c'est Cal de Conbraco."



"Conbraco?"

...je ne suis pas sûr de connaître Conbraco."



"Bien sûr, Apollo"

Nous vous écoutons !

Bientôt, tous les produits Conbraco porteront fièrement le nom Apollo®. Non seulement les robinets à bille, mais aussi les dispositifs antirefoulement, clapets antiretour, soupapes de sûreté, casse-vide, soupapes de réduction de pression, scupa-

pes de mélange, tout. Une des plus imposantes sélections mondiales de produits de qualité et de fabrication nord-américaine de plomberie, de chauffage et de contrôle de débit industriels vous est maintenant offerte sous un seul nom : Les soupapes

"Apollo" valves



Les soupapes Apollo ? Pourquoi ne pas l'avoir dit avant ?

Une expérience de confort unique



Leader mondial en ingénierie du chauffage radiant hydronique, Roth a développé des systèmes offrant une performance inégalée en matière de confort résidentiel. Les produits haut de gamme « ZONE DE CONFORT ABSOLU® », « SYSTÈME ANTI NEIGE ET GLACE® » et les « RÉSERVOIRS DWT® » combinent une technologie supérieure aux designs les plus novateurs. Ils sont construits avec des composantes de la plus haute qualité, fabriquées par les Industries Roth selon les normes les plus élevées de l'industrie.

**Des produits pensés en fonction des installateurs
et pour le plus grand confort des consommateurs.**

